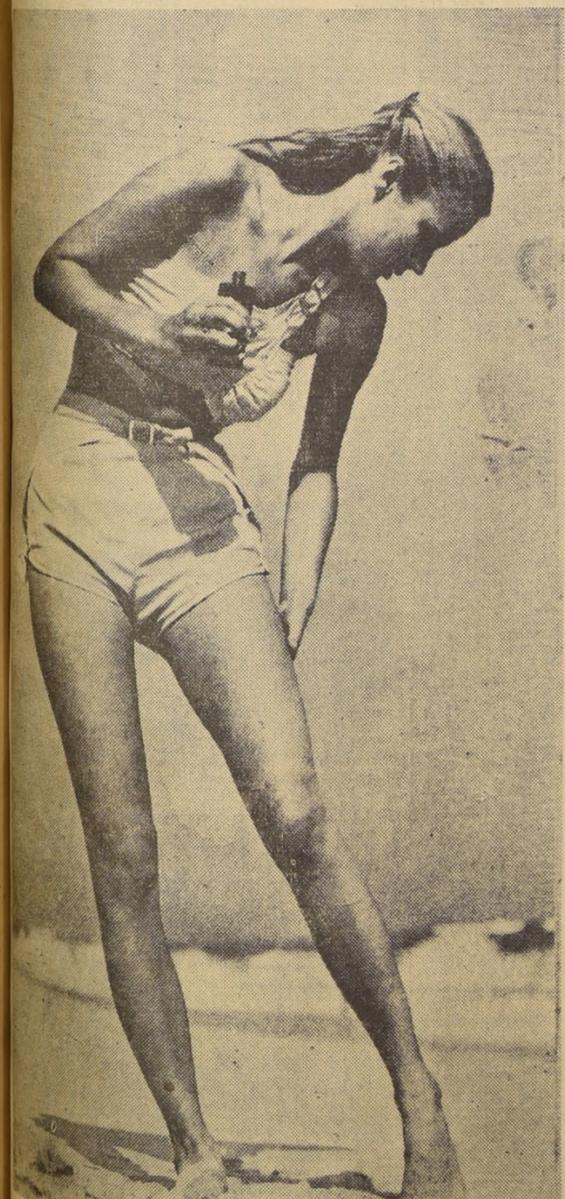


## Cuento policial El ex presidiario que reincidió Por P. U. JOYCE

**U** AIME DUNNE permaneció un instante cogido con sus dedos el borde de la alta ventana, y luego se soltó, sin hacer el menor ruido al caer al suelo; en seguida miró atentamente en rededor. La casa estaba situada en los suburbios, bastante alejada de la ciudad, una alta muralla de piedra la separaba del camino; serían alrededor de las 2; la noche estaba bastante oscura. Había pocas probabilidades de que pudiera encontrar a nadie que lo conociera a esa hora; estaba seguro que había hecho un robo y un asesinato perfectos. Mientras corría silenciosamente a través del pequeño prado se acordó de su propia seriedad. Había cometido numerosos robos en los pasados, antes de transformarse en un respetable joyero de la pequeña ciudad de Bampton; pero eso había sucedido muchos años antes. Diez años de buen comportamiento le habían dado buen prestigio. Dunne subió sin esfuerzo la muralla, sin nerviosidad alguna; en seguida cayó al camino sin novedad. Dunne podía pensar con mucha tranquilidad en el que en vida fuera el confiado Ricardo Strong, cuyo cadáver yacía en ese momento en medio de un charco de sangre. Dunne no tenía intención de matarlo, pero las circunstancias se lo habían exigido; el hombre pensó que en su vida habían pasado las circunstancias adversas. Su intranquilidad había empezado cuando un viejo ex presidiario le había reconocido; entonces vino la extorsión, continuas peticiones de dinero del ex presidiario, que le amebanaban con dar parte a la policía si no le procuraba. Y el negocio de Dunne empezó fuertemente porque ganaba más de lo que podía dar al ex presidiario. Entonces quiso recuperar con el dinero perdido, con tan mala suerte que en poco tiempo no tenía bienes de ninguna clase. Por esta causa Dunne había reñicado su anterior vida de ladrón.



FOTOGRAFICO — "Precaución", magnífica expresión del arte del fotógrafo ANDRE DE DIENES, presentada en el reciente salón del Fotoclub de Chicago.



iba diariamente para arreglar y hacer el uso de la casa, en donde él era el único habitante. Su dormitorio quedaba detrás de la casa, y allí se dirigió, y después de bajar las cortinas, encendió la luz. En seguida introdujo una mano en un bolsillo y sacó un guante; con mirada inquieta buscó nuevamente, y no encontrando lo que buscaba, sus manos se hundieron en todos los bolsillos, sin encontrar lo que deseaba. Una extraña

### ANATOLE FRANCE y Mme. de CAILLAVET

**P**ARIS.— Cruzando el Sena desde el majestuoso Louvre, repleto de arte y de historia, nos hallamos en la Avenida Anatole France, y luego, en el Quai Malaquais, en busca de la casa donde hace casi exactamente 110 años nació el autor de "El Crimen de Silvestre Bonnard" y "El Fígón de la Reina Patoja".

En una enorme pared fea y sin ventanas, que forma parte del edificio que ahora alberga la Escuela de Bellas Artes, hay una placa que dice: "Anatole France, nacido el 16 de abril de 1844 en Quai Malaquais N.º 19, habitó en este hotel desde 1844 hasta 1853".

Por qué se halla esta inscripción en el edificio de la Escuela de Bellas Artes y no en el inmueble 19 Rue Malaquais sobre el cual yo acababa de echar un vistazo? Había preguntado en una librería cercana; el propietario me dijo en tono que no admitía insistencias que en esa librería no había absolutamente nada de o sobre Anatole France y que él nada sabía al respecto.

Vuelvo al número 19, empujo la puercecilla en el viejo portalón, y me hallo en el oscuro zaguán típico de los viejos edificios residenciales de París. Todo se ve deteriorado y vetusto ahí, y en el patio; pero al fondo, hay una casa blanca y limpia con una puerta verde. Por las altas ventanas, y a través de ricos cortinajes, diviso salas lujosamente amuebladas. Toco el timbre y aparece Berthe Vexane, natural de Tolosa, viuda de M. Huberty, con acento y tradiciones meridionales, y que desde hace un año habita en ese inmueble. Es la criada del coronel Jacobs, de la Embajada de los Estados Unidos. Pronto estamos al habla por teléfono con la Embajada y con el coronel, quien amablemente nos autoriza para visitar su residencia.

La señora dueña del inmueble era una católica fervorosa tan poco amiga de France como me pareció el librero antes citado. Para ella, Anatole France no era más que un ateo y anticristiano, y ella no iba a permitir que en su propiedad se perpetuara de manera alguna su memoria.

Pero yo no ando por estos muelles del Sena en busca de residuos literarios e ideológicos de Anatole France; son sus amores los que ahora me interesan. Por eso miro a los otros pobres y dilapidados

plós y departamentos; porque en uno de ellos habitó la mujer que primero inflamó los ardores del joven escritor. Jean Jacques Broussot, por años secretario de France, le atribuye en sus memorias esta descripción de la vecina y de su secreto amor por ella:

"Su piel bien cuidada y empolvada era toda fascinación, y el escarlata de sus encias destacaba la blancura de sus dientes brillantes como perlas. Sus ojos azules de cielo centelleaban desde una orla negra oriental. Pero era sobre todo el ritmo de alzas y bajas de su pecho el que me causaba deliciosos tormentos".

Las memorias de este secretario han sido severamente criticadas; no falta quien diga que son en su mayoría invenciones y fantasías; pero en ellas France aparece como un muchacho que desde los 9 años era un enamorado de palabras agresivas. Según el mismo biógrafo, la vecina en cuestión tuvo que expulsar violentamente de su casa al joven Anatole, pero eso no fue óbice para que la pasión sigiera quemándole el corazón.

Jacques Anatole Tribault venía de familia de humildes campesinos; su padre era dueño en París de una modesta librería donde el joven escritor se entregó a voraces lecturas. Se entiende que de niño era muy corto de genio y tímido ante las damas. En "El Libro de mi Amigo" escribió: "De muchacho mostré gran inteligencia... pero me puse estúpido a los 17 años. Era tan nervioso en esa época que la presencia de una mujer me daba pánico".

Tenia 33 años Anatole France cuando se casó con Valerie Guerin, nieta del famoso miniaturista de María Antonieta, que recién llegaba a sus 20. Era una rubia esbelta, elegante y muy bella, "de manos y pies preciosísimos y cutis exquisito". En la amó con todo el fuego de su naturaleza, pero si hemos de creer a Jacou Axelred, ella era "esquiva y fría para con él". Tuvieron una hija, Susana; el matrimonio anduvo siempre desavenido. Ella no creía ni en la inteligencia ni en el futuro de su marido en los largos años en que Anatole no parecía destinado a más porvenir que el de su modesto empleo en la Biblioteca del Senado. Colmettes escribe que Valerie le reprochaba haber gastado en bibliot

mientras recogía los ornamentos de oro; él podía jurar que así había sucedido, pero no pudo ser así. Ahora se convencía de que había perdido un guante que llevaba su nombre y dirección!

El pensamiento de volver a casa de Strong, en donde éste dormía tranquilamente para siempre, le liberaba de superstitioso terror. En ese momento recordaba la cara de Strong, quien demostraba enorme sorpresa, y esa cara se presentaba a su imaginación cada segundo. Dunne lanzó un apagado grito, y luego se detuvo en el centro de la habitación, pálido en extremo, transpirando, de tal modo, que corrían por su cuerpo y frente las gotas de sudor. Su mente estaba en tal estado de confusión, que apenas podía pensar en lo que debía hacer. "Yo no pude dejar el guante!", decía en voz baja. "No pudo ser!"

La visión del cadáver preparado para el entierro se presentó con extraña claridad en la mente de Dunne, y tembló de miedo. En esos días en que él era azevedo criminal, tenía un temor sin límites al cadáver; el morbido miedo ahora le invadía; pero cien veces más fuerte que antes. Con pasos lentos y pesados, como si estuviera muy cansado, Dunne volvió a emprender el camino hacia la casa de Strong, pasando a través de la oscura y desierta calle. Ahora le parecía que recordaba una jornada larguísima; era una pesadilla. Su excitada imaginación le hacía figurarse que había un espectro que lo acechaba en cada esquina, y tan nervioso estaba, que lanzó un grito de espanto al ver una larga hoja de papel de envolver en el suelo, creyendo que era una mortaja que envolvía un cadáver.

Bañado en sudor estaba Dunne cuando llegó a la casa de Strong. Trepó la ventana con dificultad, mientras temblaba como azogado. La sala estaba oscura, lo mismo que él la había dejado. No podía ver un objeto obscuro, como un guante en el suelo; necesitaba luz, y la llave eléctrica se encontraba cerca del sitio en que se hallaba el cadáver. Haciendo un esfuerzo sobrehumano, Dunne cerró las cortinas y anduvo a tientas por la habitación, que estaba completamente a oscuras, en dirección a donde estaba el muerto. De pronto tocó algo blando en el suelo, y no pudo reprimir un ahogado grito de espanto y retrocedió mientras su corazón latía

furiosamente. Encendió la llave de la luz y la sala se alumbró. Allí, a sus pies, yacía Strong, Dunne hubiera dado todo lo que tenía en el mundo por mantener en ese momento su serenidad, pero el cadáver ejercía sobre él un influjo irresistible, y no podía apartar sus ojos de él. Aunque estaba lleno de repugnancia y miedo, Dunne se inclinó hacia adelante, con las manos abiertas, para coger el mango del cuchillo...

—¡Manos arriba! ¡Por Cristo! ¡Manos arriba, bruto! —exclamó alguien. Dunne, que estaba en un estado de verdadera postración nerviosa, miró hacia el dintel de la puerta y vio al hijo de Strong que le apuntaba con un revólver. Dunne levantó lentamente los brazos hacia arriba...

El inspector que escuchó a Dunne a la Comisaría se manifestó muy comunicativo, y por un momento olvidó que un acusado no es culpable ante la ley hasta que no se haya comprobado su delito; él creyó culpable a Dunne porque había innegables razones para pensar así. —¡Sabe, amigo Dunne? —dijo el inspector— Si yo no le hubiera encontrado en la sala junto al cadáver y con los bolsillos llenos de oro, jamás hubiera pensado que usted fuese el autor del crimen; pero no hujo a tiempo; tuvo mala suerte, amigo.

Dunne no contestó, pero solicitó al inspector que le permitiera pasar por su casa, que se encontraba en el camino a la Comisaría, para sacar su sobretodo; hacía frío y la noche era oscura. El inspector contestó:

—Con mucho gusto, señor Dunne. Pero iremos juntos.

El inspector abrió la puerta, y el prisionero le siguió; dos guardianes uniformados seguían a Dunne. El prisionero se dio cuenta de que no podía escapar. De repente, Dunne sintió algo blando que tocaba con sus pies. Lleno de curiosidad, se inclinó para recogerlo, al mismo tiempo que el inspector encendía la luz eléctrica. Dunne miró: ¡Era el guante que había ido a buscar a casa del muerto!

—¡Affirmese, hombre! —dijo un guardián que sostenía el brazo de Dunne. Pero el prisionero, dando un suspiro, resbaló de sus brazos y cayó pesadamente al suelo.

P. U. J.

### LOS GRANDES AMORES



mite: "me gustan su estilo y su mente, pero no me gustan ni su carácter ni sus maneras".

Muy pronto el salón de la opulenta Mme. Caillavet complotó con el de Mme. Auberon de Neville, donde conoció a France. A sus comidas de los miércoles afluyen, además de las celebridades literarias y artísticas, políticos de la talla de Clemenceau y Jaurés. Cuatro años después del primer encuentro, Anatole France, su mujer Valerie y su hija Susana eran huéspedes de Mme. Caillavet en su residencia de Caplan, y ella escribía a su hijo Gastón, que France "templaba y tartamudeaba como de costumbre", en presencia de Valerie, quien ciertamente "necesita ser domesticada". La rivalidad tras el encono entre las dos, y Anatole empieza a vacilar sobre su mujer sus comprimidos resentimientos.

Amante maternal, Mme. Caillavet instaló un estudio para Anatole en su casa, trabajó con él, corrigió sus maneras y su vestir. Es, como escribe un biógrafo, "sufrida y segura cuya energía y perseverancia asegura la gloria literaria de un hombre de genio cuyo espíritu estaba oprimido por su timidez natural". Axelred cree que fue ella la que con "su insistencia gentil lo trajo al camino de la regularidad en escribir y en vivir".

Fue su "preceptor" siempre, y según algunos, la autora de muchos cuentos que France publicó con su firma. Alivió enormemente la tarea de un hombre genial que no tenía gran facilidad para escribir y jamás estaba satisfecho de su labor; se dice que con frecuencia escribía veinte o más veces un acápite. En 1904 dedica "Crainquebille" en estos términos: "A Mme. Caillavet, este libro que no habría escrito sin su ayuda, porque sin su ayuda yo no escribiría libros".

El vínculo sentimental para France era tan fuerte como el intelectual. Le escribía: "¡Hiciste mi vida en Caplan de tal manera deliciosa que tú tienes la culpa de que hallo a París infinitamente triste!". En otra carta a Mme. Caillavet se lee: "Regresa y tráeme tu luz y el dulce calor de tu alma. Los inviernos de París son demasiado oscuros y demasiado fríos sin ti. Tengo miedo de morir sin verte otra vez".

Mme. Caillavet murió en 1909. Sandor Kemerl, escritor húngaro que conoció íntimamente a France en esa época, escribe de la melancolía en que lo sumió la muerte de su amiga y amor de 30 años. Parecía fuera de este mundo: "sentado en su sillón pasaba largas esteras entregado a sus recuerdos. Tenía, entonces, 65 años, y habitaba en la Villa Sid. Desde 1893 estaba divorciado de su mujer Valerie, quien casó con un profesor y vivió feliz. Pasó France los últimos años de su vida en La Bechellerie, una mansión del siglo XVIII; allí fue a reunirse y cuidarle María Eloisa Laprovat, la linda criada que Mme. Caillavet de-



dicó al servicio de France en su casa de la Avenida Hoche, y a quien éste llamaba "Ema", nadie sabe por qué. Según todos los biógrafos, Anatole France se casó otra vez en 1920 cuando tenía más de 70 años. Según Axelred, la segunda esposa fue "Ema".

Por FRANCISCA ADAMS

parte de su dote en circunstancias que Anatole "nunca sería capaz de ganar dinero".

Era ya famoso cuando en 1883 se encontró por primera vez con Madame Caillavet y escribió: "Conocerla es amarla". Los dos estaban casados y ninguno era muy feliz. El marido de ella era un quie-

UNA LECCION DE ANDRE MAUROIS

# COMO SE ESCRIBEN LAS BIOGRAFIAS

Versión de JAIME CORTES CASTRO

ESCRIBIR biografía es un arte como el de pintar retratos, pero al mismo tiempo significa que el biógrafo debe trabajar tan metódicamente como el más escrupuloso historiador.

Su primera tarea es leer todo lo que esté conectado, en cualquier forma que sea, con el personaje que ha escogido: libros anteriores sobre el mismo tema, vidas de personajes secundarios que intervengan en el relato, historia general del período en que actuó, y naturalmente, los diarios, cartas y trabajos que haya hecho el individuo materia del estudio.



ANDRE MAUROIS

cas públicas y las colecciones privadas están llenas de documentos inéditos. Al estudiar la vida de George Sand, quedé admirado al descubrir que muchas de sus cartas, la mayoría de las que ella recibió y la mayor parte de sus diarios, eran todavía desconocidos. Más de quinientos volúmenes han sido publicados sobre Víctor Hugo, y sin embargo, el material inédito sobrepasa por mucho aquella cantidad.

todo biógrafo debe esforzarse en ser un erudito. Una vez que el trabajo de investigación ha sido agotado, comienza entonces la verdadera tarea del escritor: el historiador ha cumplido con su deber y aparece el artista. Como dijo una vez Lytton Strachey, un conjunto de notas y documentos no constituye en sí una biografía, así como una montaña de huecos no es una tortilla. El objetivo del escritor de biografías es hacer revivir el personaje, hombre o mujer, y su época, y esto sólo puede lograrse si el libro es hecho con el mismo cuidado con que el novelista compone una novela. El deber del biógrafo es conocer todo, pero no hacer uso de todo lo que conoce. Muchos documentos son meras repeticiones y el escritor deberá tener el valor para eliminar y el criterio para escoger bien. La discriminación del material es la parte más difícil de su trabajo. Muchas de las cartas por ejemplo, parecen de todo interés, o son francamente aburridoras. Sin embargo, a veces una frase en una anotación en apariencia sin importancia, que se haya hecho en un diario, puede súbitamente arrojar luz sobre un personaje, de la misma manera como un toque de color, que el pintor puso a último momento, da al retrato el detalle que se había buscado para obtener el parecido exacto.

El plan general debe seguir el orden cronológico. Comete siempre un error el escritor que anticipa los acontecimientos. "Este gran estadista nació en la pequeña población de...". Ningún bebé es un gran estadista al nacer. El hombre recorre sucesivamente las edades y vive paulatinamente los di-

ferentes aspectos de la vida. El libro debe descubrir los acontecimientos al mismo tiempo que lo hizo el personaje. Si se contradicen, si las opiniones políticas o de cualquier otra índole sufrieron cambios con el transcurso de los años, que se nos permita verlo en sus diferentes etapas.

Muchas biografías adolecen del prejuicio de su autor en favor o en contra del biografiado y tratan de mostrarlo de una sola pieza, todo virtudes o todo defectos. El mejor de los hombres comete errores, y el escritor que deliberadamente los ignore le hace perder veracidad a su personaje. Algunos lectores, a propósito de "Lelia",

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.

## Proscenio

por Eduardo Mari

El escenario es la modesta sala de una escuela fiscal donde el público no paga entrada, pero concurre puntualmente cada día. El libreto, las claras páginas de unos pocos textos que desparparran las primeras luces del saber. Durante algunos años, frente a ese auditorio que le admira sin aplaudirle, ejerce Pepe Rojas el abnegado ministerio de maestro primario en una lucha permanente con la limitación de medios, la escasez de la apatía ambiente.

En 1923 se incorpora a un grupo artístico obrero, sin más conocimiento que su vocación ni más bagaje que su entusiasmo. Luego ingresa como aprendiz de actor en el grupo "El Proscenio". Su grupo espontáneo y el fervor que pone en los pequeños papeles que se le asignan le sitúan rápidamente en primer plano. Allí plasma su madurez de actor y su nombre cruza los diccionarios de la popularidad. De veinte años a esta parte su nombre ha figurado en los principales elencos de comedias. Con el recordado actor argentino Juan Carlos Grohars revela un nuevo matiz de su personalidad artística, realizando interpretaciones dramáticas que son señaladas por la crítica como "creaciones". En "Algun día", de Andrés Terbay, acentúa su capacidad en un papel que sirve con riqueza de detalles y aguda observación en los rasgos psicológicos del personaje.

Pepe Rojas vive para el teatro por el teatro. Trabajador infatigable ha compartido también su labor escénica con la radio, el cine y grabaciones de discos.

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.

Por todo ello merece sobradamente la distinción de concurrir, junto a otros artistas chilenos al Festival del Cine de Mar del Plata, formulada por el Gobierno argentino y que se llevará a efectos a mediados del mes entrante.



LILY GARAFULIC, Medalla de Honor del Salón Oficial de Artes Plásticas de 1953

## LA MUJER EN LA PLASTICA CHILENA

Por RICARDO BINDIS FULLER

ES FACIL que todos podamos coincidir en que el arte es el vehículo que han utilizado los hombres a través de la historia para expresar sus sentimientos de ser y pensar, con el deseo de despertar en sus semejantes una emoción viva que provoque en ellos su admiración, pero es evidente que dentro de las diferentes especialidades artísticas, donde la mujer cuenta con un menor número de creadores. Las razones que puedan justificar esta aseveración se encuentran en las más variadas causas, pero la verdad es que la mujer a través de los siglos, no obstante la limitación en que la mantuvo el prejuicio social, produjo figuras destacadas en la literatura, el arte dramático, la danza, la interpretación musical, etc., lo que demostraría una especial acomodación del sexo hacia las artes reproductivas, pero esta afirmación, que para muchos antiguos pensadores justificaba la ausencia de creadoras dentro del arte plástico, se ha roto al aparecer en el presente siglo un número considerable de escultoras y pintoras notables, que demuestran que no bien la mujer ha tenido la oportunidad de desarrollar sus recursos mentales, se muestra una equilibrada visión de los tropicales americanos y los "fauves" franceses.

En Chile, donde poseemos un arte plástico que apenas se remonta a los albores de la Revolución, contamos con un buen número de figuras femeninas que desde los comienzos han destacado junto a los varones. Hoy día, en que el postulado de la igualdad de sexos se ha convertido en una realidad, la mujer ha alcanzado una posición de igualdad con el hombre en el campo de la cultura en que le ha tocado actuar.

En Chile, donde poseemos un arte plástico que apenas se remonta a los albores de la Revolución, contamos con un buen número de figuras femeninas que desde los comienzos han destacado junto a los varones. Hoy día, en que el postulado de la igualdad de sexos se ha convertido en una realidad, la mujer ha alcanzado una posición de igualdad con el hombre en el campo de la cultura en que le ha tocado actuar.

En Chile, donde poseemos un arte plástico que apenas se remonta a los albores de la Revolución, contamos con un buen número de figuras femeninas que desde los comienzos han destacado junto a los varones. Hoy día, en que el postulado de la igualdad de sexos se ha convertido en una realidad, la mujer ha alcanzado una posición de igualdad con el hombre en el campo de la cultura en que le ha tocado actuar.

En Chile, donde poseemos un arte plástico que apenas se remonta a los albores de la Revolución, contamos con un buen número de figuras femeninas que desde los comienzos han destacado junto a los varones. Hoy día, en que el postulado de la igualdad de sexos se ha convertido en una realidad, la mujer ha alcanzado una posición de igualdad con el hombre en el campo de la cultura en que le ha tocado actuar.

En Chile, donde poseemos un arte plástico que apenas se remonta a los albores de la Revolución, contamos con un buen número de figuras femeninas que desde los comienzos han destacado junto a los varones. Hoy día, en que el postulado de la igualdad de sexos se ha convertido en una realidad, la mujer ha alcanzado una posición de igualdad con el hombre en el campo de la cultura en que le ha tocado actuar.

## Exposiciones y omisiones

UN amigo, recién llegado de Europa, nos relataba en días pasados la acogida entusiasta y no exenta de sorpresa con que fue recibida en París a fines de diciembre, recién pasado, la presentación de la colección de cuadros del Museo de Sao Paulo que tuvo lugar en el Museo de l'Orange.

Esta colección llamó la atención en París, centro mundial de arte, y con razón, pues no sólo reunía obras valiosísimas de los más famosos pintores clásicos como El Greco, Van Dyck, Franz Hals, Rembrandt, Ticiano, Poussin, Fragonard, etc. sino también cuadros de calidad sobresaliente de pintores impresionistas, post impresionistas y contemporáneos nuestros como Manet, Renoir, Cezanne, Degas, Toulouse-Lautrec, Van Gogh, Picasso, Braque, Rouault, etc.

El Museo de Sao Paulo, fue fundado en 1947, y en sólo cinco años este Benjamin de los museos ha logrado reunir en sus salas una colección fantástica de obras maestras de todas las escuelas. Esto se debe, en primer término, al entusiasmo y dinamismo de su fundador, el señor Assis Chateaubriand, cuyo nombre, quien antes de dedicarse a esta actividad, había organizado la más importante cadena de periódicos en Brasil, estaciones radiodifusoras y de televisión, algunas de las principales líneas de aviación de su patria.

Chateaubriand, con el entusiasmo y dotes de organizador que lo caracterizan, logró reunir un grupo de colaboradores eficientes y formar con ellos, en tan corto plazo este Museo único en el mundo por la calidad y cantidad de las obras de arte que posee, sino también por el hecho que ha llegado a ser el centro viviente de toda actividad artística en el Brasil, reuniendo en su local, construido ad hoc, una Escuela de Bellas Artes, un Conservatorio de Música, Escuela de Arte Cinematográfico, Ballet, dispone de salas de conferencias y de concierto, etc. Es, en suma, un verdadero centro de difusión ideológica, algo muy distinto a la idea preconcebida que tiene el hombre de la calle acerca de lo que es un Museo.

Poco antes, se había realizado también en París la exposición...

En la historia del género humano, Italia cuenta a través de su cultura —más que trilingüe— con la magnificencia de diversas civilizaciones, tales como la Etrusca, la Griega, la Romana, y con los distintos períodos que sus inquietudes espirituales originaron: el Renacimiento, hasta el día de nuestros días, definido como Arte Moderno.

En la historia del género humano, Italia cuenta a través de su cultura —más que trilingüe— con la magnificencia de diversas civilizaciones, tales como la Etrusca, la Griega, la Romana, y con los distintos períodos que sus inquietudes espirituales originaron: el Renacimiento, hasta el día de nuestros días, definido como Arte Moderno.

En la historia del género humano, Italia cuenta a través de su cultura —más que trilingüe— con la magnificencia de diversas civilizaciones, tales como la Etrusca, la Griega, la Romana, y con los distintos períodos que sus inquietudes espirituales originaron: el Renacimiento, hasta el día de nuestros días, definido como Arte Moderno.

En la historia del género humano, Italia cuenta a través de su cultura —más que trilingüe— con la magnificencia de diversas civilizaciones, tales como la Etrusca, la Griega, la Romana, y con los distintos períodos que sus inquietudes espirituales originaron: el Renacimiento, hasta el día de nuestros días, definido como Arte Moderno.

### Libros recibidos en la semana

LA PSIQUIATRIA SOVIETICA, por Joseph Wortis . . . . .	750
INTRODUCCION A LA FILOSOFIA POLITICA. Los problemas políticos de nuestra época en una síntesis sistemática, por Roger Labrousse . . . . .	240
INDIA 1915-1943. Tagore-Gandhi-Nehru y los problemas indios, por Ramon Roland . . . . .	400
LOS NUEVOS ENIGMAS DEL UNIVERSO, por René Sudre. (Obras Laureada por la Academia Francesa). . . . .	400
GRAMATICA CASTELLANA para el primer ciclo de humanidades, por Julio Meza. Nueva edición . . . . .	100
GRAMATICA CASTELLANA para los cursos preparatorios y escuelas primarias, por Julio Meza. Nueva edición. \$	50
AUTO-SUGESTION EDUCADORA Y CURATIVA, por Herbert A. Parkyn. Libro que enseña a obtener salud, bienestar y éxito en la vida . . . . .	120
MANUAL DE PINTURA A SOPLETE. Pintura de automóviles al Duco, por Butler McBride . . . . .	250
PRINCIPIOS DE PSICOLOGIA DE LA FORMA, por Kurt Koffka. Volumen de 800 páginas, ilustrado . . . . .	1.200
POETAS ESPAÑOLES CONTEMPORANEOS, por Dámaso Alonso. Casi 500 páginas . . . . .	450
DIBUJO ARQUITECTONICO, por José Luis Mola . . . . .	400
EL OFICIAL ELECTRICISTA. Problemas de electricidad, por E. Cubillo . . . . .	150
EL APRENDIZ TORNERO. Siete lecciones en un torno portátil, por Morel-Cubillo . . . . .	150
EL NIÑO QUE NO APRENDE, por Emilio Mira y López . . . . .	120
CAMINOS SIN LEY. Un viaje a México del gran escritor inglés Graham Greene. Ilustrado . . . . .	200

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

## LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179, ENTRE MORANDE Y BANDERA.  
CASILLA 4130 TELEFONO 88830

## LIBRERIA CHILENA

### LE OFRECE LOS EXITOS DEL MES A PRECIOS REBAJADOS

Nuevas esperanzas para un mundo en transformación. Bertrand Russell . . . . . \$ 200 \$ 180

El enemigo en casa. Raymond de Jaeger. Relaciones de la infiltración comunista sobre China de los últimos diez años . . . . . \$ 260 \$ 230

La ciencia y el sentido común. James Conant . . . . . \$ 350 \$ 320

Actos impulsivos. W. Stekel. Su último libro en que trata: manía ambulatoria, promanías, narcotomanía, cleptomanía, dispanomanía, etc. (pasta tela). . . . . \$ 800 \$ 750

Cámara oscura. Vladimir Nabokov (pasta). . . . . \$ 200 \$ 180

La romana. Moravia. (nueva edición). . . . . \$ 300 \$ 280

El crucifijo de un mundo. Franz Werfel. Una serie de narraciones novelescas (pasta). . . . . \$ 350 \$ 300

El tesoro del Rey. Th. Costain (pasta). . . . . \$ 250 \$ 220

Una excursión maravillosa. Cecil Roberts. . . . . \$ 300 \$ 280

El marino sagrado. Li. Douglas. (pelicula). . . . . \$ 240 \$ 130

Avenida Bernardo O'Higgins 2695 Fono 91463

OPTICA AHUMADA ATENDIDA POR A. ROTTER 40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO ROTTER Y KRAUSS LTDA. AHUMADA-324

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA con \$100 semanales CAMISAS - TERNOS TERNOS - ABRIGOS CASACAS - PANTALONES MODAS BATAS - TRES CUARTOS TRAVES - SASTRES STO. DOMINGO 987 ESQ. PUENTE DE FIERRO

Para la TRANSPIRACION excesiva use POLVOS BENEFACTUS

de las Memorias de Sir John Byron

# Las chilenas son muy hermosas y extravagantes para vestirse

En el año 1740, el comodoro Sir John Byron venía a Chile con buques ingleses armados. Estaba en guerra con España y se batía en todos los mares. Pero las naves del comodoro se naufragaron y el comodoro, junto con otros compañeros, fue hecho prisionero por las autoridades españolas de la Capitanía chilena.

SANTIAGO.—Dice el comodoro Byron en sus memorias que un extenso y hermoso valle de superficie fue fundado por Pedro de Valdivia, el primer gobernador de Chile. El plano del valle, que hoy es una manzana rodeada por él, en manzanas como Lima; y casi todas las casas pertenecientes a familias aristocráticas tienen a la vez un gran patio, una gran plaza y jardines. En todas las casas hay pequeñas acequias por donde corre el agua; con esto riegan las calles y la ciudad está verde. Toda la ciudad está bien pavimentada. Sus jardines están llenos de naranjos y de toda clase de frutales, y de toda clase de plantas que perfuman las casas. En la realidad, toda la ciudad está en el centro de ella se encuentra una gran plaza, llamada Plaza Real; dan a ella ocho calles. Al costado poniente se encuentran la Catedral y el Palacio Episcopal; al costado norte el Palacio del Presidente, la Audiencia, el Cabildo y el Ayuntamiento; al costado sur, los portales, llenos de tiendas, y en la parte de arriba hay una azotea que presencia las corridas de toros. Al costado oriente, están las mansiones de la nobleza distinguida. En el centro de la plaza hay una pila grande que su fuente es de bronce. Las casas son, generalmente, de un piso, a causa de la frecuencia de los terremotos; pero su aspecto es hermoso. Las iglesias son ricas en ornamentos de oro y plata; la de los Jesuitas es considerada como un lindo edificio, pero es demasiado alto para un país tan azotado por los terremotos, y donde se ha dado caso—muy frecuente—de que edificios de personas hayan sido derribados por la tierra. de un solo golpe.

Hay un cerro, o mejor dicho, una roca, en el costado oriente del valle de la ciudad, llamada Santa Lucía... en los alrededores hay viñedos y olivares y hermosos paisajes campestres. Las mujeres bailan incomparablemente bien y con mucha gracia. Todas poseen un buen oído innato para la música; la mayor parte de ellas tienen lindas voces y todas tocan guitarra y arpa... Son extraordinariamente hermosas, y muy extravagantes para vestirse. Sus camisas son todas de encajes, como también un corpiño que usan sobre ellas. Sus basquiñas tienen, generalmente, tres volantes, de encaje de oro o plata. Cuando salen, llevan un velo, colocado de tal manera que sólo dejan ver un ojo. Sus pies son muy pequeños, sus medias son de seda con flechas doradas, y les encanta dejar ver—debajo de la basquiña—la punta de una liga bordada. Dejan ver los hombros y el pecho desnudos, y, en verdad, su manera de vestir permite apreciar todas sus formas. Tienen ojos bellos y vivaces, fino ingenio, muy buen natural, y son muy dispuestas a la galantería.

Por la descripción de una casa tendrán idea de todas las demás. Primero se entra a un patio grande, en uno de cuyos costados están las caballerizas; se entra a un zaguán, en un lado hay una sala grande, de unos veinte pies de ancho, y casi cuarenta de largo; el costado donde está la ventana es el estrado, del largo de la sala, y está cubierto de alfombras y cojines de terciopelo, donde se sientan las damas; esto lo hacen a la moda morisca, con las piernas cruzadas. Las sillas para los hombres son de vaqueta repujada. Al extremo del estrado hay una al-

coba, donde están las camas; de ellas penden sábanas con gran profusión de encajes. Hay igual que las almohadas. Hay una puerta falsa para la alcoba, lo cual suele ser conveniente. Además, generalmente hay dos aposentos, uno comunicado con el otro; la cocina y dependencias están ubicadas fuera de la casa, ya sea a un costado o al final del jardín.

A las damas les agrada que sus esclavas mulatas se vistan casi tan bien como ellas, bajo todos respetos, excepto en lo tocante a joyas, que ellas llevan con exagerada profusión.

El té de Paraguay, que aquí llaman mate, se bebe dos veces al día. Lo presentan en una gran escudilla de plata, que tiene cuatro brazos levantados, donde colocan una pequeña calabaza con borde de plata. Primero le ponen la yerba, le agregan azúcar al gusto, y un poco de jugo de naranja; en seguida le vacían agua caliente y lo beben inmediatamente, chupando por un tubo de plata, largo, en cuyo extremo hay un colador para impedir que pase la yerba. La etiqueta exige que la señora chupe la bombilla dos o tres veces primero, luego ella le pasa el mate a la visita que chupe, sin limpiar el tubo.

Las comidas son tan condimentadas con ají picante, que los que no están habituados a ello, al primer bocado sienten que se les quema la garganta, y la sensación dura más de una hora. Otra costumbre de aquí es que, a pesar de tener abundantísimos guisos en su propia mesa, lleguen dos o tres mulatillas a la hora de la comida, trayendo sendas fuentes de plata con ragouts muy condimentados, con un recado de doña Fulana de tal, quien desea que la señora pruebe lo que le manda; esto debe hacerse en presencia de la mulata; lo contrario sería considerado una afrenta...

¡Cuántas veces hubiéramos deseado se omitiera esta ceremonia!

Aquí hay gente de mucha alcurnia, de antigua cepa española. Cerca de nuestra morada habitaba una señora llamada doña Francisca Girón, y como mi nombre (Byron) lo pronunciaban de manera que sonaba muy parecido, decía que éramos parientes. Tenía una hija muy bonita, que cantaba y tocaba admirablemente; nos invitaban seguido.

Las corridas de toros son fiestas preferidas, y son de las mejores que he presenciado. Es maravillosa la forma en que atacan al toro... Vi a un hombre que, cuando el toro estaba enfurecido, saltó sobre su cabeza y se sentó sobre su lomo, donde

permaneció largo rato, a pesar del empuje del animal por arrojarlo lejos.

Otro entretenimiento de las damas son las procesiones nocturnas, a las cuales concurren tapadas con sus velos; y, como de tal manera nadie las conoce, se entretienen gastando bromas con la gente, como en carnaval. Una noche de cuaremas, estando yo de pie en la vereda, mirando la procesión, una dama me dio un buen pellizco; fue tan fuerte, que me pareció que me había sacado el pedazo, y conservé la marca durante mucho tiempo. No me atreví a hacer indagaciones, porque me habrían pegado si hubiese osado perturbar la procesión. La bondadosa dama se mezcló con la muchedumbre, y nunca logré saber quién me había hecho el favor.



La "Posada del Corregidor" es uno de los pocos recuerdos del Santiago que describe el comodoro Byron en sus memorias. De aquella época en que las mujeres chilenas "extraordinariamente hermosas", usaban entre sus vestidos, "basquiñas con tres volantes de encaje de oro o plata y medias con flechas doradas". El galante oficial inglés dice en sus memorias, como último comentario, "Estuvimos largo tiempo en Chile, pero lo pasamos agradablemente..."

## DOS NOVELAS REEDITADAS

La EDITORIAL "Zig-Zag" acaba de lanzar de sus prensas en un bello formato, con portada de Charles Burlakov, la novela "Naufragio", de Juan Marin. Que estaba agotada desde hace algún tiempo. Con esta novela, Juan Marin ganó en 1938 una mención honoraria en el gran Concurso Nacional de Novelas organizado por "Zig-Zag", concurso en que Ciro Alegria conquistó la fama con su novela "El mundo es ancho y ajeno". De esta novela Jorge Carrera Andrade escribió en "El Nacional" de Caracas:

"A Juan Marin se le ha comparado con Conrad, con Bialos Gendreau, con O'Neill y con otros grandes novelistas del mar. No asabe hasta dónde puedan ser exactas esas comparaciones; mas, lo cierto es que hay páginas del "Naufragio" que superan, por la intensidad de su lirismo, las de cualquier otro realista marítimo. Nadie había visto en nuestro Continente más de cerca el mar materno, el "tiempo líquido", que el dice".

La Editorial "Nacimiento" prepara, por su parte, una tercera edición de "Paralelo 33 Sur", la novela con que Marin ganó el Premio Municipal de Novela en 1938.

Esta novela se encuentra agotada desde hace varios años, como también están agotadas la edición portuguesa lanzada por la Editorial "Renacimiento" de Lisboa, y la edición argentina hecha por "Claridad" de Buenos Aires.

Para la reedición de "Paralelo 33 Sur", la poeta cubana Isa Caraballo ha escrito el siguiente poema, que figurará en la nueva edición:

I. C.

## El estilo en las cartas de Flaubert

CARTAS DE GUSTAVE FLAUBERT.—Traducidas y editadas por Francis Steegmüller.—Generalmente un gran escritor escribe cartas sin interés; sin embargo ya se han publicado 9 volúmenes de cartas de Flaubert, lo que es ya pasaje a la inmortalidad.

El estilo y clima de estas cartas difiere fundamentalmente de sus novelas. Como dice el editor y comentarista: "Al terminar su tarea diaria, después de haber buscado durante horas una frase, o semanas revisando una página, gozaba abandonándose a una prosa descuidada y libre, analizando, discutiendo las fuerzas sociales que moldeaban la época..."

Flaubert, en sus cartas, siempre se refiere al Arte, así, con mayúscula. Sus frases son apasionadas cuando se refiere al Arte, al Amor; igualmente cuando se dirige a un amigo, a su amante. Se expresa con sinceridad, de sí mismo, de sus inquietudes, alegrías, esperanzas. Sus conceptos sobre literatura y sobre escritores, así como su disciplina, las responsabilidades del artista frente a la sociedad. Las bondades y los males que aquejaron a la sociedad en que vivió, todo está en sus cartas. Estas dan luz sobre aspectos únicos de su personalidad.

Pasamos largo tiempo en este país, pero lo pasamos agradablemente...

## Homenaje al "Padre de la Libertad"

# Jorge Washington, hombre fundamental en América

El pasado lunes 22, se cumplió un aniversario más del nacimiento de Jorge Washington, primer Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica. En homenaje al "Washington Day", el Director de Informaciones del Estado, don Manuel Eduardo Hübner, transmitió por intermedio de una cadena nacional de radiodifusoras una charla que destacaba la brillante personalidad del "Padre de la Libertad".

Reproducimos a continuación, una parte de la charla del señor Hübner.

HOY es el día de Jorge Washington. El 22º aniversario de su nacimiento en un lugar de Virginia. Hablamos, pues, de Jorge Washington, hombre fundamental de los Estados Unidos, ciudadano extraordinario de América toda. Tras él, sobre la huella de sus pasos, caminaron, es cierto, otros grandes americanos.

Mas ninguno de ellos pudo haberse producido nunca sin la existencia previa de Jorge Washington. El fue, en el momento palpitante del nacimiento de una nación, el único hombre que podía mantenerla unida y echarla a caminar hacia el futuro. El fue, en persona, antes de que proplamente nacieran ellos, los Estados Unidos. ¡Y lo sigue siendo todavía!

Más aún, cuando parezca no haber relación humana alguna entre el abrumador poder y los esplendores materiales de los Estados Unidos de hoy, y la pobreza y la pujanza de las 13 colonias que se federaban para avanzar juntas hacia el porvenir común, no por ello deja Jorge Washington de seguir siendo el primero de los americanos.

Pues logró transfundir a su país sus virtudes. Los Estados Unidos de Norte América tienen la personalidad íntima de Jorge Washington. Crecieron junto a él, como niños junto al padre. Y llegaron a asemejarse, física y hasta moralmente, a Washington.

Recordemos ahora, siquiera fugazmente, cómo era el hombre. No tuvo brillo ni elocuencia. Ni siquiera desenvoltura. Su grandeza residía en su dignidad, su austeridad, su claridad de juicio, su modestia superior, su don de mando, su capacidad para inspirar confianza.

Fue hombre de acción y no de libros. Vivió conforme a máximas. Organizó y gobernó su vida dentro de un sentido del deber digno de un héroe de la antigüedad.

Amó los grandes espacios, el cielo azul, los bosques frondosos, los montes lejanos. La tie-

ra misma, el deporte al aire libre, la aventura, la caza, las empresas difíciles, la guerra primero y luego la guerra bajo las selvas, fueron modelando en él al soldado y al estadista del futuro. La influencia de su hermano mayor, de Lawrence, y luego la de un aristócrata inglés, Lord Thomas Fairfax, hicieron de él, desde muy joven, un hombre de equilibrio y decisión, firmeza y reserva, severidad y eficacia. Un hombre que amaba la libertad propia y de los suyos; pero que, hijo y habitante continuo del suelo americano, llegó a amarlos sobre todas las cosas.

Su timidez, su laconismo, su tauturnidad, su espíritu religioso y realista a la par, su amor a la tarea que desempeñaba, su ilimitado sentido de la responsabilidad, su devoción a los principios morales que rigieron su conducta, su fe inau-

ditada en la causa entonces confusa de su pueblo, su instintiva pasión por la patria que adivinaba venir ¡Todo hizo de Jorge Washington un capitán, un ciudadano, un hombre ejemplar. Poseyó el raro talento de la medida y la compostura. Jamás se sobrepasó en algo, o aspiró a lo que no debiera, o se dejó llevar de las pasiones, o mordió en lo íntimo por la vanidad.

Supo ser, campudamente, un hombre de Gobierno. Su administración fue modelo de criterio, de firmeza, de honestidad, de responsabilidad consistente y hasta de esa visión a largo plazo que distingue al estadista.

Jorge Washington vivió claro en su época. Logró divisar a lo lejos el porvenir de su país. Su famosísimo "Farewell Address", aquel discurso de despedida del poder que en el día de hoy, el 22 de febrero, se acostumbra leer íntegra y simultáneamente en la Cámara de Representantes y el Senado de los Estados Unidos, lo dejó ver bien claro.

Durante largos años, un siglo justo, aquellos principios, los del adiós de Jorge Washington al poder y a la vida pública, fueron marco invariable de la vida norteamericana. Después, y con posterioridad a la Guerra con España, terminada al cumplirse el primer centenario de su muerte, empezaron a debilitarse. Y cuando las tropas norteamericanas desembarcaron en Europa en 1917, bajo el comando del General Pershing, ya comenzaban a disiparse en el cielo universal las nobles enseñanzas de la "Farewell Address". Hoy, en un mundo convulsionado, en el cual las fronteras estratégicas de los Estados Unidos han llegado a rozarse con las de todos los países del orbe, las palabras de Washington parecieran no ser sino un hermoso recuerdo.



JORGE WASHINGTON: primer Presidente de los Estados Unidos. Reproducción del retrato hecho por el famoso pintor norteamericano, Charles Wilson Peale.

**Casa FLUORESCO**  
MONTEQUIN BIGAS SALGADO

Un verano agradable

Enfriadores y extractores de aire

Para el Hogar u la Oficina

**CREDITOS**

**MERCED 754**  
21 DE MAYO 567 - FONO 33243  
32106 - CASILLA 1082

**LA SENDA DE LA Elegancia**

EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS

CONDUCE A **Splendid**

SASTRERIA **BANDERA 771**  
CREDITOS

**BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN**

AVENIDA BULNES 149 - TELEFONOS: 67210-85224

**ALEJANDRO RIOS MACKENNA**

**ESPEJOS**

Toda clase, en todos los tamaños, para colegiales, liceos, institutos, etc., a precios de fábrica.

**VIDRIERIA AMERICANA**

SANTO DOMINGO 1044 (Frente Cia. de Gas)

**BAÑITOS para GUAGUAS**

Salas de baño - Cañerías - Fritidos - Fierro fundido.

**INES OLIVARES DE ROJAS**

99 - SERRANO - 99

TELEFONO 85447

**1º GRAN Liquidación CALZADOS**

**ALGAZAR**  
CALZADO DE LUJO

Le brinda en cada oferta una tentación

**OPORTUNIDAD**

para SEÑORAS, HOM-BRES Y NIÑOS

**SAN DIEGO 910**

**Modas "SAMY"**

Con sólo \$ 200.-

Entregamos:  
• CHAQUETONES  
• TRAJES SASTRE  
• BLUSAS, FALDAS  
• VESTIDOS CHIC

SECCION NOVIAS

**AV MATTÁ 1151**

**VIAJES A LA SERENA EN AUTOMOVILES**

Servicio de lujo

Reservas de pasajes:  
En La Serena: Balmaceda 479.

En Coquimbo: O'Higgins 1651.

En Santiago:  
**BARI, GUERRA & CIA. LTDA.**  
AGENTES DE VIAJES - CAMBIOS DE MONEDAS  
BANDERA 152 - (Frente al T. Metro) - FONO 61364

**CARPAS para PLAYAS**

de primera, otras para entrega inmediata, en varias colores.

Manufacturera Quimica S. A.  
P. LA CERE 468  
TELEFONO 5132

Entre Eduardo Matte y Bertha Fernández.

Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Camps Fluviales y Petroquímicas.

Carpas para camiones en lona impermeable

Salga con su "Domingo siete"!!

Comprando un número para los

# 13 Millones

**PREMIO MAYOR: 13 MILLONES.**

OTROS PREMIOS: UNO DE UN MILLON, 10 DE \$ 100.000 - 1 DE \$ 50.000 - 2 DE \$ 30.000 - 42 DE \$ 10.000 - 104 DE \$ 5.000 Y 8.500 PREMIOS MAS

ENTERO \$ 1.000 VIGESIMO \$ 50

¡UN DOMINGO 7 DE 13 MILLONES!

**Pollan 7**

MARZO

# Historia de las especias

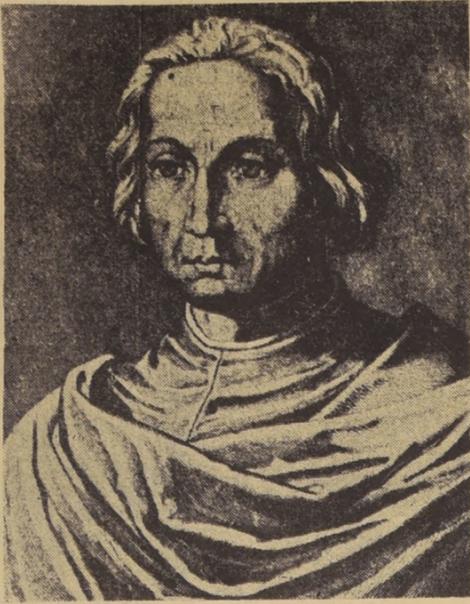
**NUEVA YORK.**— Febrero. — Los nobles romanos pagaban crecidas sumas por una onza de clavos de olor; los príncipes griegos en tragaban 7 ovejas a cambio de un cuarto de kilo de pimienta; y el jengibre, llamado Zinziber, debía pagar impuestos exorbitantes en Alejandría.

La historia de la canela china, o casia de Saigon, se remonta al año 2700 A. de J. C. Fue la primera de las especias buscadas en los viajes orientales. En el Asia occidental, los antiguos judíos usaban aceites perfumados con canela para untar los vasos sagrados del Tabernáculo. El cilantro era conocido ya en el año 5000 A. de J. C., y durante siglos se le consideró como cura para la epilepsia, suspendiéndose la especia sobre la almohada del paciente.

A pesar de que el origen del clavo de olor era conocido solamente de unas pocas personas, dicha especia fue transportada desde tierras lejanas, para ser plantada en ciertas islas de China y en la India. Hacia el siglo tercero antes de nuestra era, los chinos lo usaban para perfumar el aliento.

El anís ha sido mencionado por Pitágoras, y el ajo, que es uno de los condimentos más antiguos, era agregado a las comidas de los obreros que construían las pirámides egipcias. El ajo era consumido en grandes cantidades por las clases trabajadoras de Egipto, Grecia, Roma y Asia Menor, pero las clases superiores no lo tomaban jamás, pues consideraban que sólo la gente vulgar podía tener olor a ajo. En China y Arabia era usado como amuleto para alejar el mal de ojo.

Durante siglos, las especias eran transportadas por carava-



**CRISTOBAL COLON.** — Descubrió América buscando una ruta al Asia desde donde se llevaban a Europa las codiciadas especias

nas de camellos a través de China e India; luego atravesaban el golfo Pérsico en barcos de vela, y nuevamente a lomo de camello a través del desierto de Alepo. Desde aquí las especias eran vendidas a comerciantes ambulantes, que las llevaban a todos los confines del Mediterráneo. Los comerciantes árabes hacían relatos espeluz-

nantes sobre monstruos y diablos con figuras de hombres que cuidaban los árboles, de suerte que sólo los más valerosos podían obtener las especias. En consecuencia, los comerciantes podían elevar los precios a su antojo. Y mientras más altos eran los precios, mayor era la demanda de especias. Solamente los más ricos podían darse el lujo de comprarlas, por lo que especias pasó a ser sinónimo de riqueza. Los pobres solían imponer privaciones, a fin de llevar algunas indicaciones de que usaban condimentos.

Esta gran demanda de especias tenía su explicación. Ellas se habían convertido en una necesidad. Los alimentos, además de ser decididamente monótonos, eran, por lo general, de tan detestable sabor, que resultaban insoportables si no eran acompañados de alguna substancia picante o de aroma intenso. La pimienta, el clavo de olor, la canela y la nuez moscada eran, por consiguiente, bendiciones que por lo raras y costosas eran tanto más apetecidas.

Justa o equivocadamente, se atribuyen diversas propiedades medicinales a las especias. El ajo era usado como remedio para la lepra. La angélica tenía el poder de alejar las enfermedades y los males de la brujería. El aceite de clavo estimulaba la digestión, detenía los vómitos y la tos excesiva y mataba los dolores de muelas. El humo producido al quemar semilla de cilantro producía alucinaciones, y era una parte obligada del equipo de la mayoría de los magos y brujos. La nuez moscada era usada como sahumero en las calles de Roma, y el té de nuez moscada curaba el insomnio. Pero es probable que con frecuencia resultarían envenenamientos por el abuso de la nuez moscada, debido a su contenido de la altamente tóxica miristicina, que se encuentra en la proporción de cuatro por ciento en la semilla de la nuez moscada.

Pocos años después del primer viaje de Colón, Vasco de Gama llegó a la India, después de haber navegado alrededor de África. En lucha con los comerciantes mahometanos, estableció relaciones mercantiles con los comerciantes nativos y regresó con un cargamento de especias y otros artículos de valor. Más o menos por aquellos tiempos de la historia, el precio de la pimienta había subido en forma tal, que solamente los especuladores y los nobles podían comprarla. Unicamente el impuesto en Inglaterra ascendía a unos \$ 37.50 de la moneda chilena actual por libra. Cuando De Gama regresó con su cargamento de especias y pimienta, Portugal procuró inmediatamente mantener el precio de la pimienta a un nivel lo más próximo posible al de las cifras de las antiguas caravanas.

Tan valiosa era la pimienta que reemplazaba frecuentemente al dinero en las transacciones comerciales. Solían imponerse tributos en pimienta; cuando Alarico, rey de los visigodos, puso sitio a Roma, el rescate que exigió comprendía tres mil libras de pimienta.

Los holandeses fueron los primeros en competir con los portugueses en el comercio de las especias alrededor de África. Las Islas de las Especias, conocidas como las Molucas, que ellos capturaron, son un grupo de montañas semisubmeridas. Las cumbres de estas montañas semiahogadas estaban cubiertas de una densa vegetación formada por árboles productores de especias.

Las islas carecían de importancia, a excepción de sus especias, pero esto fue suficiente para que pasaran a figurar en todos los mapas del mundo.

Los holandeses se adueñaron de Amboina, una gran isla en el grupo del mismo nombre, frente a la costa de Nueva Guinea, en el mar de Banda. Se descubrió que Amboina contenía lo que era probablemente la más vasta plantación de clavo de olor de todas las Indias Orientales. Esto fue particularmente providencial, debido a que entonces los precios del clavo de olor en Europa eran elevadísimos. El clavo de olor que llevo

uno de los barcos de Magallanes en su viaje de regreso a dar la vuelta al mundo en más de tres años, cubrió con creces el costo total de la expedición.

Hubo un tiempo en que el valor de una libra de clavo de olor, fue en Europa el mismo que de siete ovejas. La sola producción de clavo de olor de Amboina bastaría para hacer ricos a todos los holandeses, además de que hay en la isla extensos bosques de árboles de nuez moscada, canela, casia y pimienta.

El nativo de las Indias Orientales sentía cierta veneración por el clavo de olor. Plantaba un árbol junto con nacer cada nuevo hijo, y jamás se pensaba siquiera en destruir tales árboles sagrados. La muerte de uno de estos árboles constituía para el supersticioso nativo, cuyo cumplimiento representaba, la inminencia de su propio fin. Esta especia era fácil de obtener y de preparar para el comercio; pero los belicosos nativos, los piratas de especias, los países enemigos, los huracanes y los calores insostenibles eran factores que contribuían a elevar desmesuradamente su costo en Europa.

En 1720, la peste negra hacía estragos en Francia. Mientras la gente adquiría un color negro y moría en todas las casas, cuatro ladrones hacían sin temor sus rondas para robar a muertos y moribundos. Cuando los cuatro fueron por fin arrestados, la severidad de las sentencias no fue tanta como la que por cierto merecían, debido a que revelaron el secreto a que atribuían su aparente inmunidad. Los ladrones habían preparado un maravilloso licor, que llegó a ser conocido como el "Vinagre de los Cuatro Ladrones". Se componía de canela, ajo, alcanfor y clavo de olor, combinados con otras substancias aromáticas, vinagre y vino tinto. Las cualidades antisépticas de este vinagre fueron lo que impartió a los "Cuatro", el valor necesario para robar a los muertos.

**VIRGINIA S. EIFER.** — (del "National History").

# ¿Se ha encontrado la Atlántida?

Especial para LA NACION

Por CHARLES REBER

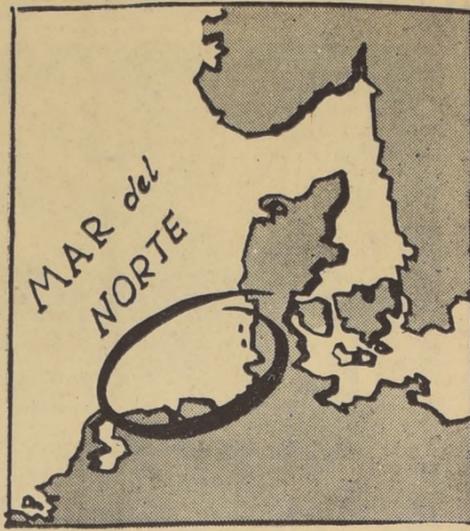
**PARIS, febrero.** — El buzo Belte, conocido en toda la costa de la Frisa por su audacia, se sumergió esta vez en las aguas del Mar del Norte para seguir la serie de exploraciones que del fondo submarino de este mar venía efectuando desde hacía tres años. Repentinamente, las siete personas que a bordo de tres barcos distintos esperaban ansiosamente su comunicación, oyeron lo siguiente, que era al mismo tiempo impresionado por un magnetófono:

—"Me encuentro en medio de una ciudad sumergida. Delante de mí veo una alta muralla de piedra. Al pie de esta muralla hay enormes rocas. Mido uno de estas rocas. Tiene dos metros de largo y uno de ancho. Sobresale de la arena 90 centímetros. La muralla se extiende hacia la izquierda y la derecha. Veo una segunda muralla paralela a la primera, sobre la que subo. Trepo por la muralla paralela. Tiene exactamente la misma estructura que la primera. Por primera vez distinguo piedras blancas muy grandes. Por todos los demás sitios veo piedras rojas. No distingo el fin de ninguna de las dos murallas".

Belte subió a la superficie un adocquín procedente de una carretera submarina, una piedra esculpida, perteneciente sin duda a una puerta, y una tercera piedra, que según el dictamen de expertos, procede de un alto horno primitivo.

—Está fuera de duda, añadió Belte de vuelta de su excursión, que las murallas simétricas y paralelas que acabo de ver han sido construidas por el hombre.

Entonces el jefe de la expedición, Dr. Spanuth, declaró ante su tripulación: —Belte acaba de encontrar a Basilea, plaza fuerte de la Atlántida. El enigma más



EL MAPA DEL GRABADO indica la situación exacta de la ciudad descubierta por el buzo Belte, y que según el Dr. Spanuth, es la legendaria capital de la Atlántida, Basilea.

misterioso de la historia queda resuelto: la Atlántida estaba situada en el Mar del Norte, y esto lo demostraré en público.

El Dr. Spanuth ha pasado veinticinco años documentándose acerca de la existencia de la Atlántida, respecto de la cual se han escrito alrededor de dos mil volúmenes, y que ya los griegos antiguos mencionan.

Platón, en su "Timeo" y su "Critias", cuatro siglos antes de Jesucristo, hablaba ya de la Atlántida al reproducir el relato de Solón, uno de los siete sabios de Atenas, dos siglos anterior al mismo Platón. Solón relata su viaje a Egipto, en donde supo por los sacerdotes de Sais que un ejército formidable de atlán-

tes, después de haber sojuzgado a los pueblos de Europa, atacó a Egipto. En Medinet Habu, bajo Ramsés III, libraron batalla atlantes y egipcios, con la derrota y aniquilamiento de los primeros. Aún hoy día se ven en el templo de Medinet Habu las inscripciones jeroglíficas y los bajorrelieves que conmemoran dicha batalla.

Platón situó los acontecimientos mencionados alrededor de ocho mil años antes de Solón, es decir, 10.500 años antes de nuestros días. Ahora bien, está comprobado que en aquella época la Tierra acababa de salir de su período glacial y que los hombres cavernarios no conocían aún los metales ni poseían los carros de guerra con los

cuales, después de haber sojuzgado a los pueblos de Europa, atacó a Egipto. En Medinet Habu, bajo Ramsés III, libraron batalla atlantes y egipcios, con la derrota y aniquilamiento de los primeros. Aún hoy día se ven en el templo de Medinet Habu las inscripciones jeroglíficas y los bajorrelieves que conmemoran dicha batalla.

Una vez estudiados atentamente todos los detalles de la situación topográfica e hipotética Atlántida, el Dr. Spanuth dio un ciclo de conferencias en Europa Central y del Norte. Llegó a interesar a banqueros e industriales en su proyecto y consiguió equipar una flotilla de tres barcos que partió hacia el Mar del Norte. El buzo Belte descubrió la muralla capital del reino de los atlantes.

## REVISTA DE CIENCIAS

### LA TENSION MUSCULAR ESTÁTICA LE ARRUINA SUS NERVIOS

Por el doctor FERNANDO CASABELLAS

**C**UANDO aquel notable flojo exclamó: "es trabajo penoso no hacer nada", expresaba sin saberlo una verdad científica. La modelo del pintor que debe mantenerse inmóvil por largas horas también trabaja pesadamente para mantener tensos sus músculos. Esta TENSION ESTÁTICA produce agotamiento.

Al pequeño niño obligado a permanecer sin movimiento en la iglesia durante un indigesto sermón, le entra "comilillo" y ejecuta pequeños movimientos involuntarios producidos por la tensión estática. Se necesita actividad para restaurar el equilibrio dinámico. La gente que asiste a largos mítines o a películas de largo metraje, sufre molestos ataques temporales de tensión estática.

La persona que maneja auto en un viaje prolongado nota tensión estática en la pierna y pie del acelerador y no son raras los calambres dolorosos de la pantorrilla. Muchos que laboran en diferentes ocupaciones se las arreglan para cambiar posturas o moverse de un lado para otro. Ejemplo de lo mismo fue la patente otorgada en 1887 para una pollera femenina muy amplia y con armazón interior, que servía al mismo tiempo de silla; magnífica para presenciar desfiles junto al cordón policial!

¿Cómo puede el trabajo relajarse de la tensión estática en relación con el trabajo denominado mental?

Los músculos de los ojos proveen buen ejemplo de la utilidad de los movimientos intencionales como ayuda relajante. Hay 3 pares de músculos que controlan los movimientos oculares, cada par en oposición al opuesto, como en la mayoría

Buena noticia para los oficinistas: la ciencia les aconseja poner de vez en cuando, diariamente, los pies sobre el escritorio

de músculos voluntarios. Cuando el músculo inferior empuja el globo ocular hacia abajo para mirar lo que se lee, entra en tensión el músculo de arriba. Cuando Ud. lee una línea de escritura, hay 4 o 5 saltos de estos músculos que "tiran y arlojan", y son muchos miles los que se producen en el curso de un solo día. Estos músculos están en equilibrio estático cuando los ojos miran ligeramente por encima de la línea horizontal. La naturaleza necesita que los ojos no se cansen al mirar ligeramente hacia arriba. Si Ud. observa los movimientos del globo del ojo cuando una persona cierra lentamente sus párpados, verá como la vista sube automáticamente hacia arriba.

Sin embargo, muchas ocupaciones necesitan mirar hacia abajo. Esto causa continua tensión, porque mantiene la mitad de los músculos acortados y la otra mitad alargados. Así ocurre mientras se lee un diario o al vigilar el tráfico cuando se guía un automóvil.

La tensión muscular de la vista puede neutralizarse varias veces al día mirando hacia arriba durante algunos segundos. Cuando se efectúan trabajos de precisión, aumenta la tensión en un pequeño músculo del ojo, que automáticamente enfoca el lente cristalino. Si esta tensión es prolongada, el músculo entra en espasmo y la visión se enturbia transitoriamente.

Si su trabajo requiere lectura o mucha vista, descanse un par de veces cada hora para mirar a la ventana o a algún objeto lejano. Al mismo tiempo se relajan todos los otros músculos del organismo.

El trabajo mental provee otro ejemplo de la tensión muscular estática. Para el trabajo cerebral se gasta muy poca energía —solamente 4 calorías por hora—. Pero el esfuerzo cerebral cansa físicamente a la persona por la tensión estática, como si el pensamiento fuera realizado por todos los músculos.

Experimentos del Dr. G. L. Freeman demuestran que cuando una persona inicia algún trabajo mental, hay agudo aumento de la tensión muscular estática. Y si la persona es interrumpida en su tarea mental, vuelve a elevarse la tensión muscular.

Modelos de artistas, soldados en atención, trabajadores cerebrales y otros que requieren mantener una posición, debieran seguir dos reglas para reducir al mínimo la tensión estática:

1) Cambiar levemente la posición cada 10 o 15 minutos para relajar los músculos. El soldado en atención está enseñado a cambiar el peso de un pie al otro, sin que nadie aprecie nada. La dactilógrafa puede cruzar un pie sobre el otro, o inclinarse algo hacia atrás por pocos minutos. El obrero mental puede colocar los pies sobre el escritorio; ¡tres de cada cuatro jefes de oficina lo hacen!

2) "Bombeo" o flexione las pantorrillas para acelerar la subida de la sangre al corazón.

Todos los obreros sedentarios, sentados o parados ante su trabajo, debieran bombear sus piernas varias veces al día, o colocar los pies sobre el escritorio varias veces al día, a objeto de aliviar la congestionada circulación de sus extremidades inferiores.

Recuerde: las grandes tensiones son acumulación de pequeñas. Relaje las pequeñas para evitar las mayores y no sufrir de sus nervios.



# Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS

TARZÁN FUÉ RODEADO POR LOS FIEROS CARNÍVOROS.



LAS BESTIAS, ACTUANDO COMO UNA GUARDIA BIEN ORGANIZADA, LE CONDUJERON HACIA UNA CABANA.



DE ELLA SALIÓ UNA FIGURA OMINOSA: EL HOMBRE-DIABLO.



Y, ABRUPTO, PEGÓ UN LATIGAZO EN EL ROSTRO DEL CAUTIVO.



TARZÁN AGARRÓ UNA FLECHA, PERO LAS FIERAS SE LE ACERCARON AMENAZADORAS.



"NO TE APRESURES" PREVINO EL ENMASCARADO. "LA MUERTE DE MI PANTERA FAVORITA SERÁ VENGADA!"

# CRIMEN EN MANOS DE LA CIENCIA

Por Archie Mac Fedries

Los dos corrientes de agua sobre Charles y Edward Twigg entre las personas gentes del pueblo de Maryland. El crimen de asesinato que se cometió en el verano de 1910, cuando un granjero de West Virginia, al otro lado del río Potomac, frente a Cumberland, presentó algunos de sus hijos a un grupo de científicos que se llevó el primer premio de la feria de Washington y se llevó el primer premio de la feria de Washington. También se rumorea que había ido con el señor May Elosser, una de las señoras más ricas de los Estados Unidos, y que él mismo había sido el asesino. El crimen de asesinato que se cometió en el verano de 1910, cuando un granjero de West Virginia, al otro lado del río Potomac, frente a Cumberland, presentó algunos de sus hijos a un grupo de científicos que se llevó el primer premio de la feria de Washington y se llevó el primer premio de la feria de Washington. También se rumorea que había ido con el señor May Elosser, una de las señoras más ricas de los Estados Unidos, y que él mismo había sido el asesino.

oportunidad. Cuando él asintió sonriendo, ella se encaminó a la cocina y volvió con una botella, un vaso y un trozo de torta de frutas. Mientras ella vaciaba el vino, Twigg se inclinó dándole un beso fraternal, y diciendo: —No estás resentida conmigo, ¿verdad, May? A lo cual la joven respondió: —Por supuesto que no, Charles. En la hora que siguió, Twigg ingirió varios vasos de oporto, y estaba, para decirlo suavemente, un poco mareado cuando él y su novia Grace se aron del comedor y se dirigieron al living, cerrando las puertas de comunicación que separaban las dos piezas. May y su padre permanecieron en el comedor, y la señora Elosser se fue a la cocina a preparar la comida de la noche. A las cuatro y cinco, tres cuartos de hora después que Twigg y Grace se habían encerrado en el living, la modista de Grace la llamó por teléfono. El teléfono estaba en el comedor. May contestó, y se dirigió al living, entreabriendo las puertas para llamar a su hermana.

hacia adelante y cayó pesadamente al suelo, mientras que Twigg caía a lo largo del sofá y también rodaba hasta el piso. El grito de la señora Elosser, que hizo correr a su lado al señor Elosser, se oyó hasta la mitad de la cuadra, aunque las ventanas del living estaban herméticamente cerradas, por el frío intenso que reinaba. El señor y la señora Elosser trataron de reanimar a Grace, y pasaron varios minutos antes que se dieran cuenta de que su hija y Twigg estaban muertos. Daban la espalda a la puerta de comunicación con el comedor, y sólo al volverse el señor Elosser vio a May que yacía de bruces en la entrada de la pieza. Se lanzó a su lado, la sacudió y le golpeó el rostro. Pronto la joven se levantó tambaleante y se dejó caer en una silla. Media hora más tarde el coroner estaba en el escenario de la tragedia. Al examinarlos, se encontró que las bocas de las víctimas estaban secas y apretadas. —¿Hay cianuro de potasio en esta casa? —preguntó el coroner. May y sus padres movieron la cabeza negativamente. El señor Elosser preguntó: —Eso es veneno, ¿verdad? —El veneno más poderoso conocido por el hombre —replicó el coroner—. Su hija y este joven han sido muertos por esa substancia, que causa lo que la ciencia médica llama asfixia rápida. Esas dos personas muertas en una pieza prácticamente hermética, junto con todos los pelambres que corrían respecto a los Elosser, confundieron a la policía. Algunos consideraban que se trataba de un suicidio pactado a instigación de Grace por remordimientos al haberle quitado el novio a su hermana, y que Twigg, sintiéndose un miserable, había consentido. Pero de dónde provenía el veneno era, en ese caso, el problema. El examen minucioso de los cuerpos y de toda la casa no dio un solo indicio. Por supuesto que May era considerada sospechosa, especialmente después que la policía supo que se había demayado a la entrada del living, minutos después de encontrarse los cuerpos. Aun se sospechaba que el señor Elosser había envenenado a las dos cuarenta y cinco. Como el dueño de casa no gustaba ser interrumpido cuando estaba leyendo, la señora Elosser salió de la cocina para contestar. Nuevamente la llamada era para Grace, de su modista. Cuando la señora Elosser no recibió respuesta a sus llamados y golpes a la puerta cerrada del living, el señor Elosser, bastante molesto, dejó a un lado su periódico y le gruñó: —Abre la puerta, y ve lo que sucede. Cuando la madre de Grace abrió la puerta, vio que su hija y Twigg estaban sentados en el sofá, con las manos tomadas. Parecían estar dormidos. La señora cruzó la puerta, y sacudió a la muchacha, pero, en vez de despertar, el cuerpo se inclinó



FOTOGRAFIA ARTISTICA.— "Adventure..." es el sugestivo título de esta obra del Dr. M. Tunnick, presentada en el último Salón del Club Fotográfico de Chicago.

cerrando cuidadosamente las puertas de comunicación. Después de 45 minutos abrieron las puertas nuevamente, pero esperaron un minuto antes de entrar en el living, mientras May y los padres, parados en el comedor, los miraban desconcertados. Los Elosser los observaron fascinados, mientras los dos médicos se inclinaban sobre el sofá. En seguida el doctor Nolan se irguió sonriendo, y dijo: —Vengan, vamos a mostrarles la evidencia que limpiará a todos de sospecha para siempre. En el canasto había dos gatillos negros muertos. —Estaban vivos y sanos cuando los trajimos aquí, hace me-

## ¿Qué se entiende por un gentleman?

ESTA fue la pregunta escueta de un magazine inglés a sus lectores. A cualquiera se le ocurre pensar que Inglaterra tiene hoy día problemas más trascendentes que el de definir a un gentleman. Pero, conociendo el carácter, la manera de pensar, de vivir de los ingleses, las tradiciones seculares profundamente arraigadas en ellos, se comprende el sentido profundo de tal pregunta. El gentleman es la esencia del inglés. La pregunta, en estas circunstancias, no se refiere tanto a su apariencia externa, es más bien una pregunta de conciencia, referente al "fair play", punto de vista al cual todos nos referimos al tratar de deportes. Escuchemos las respuestas de las grandes cabezas de ayer y de hoy: William Shakespeare.— "Somos gentlemen, aquellos que tanto dentro de nuestros corazones, como en apariencia, no envidiamos a los grandes ni despreciamos a los pequeños". David Kirwood.— "Proceda de donde sea, de su raza, de su rango, de su religión, de sus dotes intelectuales, de sus conocimientos o de sus hechos, el caballero está obligado a vivir abierta y honorablemente, a mantener —contra cualquier circunstancia— la palabra dada, ser comprensivo con ideas opuestas a las suyas, amable con las damas, bondadoso con los niños, humano con los animales. Fuera de esto, queda el alma, que sirve para dar placer, armonía entre los hombres y cariño universal. ¿Qué más? Queda algo que no puede ser descrito con palabras: el compendio de lo que el gentleman se debe a sí mismo". Iver Novello.— "En verdad, gentleman es aquel que no sabe que lo es". Victor Hugo.— "El mejor gentleman es aquel que con sus beneficios ha servido a los demás". Del Salmista.— "aquel que marcha rectamente y trabaja honorablemente, y habla la verdad que siente en su corazón". Bernard Shaw.— "Un gentleman es el que tiene mucho dinero para hacer lo que haría cualquier loco cuando le conviene: lo que equivale a "consumir sin producir". Mark Hamburg.— "Un gentleman es un pianista que, oyendo tocar a su rival, declara que toca mejor que él". Rafael Sabatini.— "Aquel que no empeña su palabra para engañar, cuyos hechos no dan motivo de avergonzarse y cuyo mérito es tan notorio que no necesita recalcarlo". Lord Stamfordham.— "...es la total obscuridad de sí mismo: la absoluta inexistencia de petulancia, enismamiento y pose; el dominar la altanería hacia los viejos, los jóvenes, los encañados y los humildes, los ricos y los pobres".

después de haber unos cinco minutos con su modista, Grace volvió al living. Justamente, antes de cerrar las puertas de comunicación, ella dijo a su padre: —Soy la muchacha más feliz del mundo. Por supuesto que esta frase trillada no hizo pensar jamás a su padre y a su hermana que esas serían las últimas palabras que oírían de sus labios. El padre se enfadó en la lectura de su periódico, y May se dispuso a preparar la mesa para el retrasado almuerzo. La señora Elosser seguía ocupada en la cocina. A las dos y cinco, May se dispuso a ir a la mesa, y el señor Elosser estaba solo en el comedor cuando el teléfono comenzó a llamar nuevamente, a las dos cuarenta y cinco. Como el dueño de casa no gustaba ser interrumpido cuando estaba leyendo, la señora Elosser salió de la cocina para contestar. Nuevamente la llamada era para Grace, de su modista. Cuando la señora Elosser no recibió respuesta a sus llamados y golpes a la puerta cerrada del living, el señor Elosser, bastante molesto, dejó a un lado su periódico y le gruñó: —Abre la puerta, y ve lo que sucede. Cuando la madre de Grace abrió la puerta, vio que su hija y Twigg estaban sentados en el sofá, con las manos tomadas. Parecían estar dormidos. La señora cruzó la puerta, y sacudió a la muchacha, pero, en vez de despertar, el cuerpo se inclinó

de una hora —explicó el doctor Grady. En seguida indicó la roña chimenea.— Eso fue lo que mató a Grace y a Twigg. El tiraje seguramente está malo, y el monóxido de carbono, que no tiene olor, se devolvió hacia la pieza, matándolos justamente como a estos gatillos. Un examen de la chimenea probó que los médicos tenían razón. El tiraje defectuoso, junto con el fuerte viento que hacía retroceder el gas dentro de la habitación, las puertas y ventanas herméticamente cerradas, convertían al pequeño living en una pieza letal. Cada vez que las puertas se abrían, oxígeno fresco penetraba desde el corredor, y el gas mortal escapaba. Por eso era que el se-

debido al cianuro de potasio. —Eso es simplemente —explicó el doctor Nolan— porque el monóxido de carbono produce muchas veces exactamente el mismo efecto. Todo estaba bien, y May, la pobre muchacha tan falsamente implicada, quedó libre de sospechas de una vez por todas. Pero ninguna de estas deducciones explicaba la historia del muchacho Harlan. Eso también se esclareció cuando Harlan admitió ante la policía que era lo que la señora Elosser había afirmado de él: un gran mentiroso que anhelaba llamar la so saber por qué las gargaras de los jóvenes indicaban claramente que la muerte se había

## EL CIEGO QUE LLEVO LUZ A EGIPTO

Por DONALD ROBINSON

NO HACE mucho tiempo, en El Cairo, el general Nubigub convocó una reunión de los oficiales de su ejército para discutir el control del gobierno. Junto con sus colegas, el general Nubigub invitó a un hombre de unos cuarenta años de edad, escritor y periodista, llamado Hussein. Hussein pidió a Hussein dirigir la palabra al grupo. Este habló de todo su ideal de "democracia". Sinceramente dijo a los oficiales: "Disculpen, pero no son suficientes los recursos que el gobierno que logra a expensas de la libertad de los egipcios, como aquellos que se redujo a la condición de un esclavo". Hussein dijo a Hussein dirigir la palabra al grupo. Este habló de todo su ideal de "democracia". Sinceramente dijo a los oficiales: "Disculpen, pero no son suficientes los recursos que el gobierno que logra a expensas de la libertad de los egipcios, como aquellos que se redujo a la condición de un esclavo". Hussein dijo a Hussein dirigir la palabra al grupo. Este habló de todo su ideal de "democracia". Sinceramente dijo a los oficiales: "Disculpen, pero no son suficientes los recursos que el gobierno que logra a expensas de la libertad de los egipcios, como aquellos que se redujo a la condición de un esclavo".

cómo conseguir el número necesario de colegios y maestros? Hussein dijo principio a un vasto programa. En algunas villas levantó pequeños edificios destinados a salones de clases y en otras convirtió casas de familias locales para escuelas; en corto tiempo el número de los locales ascendió a 2.600. A fin de suministrar maestros, organizó un extenso curso de adiestramiento y produjo 21.000 nuevos profesores en 18 meses. Para obtener dinero de un gobierno mezquino, usó varias estrategias, siendo la más efectiva una carta de renuncia a todas horas. Cierta vez, cuando el gabinete rehusó darle setecientos mil pesos necesarios para la educación primaria de cada niño, años el gobierno egipcio estableció una tarifa, algo así como \$48 por año —casi lo que un labrador ganaba— por la educación. Hussein peleó contra esta tarifa. "Educación y aprendizaje no deberían ser objetos que se ponen a la venta en un mercado", decía. "Ellos son como la luz del sol y el aire fresco, y la sociedad no debería negarlas a quienes las busca". A esto el gobierno replicó: "El país no puede aportar este lujo". (Esto era en los días cuando el rey Faruk jugaba y perdía cerca de 250 mil pesos en una noche). Con la apertura del parlamento en octubre de 1943, un importante cambio fue anunciado: "Desde hoy la educación primaria será gratis". Pero esto no era todo lo que Hussein deseaba. Las tarifas eran recargadas en el bachillerato, pero al menos había ganado un campo. Accedió a prestar sus servicios como técnico supervisor en el Ministerio de Educación poniendo su programa a funcionar. En este cargo Hussein instituyó los almuerzos gratis y servicios médicos para los colegiales. También fundó la Universidad de Alejandría, actualmente una próspera institución con más de ocho mil estudiantes. En 1950 una nueva administración nombró a Hussein ministro de Educación: "Aceptaré —dijo— si me permiten dar a Egipto la clase de sistema educacional que necesita". Ansiosa por el prestigio de su nombre, la nueva administración aceptó. Inmediatamente Hussein instituyó el bachillerato gratis, y a través de una ley, la obligación de poseer una educación médica a la edad de 16 años. Esto dio origen a un problema gigantes-

**DICK TRACY**  
By CHESTER GOULD

ST. PIZAZOS...  
PATRULLA JUVENIL  
SE PUEDE DETERMINAR LA ALTURA DE UN CHOFER POR LA POSICIÓN DEL ESPEJO DE MIRAR ATRAS EN EL PARABRISA!!

SI HAN PERDIDO LA VOZ... LAS CUERDAS VOCALES PARECEN PARALIZADAS!!  
NO PRESENTAN SINTOMAS DE ESTAR ENVENENADAS INTERIORMENTE... PARECE QUE ALGO LAS DICO O MORDIO!!

TENEMOS QUE ENVIAR A LAS NIÑAS ENSEGUIDA A UN HOSPITAL EN LA CIUDAD!!

SI HAN PERDIDO LA VOZ... LAS CUERDAS VOCALES PARECEN PARALIZADAS!!  
DON FO PUEDE QUEDARSE AQUÍ... Y TULA PUEDE IR CON LAS NIÑAS!!  
MIENTRAS TANTO, CABEZA DE LATA Y YO VAMOS A LA JEFATURA

MEDIA HORA MÁS TARDE EN LA JEFATURA  
LAS NIÑAS ESTARÁN BIEN CUIDADAS Y AHORA VAMOS A CONTINUAR ESTE TRABAJO!!  
QUÍTESE LA CAMISA

UD. LLEVARÁ ESTE RADIO PULSERA ES CONDICIÓN DEBAJO DE LA CAMISA!!

YAYA UD. A VER A MAGIN... DÍGALE QUE UD. QUIERE DARLE EL DINERO... NOS OTROS RECOGEREMOS LA CONVERSACIÓN EN LA GRABADORA!!  
SI EL ES LISTO SOSPECHARÁ QUE UD. VINO A VER A LA POLICIA, PERO ESO NO IMPORTA!!

EL RADIO-PULSERA ESTÁ FUNCIONANDO... NO LO TOQUE... NOS OTROS LO OREMOS TODO

MIENTRAS TANTO, SAM MATRACA HA IDO A HACER UNA DILIGENCIA  
¿PUEDE DECIRME CUALES ES LA ANTITOXINA PARA EL PIZAZO DE LA HORMIGA NEGRA-AZUL?

MIENTRAS TANTO, EN CASA DE MAGIN Y PONY...  
UNA VISITA MÁS A LAS NIÑAS Y VENDRÁ AGUITE DE RODILLAS  
PROBABLEMENTE HA IDO A VER A LA POLICIA

Realizaciones de un programa

# BANCO DEL ESTADO

Por Cesar Bascourt  
SERIE N.º 1



...un solo y poderoso organismo.

El actual Gobierno del Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, viendo la necesidad que existía de contar con un solo y poderoso organismo de crédito al servicio de la Nación, que atendiera de preferencia al desarrollo agrícola e industrial del país, resolvió fusionar el Instituto de Crédito Industrial, la Caja de Crédito Agrícola, la Caja de Crédito Hipotecario y la Caja Nacional de Ahorros en una sola institución. El 1.º de septiembre de 1953, nació de esta fusión el BANCO DEL ESTADO.



...aporte efectivo a la producción nacional.

Veamos a continuación las ventajas que nos brinda el Banco del Estado: Ampliación de los créditos a mayor número de personas; aporte efectivo a la producción nacional; mayores facilidades; defensa del poder adquisitivo de la moneda ahorrada; fomento de la construcción de viviendas populares; coordinación de los créditos a corto y mediano plazo; restablecimiento del crédito a largo plazo y su orientación hacia la solución del problema habitacional, etc.



...dijo que ocuparía el dinero en sembrar papas.

Antes del Banco del Estado y debido al imposible control entre sí de las cuatro instituciones de crédito mencionadas, ya que cada una operaba por su cuenta y riesgo, se daban con mucha frecuencia casos como el siguiente:

Un agricultor solicitaba 500 mil pesos a 3 de estas instituciones a la vez. En cada una de ellas decía lo mismo, o sea, que este dinero lo ocuparía en una siembra de papas.

Como en ninguna de las 3 instituciones tenían idea siquiera que este señor estaba pidiendo ayuda en tres partes a la vez,



...control del crédito en una sola mano.

para un mismo propósito, el crédito solicitado le era concedido en cada una de ellas.

Con este "crédito triplicado", o sea, UN MILLON Y VEINTE COMPROMISO, 500 mil pesos en papas, pero con el millón que se adquiría un cómodo, confortable y lujoso automóvil.

Este hecho, tan destructivo en la historia del crédito, terminó para siempre, pues, Banco del Estado significa hoy, CONTROL DEL CREDITO EN UNA SOLA MANO.



EXAMEN: —Veamos, señorita, si no fecha la fecha de la batalla de Waterloo, ¿se recordará, al menos, el número de su teléfono!



—En 15 minutos estarán felices y reunidos nuevamente. Pero ella no será una mujer íntegra: le hemos sacado las amígdalas.



—Linda, ¿podrías abrirme esto?

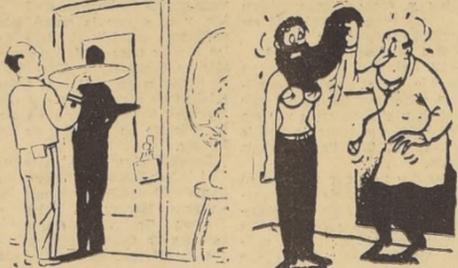
## CONCURSO DE CRUCIGRAMA

El crucigrama que publicamos hoy nos ha sido enviado por don Francisco Meza Costa, carnet 538666, domiciliado en Aldunate 1220, de Santiago. Ha sido premiado con \$ 400 en el concurso en que cada semana seleccionamos un puzzle que contiene definiciones chilenas. Entre los solucionistas de este puzzle sortearmos \$ 200.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12						13				
		14				15			16	
			17						18	
19	20				21	22	23		24	
25			26							
27					28					33
	29	30						31	32	34
35					36			37		
38					39					
40			41	42				43		
			44							45

### HORIZONTALES

1.—Pájaro chileno especie de sibila de los montes, que predice a los caminantes la buena o mala ventura. 7.—Según la mitología chilena, animal acuático que flota sobre el agua, envuelve a sus víctimas y las devora. 12.—Dícese de las aves cuyas plumas se entremezclan formando pintas. 13.—Nombre masculino. 14.—Judia. 16.—Del verbo oír. 17.—Compañía Cinematográfica, iniciales. 18.—Socorro,



—Su sandwich caliente, señor... ¿Se lo paso por debajo de la puerta? EN EL CIRCO: —Doctor, yo soy la mujer con barba!

auxilio. 19.—Cerdo imaginario que vive en cuevas ocultas. 24.—Conjunción. 25.—Del verbo haber. 26.—Respuesta que las pitonisas pronunciaban como dada por los dioses. 27.—Antigua lengua de Provenza. 28.—Ciudad de Francia. 29.—Nombre femenino. 31.—Ciervo. 35.—De la baraja española. 36.—Asociación Ténistica, iniciales. 37.—País del Africa oriental, al O de Zanzibar. 38.—Da a entender que una cosa debe repetirse. 39.—Escritor, erudito y militar romano. 40.—Del verbo usar. 42.—Organización Varonil, iniciales. 43.—Antipolo propio del Africa del Sur. 44.—Nuevo. 45.—Falta de moral.

### VERTICALES

1.—Ave de mal agüero. 2.—Del verbo haber. 3.—Río de la Siberia occidental. 4.—Oveja que ronda por la noche las habitaciones de los campesinos con el objeto que le den comida, plural. 5.—Añadir, agregar, juntar. 6.—Organización Americana Benéfica, iniciales. 7.—Dialecto de la gente del hampa. 8.—United States, iniciales. 9.—Repetición de un sonido, plural. 10.—Seda artificial. 11.—Escritor eclesiástico español del siglo V. 15.—Acción de adelantarse a los demás en hablar u obrar. 20.—Mono platinero suramericano, plural. 21.—Persona que comete acciones supras de gente desalmada. 22.—Claridad que irradian los cuerpos en ignición. 23.—Planta de la familia de las compuestas. 30.—Título que se daba en Aragón a los clérigos. 32.—Río de Francia. 33.—Río de Abisinia meridional. 34.—Isla de Estonia. 35.—Pieza de artillería. 41.—Noreste. Francisco M. Meza Costa, Carnet N.º 538666. — Santiago. — Aldunate 1220. — Santiago. Las soluciones en diagrama adjunto.

## Entretenimiento matemático

A cualquiera se le deja parado si se le manda de repente que escriba: mil ciento once millones, mil ciento once mil, mil ciento once. En vano se empeñará cualquiera en escribir lo enunciado en una sola línea, pues sólo puede escribirse de esta manera:

1.111.000.000  
1.111.000  
1.111

Total... 1.112.112.111

Ejercicios como éste son muy útiles para los muchachos cuando aprendan la numeración.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	A	R	I	C	A	T	A	C	N	A
2	N	O	T	A	S	R	J	O	E	M
3	C	L	I	N	I	C	A	N	X	A
4	U	L	N	E	S	G	A	C	O	S
5	D	O	E	S	R	E	C	E	S	A
6	R	R	E	O	P	O				
7	P	R	A	T	S	O	C	O	D	A
8	P	A	R	A	G	O	M	I	R	P
9	C	H	I	L	E	N	O			
10	A	U	C	L	E	R	A			
11	S	E	A	E	I	D	Z	A		

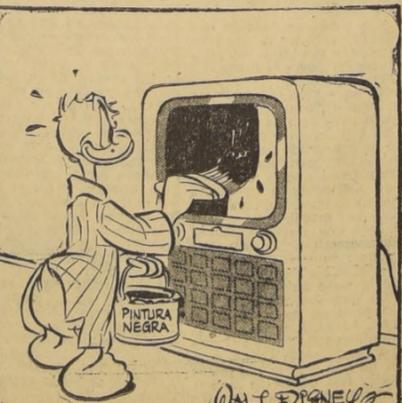
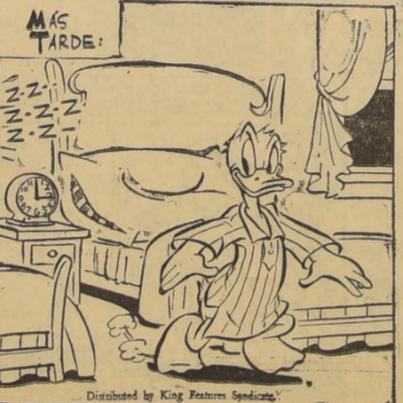
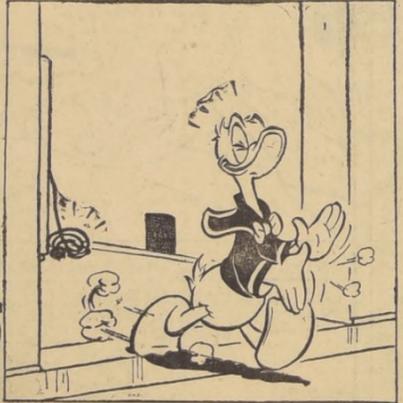


—Le dije al pelotero que cortara el pelo igual que a papy!

### EL GAS DE ALUMBRADO



Cuando se trató de implantar el uso del gas para el alumbrado, se produjo una seria protesta, pues se alegaba que con el Gran Bretaña perdería el dominio de los mares, porque al disminuir las lámparas de la industria ballenera, en la cual se formaban los marinos para los buques de guerra ingleses. En 1833, en Filadelfia, se abrió una ciudad debía continuar alumbrada a aceite, por la descarga de los residuos de las fabricas de gas en las zonas vecinas alejaría de esos parajes a los sábalos y los atropicos.



BOTILLERIA  
SAN ANTONIO  
SAN DIEGO 1953  
TELEFONO 50211  
ABIERTO SABADO DOMINGO Y FESTIVOS

# Enérgica actitud del Gobierno frente al conflicto bancario

## Bancos aplicarán a sus empleados C. del Trabajo

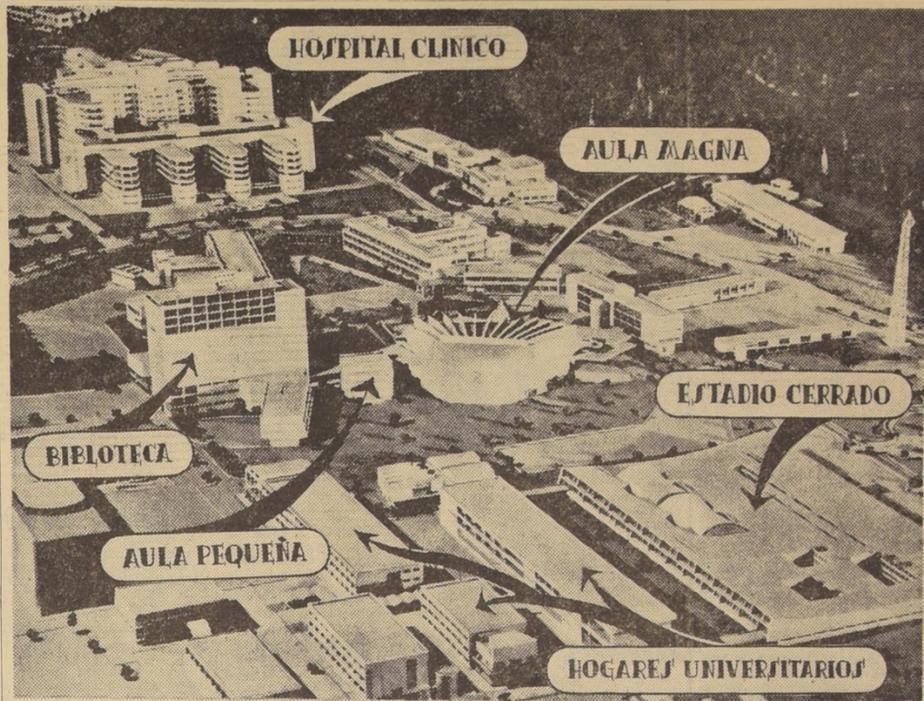
"El Gobierno ha ordenado aplicar la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, a toda persona que esté incitando a la huelga, y el Ministerio del Interior ha impartido instrucciones precisas a los Intendentes de la República, para que hagan cumplimiento a esta orden", declaró a las 20.30 horas de la noche el Subsecretario del Interior, señor Carlos Ferrer, refiriéndose al movimiento huelguístico ilegal que mantienen los empleados de los bancos particulares del país.

Agregó que a los empleados de los bancos particulares, por ser funcionarios públicos, que no están sujetos por tal motivo de la Ley de Defensa, se les aplicarán las disposiciones del Estatuto de los Empleados del Estado, a la práctica del paro de solidaridad a los bancarios, que se anunció.

La aplicación de la Ley de Defensa se hará, seguramente, a partir de mañana, en el caso que los bancarios no se reincorporen a sus labores habituales. En caso contrario, los Intendentes de la República correspondiente ante la Corte de Apelaciones respectiva.

**CADUCIDAD DE CONTRATOS.**— Después del mediodía se celebró una prolongada conferencia con el Presidente de la República los gerentes de las instituciones afectadas. Diez y cinco de ellas, que se declararon por los empleados desde el movimiento, con el motivo del conocimiento general, en un apoyo a la huelga decretada por los empleados del Banco de Talca, los cuales piden que se les paguen los días que estuvieron en huelga.

En esta reunión, a la cual asistieron, además, el Secretario General de Gobierno, señor René Montenegro, y el Subsecretario del Interior, señor Carlos Ferrer, después de analizar la situación y haberse establecido plena conformidad se trató de un momento legal, hubo consenso para estimar que procedía a los



## EMPLEADOS DEL BANCO DEL ESTADO.— COMO FUNCIONARIOS PUBLICOS, NO PUEDEN DECRETAR HUELGA

El gerente general del Banco del Estado, señor Alejandro Ossa Puelma, entrevistado sobre la adhesión que los empleados de esta institución habrían acordado al movimiento huelguístico de los bancarios, expresó que no tenía conocimiento oficial del asunto, pero que, por diversos conductos, se le había hecho saber la efectividad de tal noticia.

**CIUDAD UNIVERSITARIA DE CARACAS.**— El grabado muestra una vista panorámica de la Ciudad Universitaria de Caracas, lugar designado como sede de la Conferencia Interamericana. La Conferencia misma se realizará en los tres edificios ubicados en el centro de la ciudad, esto es, en el Aula Magna, magnífica construcción con capacidad para tres mil espectadores; y que cuenta con un novedoso sistema de control acústico; el Aula Pequeña, y la Biblioteca, edificio de doce pisos, donde funcionarán las comisiones de trabajo. Aparecen también en el grabado el Hospital Clínico, que cuenta con 1.500 camas; el estadio cerrado, los hogares universitarios y otros edificios destinados a laboratorios, salas de estudio, etc.



**EL CANCELLER SE DIRIGIO A CARACAS.**— Para presidir la delegación chilena a la Décima Conferencia Interamericana de Caracas, ayer viajó a la capital venezolana el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Tobías Barros Ortiz, quien permanecerá aproximadamente diez días en el torneo y regresará a Chile, dejando como presidente de nuestra Misión al señor Luis David Cruz Ocampo. El Cancellation viajó acompañado de los delegados señores Jorge Prat, Mario Rodríguez, y del secretario, señor Claudio Jara. En el aeropuerto de Los Cerrillos fue despedido por su esposa; el Subsecretario de Relaciones, señor Celso Vargas; el Jefe del Departamento de Protocolo, señor Luis Cubillos; altos jefes de la Cancillería; la mayor parte de los representantes diplomáticos acreditados ante la Moneda, encabezados por el cónsul, Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastiano Baggio; por el Edecán Naval de Su Excelencia el Presidente de la República, Comandante Ibarra; por sus familiares y numerosos amigos. Antes de partir, el señor Barros expresó que los chilenos debemos tener la certeza de que nuestra Misión habrá representado efectivamente nuestros intereses y que apoyará toda iniciativa que signifique un paso más de progreso para el desarrollo económico, social, cultural y jurídico de América. En el grabado vemos al Cancellation acompañado de su esposa, señora Raquel Alfonso de Barros, quien le despidió cariñosamente en nuestro primer puerto aéreo.

## EL MARTES VA AL CONGRESO.— EL GOBIERNO PEDIRA URGENCIA PARA EL PROYECTO DEL COBRE

El Ministro subrogante de Minería señor Alejandro Hales, informó ayer que mañana lunes entregará a la prensa el texto del Mensaje que enviará al Ejecutivo al Congreso Nacional, proponiendo la aprobación de un proyecto de ley que legisla sobre las relaciones entre el Estado y las grandes compañías cupríferas norteamericanas que operan en Chile.

El Gobierno solicitará urgencia para la discusión de ese proyecto que innova en los actuales sistemas tributarios y cambiarios que afectan a las empresas, y crea un organismo autónomo con personalidad jurídica, el Instituto del Cobre de Chile, para que asuma el control sobre la producción, costos, ventas, precios y demás factores que afectan a la industria cuprífera.



**CON EL TRAJE OFICIAL.**— Un grupo de hermosas candidatas finalistas del sensacional curso "Miss Chile", fotografiadas en el local de la firma Trajes de Baño Catalina, luciendo el modelo oficial del concurso. Con este traje deberá representar a nuestro país en los finales del concurso internacional de belleza "Miss Universo". De izquierda a derecha: Tatiana Marín, Lilliana Oyarce, Mary Vilma Loubes, Senta Skirde, Erik Friederichs, María Isabel Forner, Hilda Riveros y Gloria Legis.

"Sin embargo, manifestó, se me hace difícil creer que el personal del Banco del Estado, constituido por funcionarios cultos, responsables y conscientes de la precaria situación económica del país, contribuya con su adhesión a la paralización de las actividades de la producción y el comercio".

El personal de la institución continuó diciendo, no se encuentra en conflicto con sus superiores, ya que a los funcionarios constan las preocupaciones y desvelos del directorio y de la gerencia general para mejorar su situación económica. Este mismo personal se encuentra cabalmente poseído de la responsabilidad que, en su carácter de empleados de un Banco ligado al Estado, asume ante la ciudadanía y el país, si en un momento dado niega su cooperación e iniciativas al desenvolvimiento de las diversas actividades nacionales, circunstancia que, a mi juicio, le impediría hacer causa común con otros gremios, por respetables que sean los intereses de éstos".

"En tal predicamento, puntualizó, abrigó la convicción de que las oficinas del Banco no interrumpirán sus labores, por cuanto nuestros funcionarios ejercen, con patriotismo y conciencia de sus deberes, las tareas que les han sido asignadas".

"La dirección del Banco, terminó sus declaraciones el señor Ossa, tendrá presente, para los efectos de las responsabilidades que procedan, los casos de aquellos funcionarios que, por un concepto erróneo del cumplimiento de su deber, no concurren al trabajo".



**GLORIA I.**— La sin par belleza de Gloria Legis, concursante por el título de "Miss Chile". Gloria fue reina de la inolvidable primavera de 1950. Sus adeptos libraron — en aquella oportunidad — una verdadera batalla, que perdió el inmenso corazón santiaguino en "matichistas" y "gloristas". La escultural morena compete ahora, nuevamente, por el título de la mujer más bella de Chile.

# Mañana inauguran la X Conferencia

### Torneo interamericano acapara atención continental

**CARACAS, 27.** — (UP). — Por Jorge Bravo. — Se dan los toques finales para la inauguración de la décima Conferencia Interamericana, pasado mañana, lunes.

Las delegaciones celebran sus últimas reuniones previas entre ellas y la secretaria general acelera la terminación de los preparativos materiales para la más grande reunión del Hemisferio para discutir problemas comunes.

Han llegado ya doce Ministros de Relaciones Exteriores. Las delegaciones se han alojado principalmente en el nuevo Hotel Tamana, donde además de las reuniones de delegaciones se han estado renovando amistades y conversando sobre temas de la Conferencia.

La delegación de Estados Unidos es esperada mañana domingo.

Es considerable la expectativa, a causa del especial interés entre las delegaciones latinoamericanas sobre las posiciones que adoptará en las diversas cuestiones económicas, tales como los precios de las materias primas, las barreras al comercio internacional y la política de empréstitos al exterior.

La conferencia será inaugurada oficialmente el lunes a las 4 de la tarde en el aula magna de la ciudad universitaria. Como el martes es el último día de Carnaval, la conferencia no se reunirá ese día, pero comenzará el miércoles las sesiones de comisiones.

Se cree que serán ocho las comisiones que se designarán en la sesión preliminar, a saber: de iniciativas, de credenciales, de redacción y cinco de trabajo, encargadas de las proposiciones contenidas en cada capítulo del programa: jurídico, político, económico - social, cultural, de organización y funcional.

El reglamento de la conferencia establece que todas las sesiones plenas y de comisión serán públicas, si bien cualquiera delegación puede requerir que sea secreta cualquier reunión determinada; pero la decisión sobre el particular tendrá que ser tomada por mayoría.

El lunes, a las 10 de la mañana, se reunirá la conferencia en sesión preliminar, con el Ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Aureliano Otiáñez como presidente provisional.

En esta sesión se elegirá al presidente permanente de la conferencia y como es tradicional que lo sea el Ministro de Relaciones Exteriores del país huésped de casa, el señor Otiáñez será confirmado.

En la misma sesión se decidirá la fecha aproximada de la terminación, la composición de las comisiones y otras cuestiones.

## Ministros que integrarán Gabinete jurarán mañana

### Luis Cabrera Ferrada irá a Cartera del Trabajo

Sólo mañana se sabrá lo definitivo en lo que respecta a la complementación ministerial que proyecta el Presidente de la República. Mañana, precisamente, según anuncios de fuentes allegadas a la Moneda, jurarán los nuevos Secretarios de Estado. El Primer Mandatario continuó ayer sus consultas con jefes políticos.

Manifestó que se encuentra satisfecho de la confianza que el ha depositado el Presidente de la República en el desempeño de sus funciones ministeriales se presentará preferentemente de sus esfuerzos para lograr una efectiva armonía entre el trabajo, defendiendo los legítimos intereses de los trabajadores, que su primer tarea será la de buscar solución a los conflictos pendientes.

El señor Raúl Rodríguez Lazo, Director General de Tierras y Colonización, quien acompañó al señor Cabrera Ferrada, dijo que éste fue nombrado de una quinta de cinco miembros que su partido propuso al Jefe del Estado. La quinta está compuesta por los siguientes señores: señores Luis Larraín, Ernesto Montes y Raúl Rodríguez Lazo.

**DIRECTIVA DEL PDP.**— Con el consentimiento del señor don Humberto Martones

**TRAJES MATERNALES GRAN LIQUIDACION AL TODO AL COSTO**

120 únicos modelos con FALDAS MAGICAS PATENTADAS

Únicamente donde la especialista europea MADAME ANNIE

Morandé 631 - 3er. piso Dpto. 31 (hay ascensor)

SABADO TODO EL DIA

**Concurso de las cuatro preguntas EN "LOS TIEMPOS"**

Los lectores de este vespertino tendrán derecho a participar en el Concurso, contestando satisfactoriamente CUATRO PREGUNTAS sencillas que les serán formuladas. Los cupones aparecerán en "Los Tiempos" desde mañana lunes 1.º de marzo.

**PREMIO SEMANAL: UNA MONEDA DE ORO DE DIEZ CONDORES**

Lea Ud. las bases en "LOS TIEMPOS"



**FINALISTAS DEL CONCURSO MITJANS S. A.**— De una de estas bellezas puede salir la futura Reina de la Exposición Vitiwinícola. Estas son diez de las mejores aspirantes al Stand Mitjans. Se ha hecho una prolija selección y se hará un sorteo final entre estas señoritas, tomando en cuenta inteligencia y cultura, para dar al público visitante al Stand, una atención de primera clase. Al mismo tiempo se ha tomado en cuenta el factor belleza, pues los organizadores del Stand Mitjans desean que una de sus encargadas pueda aspirar al cetro del Reino Vitiwinícola. En el grabado aparecen en la piscina del Hotel Carrera: Raquel San Cristóbal, Ana María Márquez, Mafalda Román, Thelma Osorio, María Pérez, Adriana Parra, Raquel Valderrama, Lillan San Cristóbal, Crenilia Marroquín, Cora del Solar, todas aspirantes.

En la mañana, el Presidente recibió, además, al diputado don Alfonso David Lebon, secretario general del PAL.

CASA CORRECCIONAL DE MENORES NO CUMPLE CON SUS FUNCIONES

El senador don Manuel Videla Idáñez, denunció ayer ante el Presidente de la República, la verdadera anarquía en que funciona la Casa Correccional de Menores de Santiago.

Los menores cuyas edades fluctúan entre los siete y los dieciocho años, existiendo el peligro de que los mayores corrompan a los más pequeños, como ocurre generalmente, de tal modo que los reclusos, lejos de ser reeducados, adquieren mayores conocimientos para continuar en la vida de la delincuencia.

JOVEN PAREJA DE SUJ PROTAGONIZO UN DOBLE SUICIDIO

A las 11 horas de ayer, en la calle Coventry N.º 212, el empleado Saturnino Julve, encontró los cadáveres de Irma Negrón Barrientos y de Alfredo Oyarzún Barrientos, de 23 y 24 años de edad, respectivamente, quienes permanecían tendidos en el suelo con algunas balas incrustadas en el cerebro y en el corazón.

La residencia que sirvió de escenario para el drama, pertenece a la señora Elena Donoso, quien presentó la denuncia correspondiente a la Tercera Comisaría.

Una vez conocidos los hechos, los sabedores de la Brigada de Homicidios se trasladaron hasta el lugar del suceso, donde estudiaron los pormenores de la violenta tragedia.

Después de algunas interrogaciones, la policía pudo comprobar que Irma Negrón y Alfredo Oyarzún vivieron, un prolongado tiempo, que no pudo llegar hasta el altar.

Ambos eran naturales de Osorno. Allí se habían conocido. Hace dos años, viajó a Santiago Irma Negrón y, —hace algunos días— lo había hecho Alfredo Oyarzún. Una vez en la capital, se encontraron y continuaron viéndose, hasta la madrugada de ayer, fecha en que decidieron quitarse la vida.

Las razones específicas del suicidio no han sido establecidas. Según los informes del Instituto

12 niñas...

(DE LA PAGINA 7) Pedro Campos Menchaca, veraneaban en el fundo "Cuchica", 150 alumnos de la escuela de dicho fundo (hoy). Con el objeto de concurrir al sepelio de la religiosa atropellada ayer por un tren carbonero, en la estación de Coronel, la columna adelantó su regreso filado para el domingo.

EL SITIO DEL ACCIDENTE.

— A la altura del kilómetro 32 del camino a Concepción, justamente en la curva de Pichorruca, el camión NO-195, manejado por Domingo Gavarras, de 26 años de edad, se embestió por el camión vinero MO-153, de Quillón, manejado por Luis Carrasco Ortiz.

ENCARGATORIA REO DE MARIA BUSTAMANTE

El juez instructor del proceso por homicidio de Arturo Brant, deberá pronunciarse el martes próximo sobre si hay o no lugar a la encargatoria de reo de María Bustamante, la amiga íntima del cuidador de la casa de veraneo de El Recreo, a quien se supone asesinado por individuos de contrabando.

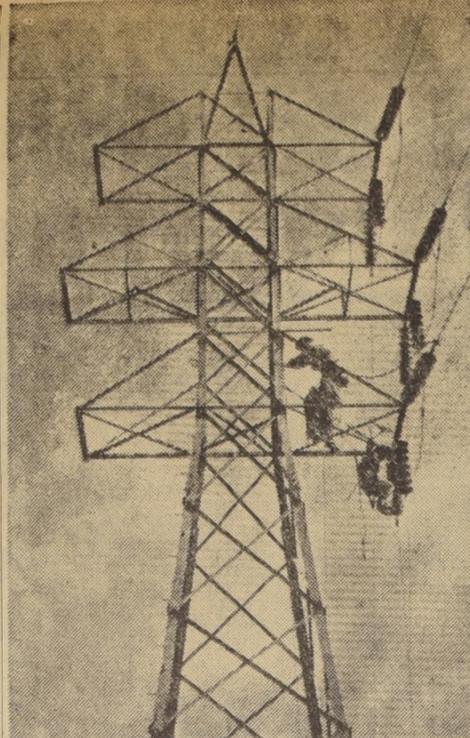
María Bustamante continúa detenida e incomunicada en la Casa del Buen Pastor y, según se desprende de sus declaraciones, habría incurrido en varias contrabandaciones.

Por otra parte, investigaciones hechas por la Brigada de Homicidios, han permitido establecer que Irma Negrón y Alfredo Oyarzún vivieron, un prolongado tiempo, que no pudo llegar hasta el altar.

ESTUDIAN DEMANDAS DE OBREROS PORTENOS

El Subsecretario del Trabajo don Enrique García recibió en la mañana de ayer al Gerente de la Compañía de Gas de Valparaíso, con el objeto de seguir estudiando las peticiones formuladas por los obreros de esta empresa portena.

Medico Legal, el doble suicidio se habría cometido cerca de las 23 horas de la noche, cuando los cadáveres fueron encontrados ayer en la mañana.



NORMALIZACION SERVICIO.— Después de 30 horas ininterrumpidas de trabajo, quedó totalmente normalizado el servicio de transmisión de energía eléctrica proveniente de la Planta "El Sauzal", entre las subestaciones de Ochoagava y San Cristóbal, interrumpido por la caída de una torre de alta tensión provocada por el incendio de la población "Callampa" Bella Esperanza, que afectó seriamente al voltaje de gran parte de las líneas de Santiago.

Energica actitud...

(DE LA PAGINA 7) dad de que no serían pagados los días no trabajados durante el mantenimiento de la huelga legal.

La Federación Bancaria se negó a aceptar este temperamento, exigió el pago completo de los días ilegalmente no trabajados, y llevó las cosas hasta el extremo de provocar en el país entero, un paro nacional bancario.

Frente a estos hechos, el Gobierno manifiesta que cumplirá estrictamente con su deber, a fin de mantener incoólum el orden público, garantizar la libertad de trabajo y restablecer el funcionamiento normal de las instituciones bancarias en razón de la ilegalidad de la huelga al haberse transformado en una huelga general bancaria, y a la circunstancia de que ese gremio ha llegado a alcanzar una situación de verdadero privilegio con respecto de los demás empleados del país, tanto particulares como públicos.

El hecho de que la huelga general haya sido declarada precisamente en la mañana de hoy, día sábado, con el consiguiente e inhumano perjuicio para la casi totalidad de la clase obrera del país, que acostumbra recibir en la tarde el pago de los salarios por los jefes de empresa, todos los sábados en la mañana, condena a un hambre obligatoria de fin de semana a centenares de miles de hogares obreros en todo Chile, y convierte en repulsiva una huelga que pudo haber sido justa si se hubiese encuadrado dentro de exigencias lógicas y términos legales.

El Gobierno proporcionará a las instituciones bancarias que lo soliciten todas las garantías legales para que restablezcan el lunes próximo el normal funcionamiento de las operaciones

CHILE VENCIO EN HOCKEY POR 7-3

Por siete goles a tres venció el seleccionado de Chile de hockey en el partido principal jugado en la noche en la cancha del Estadio Chile, ante una concurrencia de tres mil personas, que pagaron en boletería la suma de 100 mil pesos.

Indudablemente que el cuadro nacional fue superior, porque sus jugadores saben desplazarse con mayor facilidad sobre la cancha y poseen mayor dominio de la pelota. Si bien en primer tiempo finalizó 2-1 en favor del equipo local, en el segundo tiempo los chilenos demostraron que podían establecer un score más amplio, apreciación que a la postre se vio justificada como lo ratifica la cuenta final.

El primer tanto lo señaló Tunzio de Chile, luego Alonso empujó un tiro penal, para en seguida Chile aumentar a dos, por intermedio de Rodríguez. De esta manera terminó la primera etapa. Ya en la segunda fracción del encuentro, y luego de reiniciarse las acciones, Rodríguez anotó otro tanto. A continuación lo hizo Finaltery; luego Spadaro de penal y dos goles más de Jugada, para finalizar con un gol argentino por intermedio de Rojas, Tumzo, Eendler, Finaltery, Rodríguez y Spadaro.

Por Argentina: Alonso, Segura, Beryta, Fortuna, Rendón y Alvarez. El equipo transandino jugará esta noche en Peñaflo, contra el Thomas Bata, de esa comuna.

El primer tanto lo señaló Tunzio de Chile, luego Alonso empujó un tiro penal, para en seguida Chile aumentar a dos, por intermedio de Rodríguez. De esta manera terminó la primera etapa. Ya en la segunda fracción del encuentro, y luego de reiniciarse las acciones, Rodríguez anotó otro tanto. A continuación lo hizo Finaltery; luego Spadaro de penal y dos goles más de Jugada, para finalizar con un gol argentino por intermedio de Rojas, Tumzo, Eendler, Finaltery, Rodríguez y Spadaro.

ABASTECIMIENTO DE MERCADERIAS A PUERTOS DE TOCOPILLA Y COQUIMBO

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios ha entregado los informes, que se refieren a los envíos de mercaderías al departamento de Toconilla, y el segundo, al puerto de Coquimbo. Los detalles son los siguientes:

ENVIOS AL DEPARTAMENTO DE TOCOPILLA a) Para el comercio en general: Aceite TOCOPILLA 39.87 kilos; jabón, 242 cajones; frejoles, 4.560 kilos; trigo, 1.000 kilos; harina, 1.900 kilos; azúcar, 44.160 kilos; leche condensada, 1.000 cajones; velas, 50 cajones; garbanzos, 2.000 kilos; café tostado, 325 kilos; maíz, 19.200 kilos; papas, 158.240 kilos; lentejas, 400 kilos; neumáticos, 94 unidades.

b) Para las Compañías salitreras, y otras: Arroz, 44.600 kilos; jabón de lavar, 475 cajones; frejoles, 79.812 kilos; trigo, 232.300 kilos; leche condensada, 4.700 cajas; maíz, 40.000 kilos; garbanzos, 4.320 kilos; arvejas, 1.840 kilos; carne molida, 12.000 kilos; lentejas, 29.680 kilos; papas, 158.240 kilos; trigo, 30.000 kilos; velas, 1.920 kilos; neumáticos, 71 unidades.

ENVIOS AL PUERTO DE COQUIMBO a) Para el comercio, en general: Azúcar, 307.500 kilos; leche, 23.022 kilos; té, 3.328 kilos; papas, 3.340 kilos; carne molida, 12.000 kilos; jabón, 315 cajas; neumáticos, 106 unidades; lentejas, 142.600 kilos; té, 3.787 kilos; carne, 100 terneros y 60 vacas; aceite, 812 kilos.

Los cajones de jabón de lavar contienen, cada uno, 200 kilos, y los de leche condensada, 48 tarros cada uno. En general, estas cifras, que son oficiales, corresponden a los envíos por mar, demuestran que carecen de todo fundamento las especulativas y abandonadas supuestas en que la S.A.P. opera al Norte Grande.

FALLECIO EL FUNDADOR DE LA ESCUELA DE AVIACION

En la vecina localidad de Quilicura falleció el señor Pedro Andrade Maas, que en el año 1913 fue designado jefe de talleres y profesor de mecánica de la naciente Escuela de Aviación Militar. En la actualidad es una de las más prestigiosas Escuelas de Aviación Militar del país. For el tanto era uno de los fundadores del establecimiento.

El señor Andrade al ingresar a la Aviación Militar de Chile, lejana época colaboró eficazmente en la formación técnica del personal de la escuela. Antes de ingresar a la institución, Andrade había sido ingeniero de la Armada Nacional, y en el entonces teniente Dagoberto Godoy, proyectó su "avión" para transportar la Cordillera de los Andes, por su parte, como profesor de mecánica fue uno de los que preparó y ensayó el motor del histórico avión "Bristol" de 110 H.P., en que Godoy alcanzó la gloria de haber sido el primero en realizar la travesía cordada hazaña aérea.

El fallecimiento del señor Andrade ocurrió ayer en la mañana, a la edad de 67 años, y sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde Quilicura, a las 10 horas. Asistirán miembros de la Fuerza Aérea de Chile y del Cuerpo de Precursores del Aire.

STOCK DE DIEZ MIL TONELADAS DE CARBON

Diez mil toneladas de carbón para situaciones de emergencia o períodos de racionamiento se podrán almacenar en las bodegas que con tal objeto se están construyendo en la estación ferroviaria de Marruecos por disposición del Ministerio de Minería. Con el fin de terminar estas construcciones, se destinó un millón de pesos.

A LOS LIBREROS DE PROVINCIAS

En vista de la enorme demanda del libro "Cara o Cruz del Justicialismo" en las provincias de Santiago y Valparaíso, no se han podido consignar al resto del país. Los libreros que tengan interés en el libro deberán pedirlo directamente con reembolso a su distribuidor exclusivo en la capital, y tendrán para ello el descuento del 40 por ciento.

A LA INDUSTRIA Y AL COMERCIO

EL DEPARTAMENTO DE COBRANZAS JUDICIALES ha reanudado sus actividades como de costumbre. Se reciben documentos para cobranza: letras, cheques, pagarés, etc.

INFORMES

con el abogado del Departamento, señor RENE ROMAN MORENO Huertanos 979. Ofs. 926-7-8. Fono 31841

COLEGIO DE SANTIAGO

PEDRO DE VALDIVIA 284-200

Este nuevo gran Colegio para varones ha abierto su matrícula para Kindergarten, Preparatorias y Primer Año de Humanidades. La matrícula para los cursos superiores quedará limitada desde ahora a los alumnos del Establecimiento, para permitir al Colegio ofrecer a todos los alumnos de una cuidadosa formación y de una preparación suficiente para el Bachillerato y la Universidad.

Los Exámenes de Repetición se iniciarán el 10 de marzo debiendo presentarse los que tienen vacante hasta el 8 de marzo. A las 12.30 HORAS, Y DE 16 A 19.30 HORAS.

ANTE LA FALTA DE VACANTES

"COMUNICACION GENERAL A LOS PADRES Y APODERADOS". Se comunica a todos los interesados en obtener vacantes para Humanidades, que la Sociedad de Establecimientos Educativos "Crescente Errázuriz", comenzará a matricular oficialmente la presente semana a todos aquellos Padres o Apoderados, que se presenten con sus papeles correspondientes en su moderno local de José Ureta 84 - Paradero 18 de la Gran Avenida.

El Liceo de Hombres atenderá de 9 a 13 horas, y el Liceo de Niñas de 3 a 7 P.M. — Ambos funcionan independientemente con Humanidades y Preparatorias completas. En Humanidades y Preparatorias, se cancelan iguales detenciones e informaciones y matrículas en HUMANIDADES Y PREPARATORIAS EN CALLE JOSÉ URETA 84 — PARADERO 18 — GRAN AVENIDA Y ANEXO

LICEO VICUÑA MACKENNA

Antiguo y prestigioso plantel educacional, a un paso de Plaza Baquedano, cuyas características son: a) Se pueden cursar dos años de humanidades o preparatorias en 1954; b) Se hacen las tareas en el Colegio; c) Se estudia el carácter y aptitudes del alumno; d) Se estudia el inglés desde el kindergarten; e) Secciones de niños y niñas en humanidades y preparatorias; y f) Sus exámenes son válidos.

CLASES UNO DEL DIA Matricula abierta de 11 a 12 M. y de 4 a 5.30 de la tarde TAMBIEN LICEO NOCTURNO GRATUITO

Bellavista 032

TRENES DE TERCERA CLASE A ANTOFAGASTA E IQUIQUE

Mientras dure la interrupción del tráfico originada por un aluvión en el sector Paipote a Juan Godoy, de la Línea Central Norte circularán en carácter transitorio y con transbordo por tierra en camiones en una extensión de 28 kilómetros, los siguientes trenes de pasajeros de tercera clase, únicamente, a partir desde el día viernes 26 del actual:

TREN A IQUIQUE, sale de Mapocho y Puerto, viernes (26) a las 20 horas, y de Calera a las 22.30 horas, para llegar a Iquique los lunes, a las 19 horas.

TREN DE IQUIQUE, sale martes 2 de marzo, a las 18 horas, para llegar a Calera el viernes a las 21 horas, y a Mapocho y Puerto, a las 23.30 horas.

TREN A ANTOFAGASTA, sale de Mapocho y Puerto, martes 2 de marzo, a las 20 horas, y de Calera a las 22.30 horas, para llegar a Antofagasta el viernes, a las 1.30 hora.

TREN DE ANTOFAGASTA, sale sábado 6 de marzo, a las 15 horas, para llegar a Calera, lunes, a las 21 horas, y a Mapocho y Puerto, a las 23.30 horas.

Se recomienda al público llevar el mínimo de equipaje de mano, a fin de evitarse los inconvenientes del caso. FERROCARRILES DEL ESTADO.

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa

En su nueva sede social de Avenida Bernardo O'Higgins N.º 767, se reunirá el próximo martes, a las 16.30 horas, la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa, que preside el señor Alfonso Silva Villaseca.

SEÑORITA NORA PROVOSTE

que acaba de recibir su diploma en Modas y Confección, después de brillantes estudios en la Academia Americana de la calle Nueva York. Atenderá en calle Alfredo Gmo. Bravo 349.

NASCIMIENTO

Acaba de publicar el nuevo libro inédito de PABLO NERUDA "LAS UVAS Y EL VIENTO"

424 páginas de poesía inédita

ES LA EPOPEYA DEL MUNDO CONTEMPORANEO. Un grande y lujoso volumen, \$ 480.—

Del mismo autor: TODO EL AMOR.— Edición de lujo, que contiene todos los poemas amorosos del poeta \$ 380.—

Librería y Casa Editorial Nascimento SAN ANTONIO 390 — CASILLA 2298

Consulte nuestra Sección de Ventas a Plazo. Pida Catálogo gratis

Banks

LO MEJOR EN ARTEFACTOS

Lo mejor en jugueta, desde \$ 600 al mes — FRACMO, OSTERIZER y BRAUN

SE NECESITA JEFE

para departamento de matriculación. Es indispensable tener práctica en el ramo. Presentarse en Ureta Cox N.º 952 Paradero N.º 10, Gran Avenida.

Lavadora para 3 kilos de ropa — Toda enlazada — 2 años garantía — \$ 1.980 al mes

SUG. HERMAN YAIKIN B. BANDERA 146 (FRENTE T. METRO)



### EN SOLEMNES ACTOS, ESCUELAS PRIMARIAS INAUGURAN CLASES

El Ministro de Educación, señor Eduardo Barrios, se ha preocupado especialmente de que la iniciación de clases en las escuelas primarias del país, cuente con la debida solemnidad, en consideración a la trascendencia que significa para la juventud estudiosa y para el porvenir de la patria, la labor educacional que se inicia.

Para este objeto, a las 11 horas de mañana lunes, el Ministro de Educación Pública, señor Barrios, dirigirá a los padres y apoderados, maestros y alumnos, un caluroso mensaje de saludo, por cadena radial.

El Ministro solicitará, a nombre de S. E. el Presidente de la República, la colaboración de los distintos sectores de la ciudadanía para proporcionar una mejor educación a la juventud, elevando el nivel moral en que vivimos.

Con el fin de escuchar la palabra oficial del Gobierno, a través del mensaje del Ministro, se han impartido las instrucciones necesarias a todos los Inspectores Provinciales, Departamentales y particulares, para que las escuelas que tengan receptores, reúnan a la hora indicada a sus alumnos, padres y vecinos, en la mejor sala, gimnasio o patio.

Las demás escuelas podrán reunirse en teatros, plazas o locales sociales, donde se les proporcione receptor y las comodidades indispensables para estos actos.

Es por primera vez que se dará a la apertura del año escolar esta solemnidad que, en otras partes, constituye una fiesta cívica nacional pues es el día en que los padres de familia, llenos de confianza, entregan sus hijos a la acción edificante de los maestros.

El programa a que se sujetará este acto en las escuelas del país es el siguiente:

1. Formación de los alumnos en el sitio en que se realizará la ceremonia.
2. Izamiento solemne de la Bandera y Canción Nacional, cantada por los alumnos y transmitida por la cadena radial.
3. Mensaje del Ministro de Educación a nombre de S. E. el Presidente de la República.

tudios cinematográficos argentinos, fijándose su residencia en el lujoso Hotel Shelton de Buenos Aires.

**LISTOS LOS TROFEOS.**—Culminan ya todos los preparativos para los actos finales de este sensacional Concurso, que, como se sabe, han de efectuarse en Viña del Mar a fines de la próxima semana.

La proclama oficial de "Miss Chile" y las virreinas del certamen han de alcanzar contornos brillantes, teniendo como escenario el lujo de los salones del Casino Municipal. En esta oportunidad cada candidata finalista recibirá un trofeo como testimonio de su clasificación, entregándose además a la que tenga el codiciado título de "Miss Chile", un artístico cetro.

### El T. Santa Lucía se presentan mañana candidatas a "Miss Chile"

Señalantes contornos promete adquirir el festival que se realizará mañana a las 22 horas, en el Teatro Santa Lucía como motivo de la presentación al público de la capital de hermosas candidatas finalistas del Concurso "Miss Chile".

Concurso "Miss Chile", a fin de escoger de entre ellas las que tengan mejores condiciones intelectuales y cualidades fotogénicas, que les permita actuar como intérpretes de futuros films nacionales.

Las escenas más importantes de este cinematográfico serán filmadas en los escenarios naturales del futuro balneario La Costa Azul, que reúne en forma admirable el paisaje y el mar de Chile.

**PREMIOS A 2 CANDIDATAS.**—Las dos candidatas finalistas, a juicio del Jurado reúnan las mejores condiciones fotogénicas, recibirán, junto con un contrato para actuar en dos futuras películas nacionales, una invitación a visitar los estudios cinematográficos argentinos, fijándose su residencia en el lujoso Hotel Shelton de Buenos Aires.

**DEL CALCULO ESTIMATIVO DE DIVISAS.**—Gastos de Chile en moneda extranjera alcanzarán a US\$ 467.607.319 en 1954

Ingresos reales alcanzan sólo a US\$ 336.818.000

El Cálculo Estimativo del Movimiento de Divisas, aprobado por el Supremo Gobierno por decreto N.º 213 de Economía, de 25 de febrero en curso —pero cuyo texto fue dado a conocer a la prensa solamente ayer—, consulta ingresos y egresos del orden de los US\$ 467.607.319 y Cuentas de Orden por valor de US\$ 67.468.000. De sus disposiciones se desprende los siguientes antecedentes:

**INGRESOS.**— Los ingresos reales, provenientes del retorno de exportaciones, alcanzarán a US\$ 281.344.000, de los cuales US\$ 123.043.000 corresponden a tipos de cambio fijo y US\$ 158 millones a cambio libre.

Los servicios de mercaderías se han calculado en US\$ 4.200.000; las transacciones de Gobierno, US\$ 3.738.000; y las transacciones privadas, en US\$ 47.530.000. Sumando esos rubros que corresponden al comercio exterior visible —en el caso de los retornos de exportaciones— y al comercio exterior invisible, en los restantes, se alcanza a una cifra de \$ 336.818.000, que corresponde al vórum total de los ingresos reales de divisas para 1954.

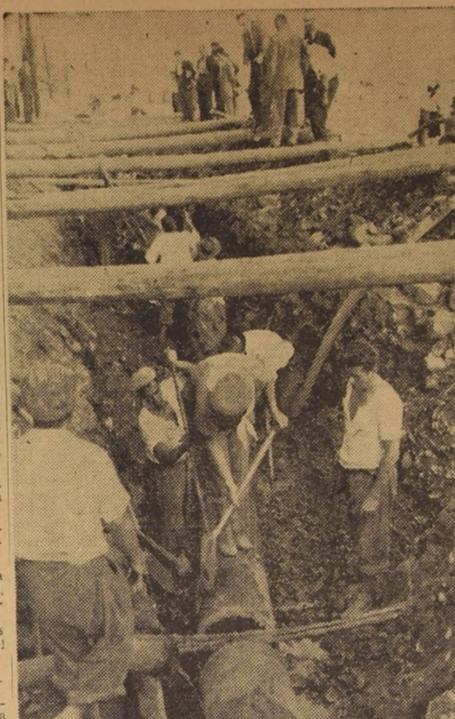
El Cálculo Estimativo, consulta sin embargo, cifras superiores. Incorpora, como ingresos, para los efectos de la contabilidad, US\$ 30.000.000 que corresponden a anulaciones de coberturas otorgadas en 1953; y, US\$ 100.795.319

de autorizaciones otorgadas en 1954, cuyas coberturas serán diferidas para ejercicios futuros.

**EGRESOS.**— Los egresos de divisas autorizados para 1954 por el decreto en referencia, alcanzan a US\$ 385.889.657 para el comercio visible; a US\$ 72.995.403 para el comercio exterior invisible; y US\$ 8.772.259 para las adquisiciones de las Fuerzas Armadas, con fondos reservados provenientes de la ley 7.144. En total, US\$ 467.607.319.

Los rubros del comercio exterior visible son los siguientes: importaciones de mercaderías US\$ 245.757.000; importaciones de instituciones públicas, US\$ 103.137.000; compromisos por mercaderías internadas en consignación, y no pagadas en 1953, US\$ 20.781.657; y, pagos a las Compañías cupriferas, por el cobre que entregan para su manufactura en el país, US\$ 16 millones 214.000.

Los ingresos provenientes del comercio exterior invisible alcanzan a los siguientes guarismos: US\$ 6.758.400 por servicio



Una cafetería matriz de agua potable de 16 pulgadas de diámetro, se desplazó de su sitio, ayer, mientras se efectuaban en la Alameda, entre Ahumada y Bandera, excavaciones para instalar la nueva cafetería de acero, que la reemplazará. Este accidente obligó a suspender el aprovisionamiento de agua en un vasto sector céntrico de la Alameda, siendo, además, necesario el uso de bombas especiales para extraer el agua de las excavaciones, como único medio de proseguir los trabajos. Nos explicó el Administrador de los Servicios de Agua Potable de Santiago, señor Luis Valenzuela, que estuvo presente en el lugar, que esto ocurría debido a la intrincada red de tuberías de servicios, que están colocadas una encima de las otras en el subsuelo, en completo desorden, ya que no ha existido nunca la idea de construir una bóveda especial, planificada para la colocación de los servicios de gas, electricidad, agua potable y alcantarillado, que permita en cualquier caso hacer trabajos de reparaciones sin peligro ni daños. En el grabado, los obreros trabajan apresuradamente para reparar la avería.

### DESPERFECTO EN LA RED DE AGUA POTABLE.

Una cafetería matriz de agua potable de 16 pulgadas de diámetro, se desplazó de su sitio, ayer, mientras se efectuaban en la Alameda, entre Ahumada y Bandera, excavaciones para instalar la nueva cafetería de acero, que la reemplazará. Este accidente obligó a suspender el aprovisionamiento de agua en un vasto sector céntrico de la Alameda, siendo, además, necesario el uso de bombas especiales para extraer el agua de las excavaciones, como único medio de proseguir los trabajos. Nos explicó el Administrador de los Servicios de Agua Potable de Santiago, señor Luis Valenzuela, que estuvo presente en el lugar, que esto ocurría debido a la intrincada red de tuberías de servicios, que están colocadas una encima de las otras en el subsuelo, en completo desorden, ya que no ha existido nunca la idea de construir una bóveda especial, planificada para la colocación de los servicios de gas, electricidad, agua potable y alcantarillado, que permita en cualquier caso hacer trabajos de reparaciones sin peligro ni daños. En el grabado, los obreros trabajan apresuradamente para reparar la avería.

### CHARLA MEDICA EN LA BBC DE LONDRES HOY

Un interesante comentario sobre el tema de la salud de los obreros que trabajan en empresas industriales, transmitirá hoy a sus oyentes el Servicio Latinoamericano de la BBC de Londres. Este tema pertenece a la serie semanal escrita por la señora Johanna Theobalds y examinada las medidas que en este aspecto se aplican en beneficio de los obreros, bajo los auspicios del Servicio Nacional de Salud de Gran Bretaña.

### COMITE POPULAR PRO NORTE GRANDE

El Comité Popular Independiente, pro Zona del Norte Grande, en formación, se reunirá el próximo miércoles 3 de marzo, en el local de la calle Santa Rosa 555, con el fin de impulsar la creación de la Lotería que beneficiará a las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama. La organización que es de carácter político, propenderá a la atención de los principales problemas nor-

Entre las medidas adoptadas y que se relatan en la charla, figuran la inspección estricta en lo que concierne a calefacción, limpieza, etc., de la fábrica, como también el aprovisionamiento de medicamentos, servicios de primeros auxilios y otras medidas similares en caso de enfermedades o por accidentes.

El programa en referencia se transmitirá a las 19.15 y las 21.15 hora chilena.

de mercaderías; US\$ 14.582.000 por transacciones de Gobierno; US\$ 4.110.000 por transacciones privadas, y US\$ 47.545.003 por movimiento de capitales y servicios de los mismos.

**CUENTAS DE ORDEN.**— Las cuentas de orden, tanto en lo que respecta a ingresos, como a egresos, alcanzan a US\$ 67 millones 468.000.

## SITUACION BANCARIA AL 31 DE ENERO

La Superintendencia de Bancos entregó ayer a la publicidad, el siguiente cuadro explicativo sobre la situación bancaria al 31 de enero del año en curso.

(En millones de pesos,

	Bancos	Banco del Estado	Total	31/12/53	31/1/54
Fondos Disponibles	10.701,8	19.289,4	49.443,6	45.289,0	29.898,3
Colocaciones	30.154,2	4.291,2	6.864,8	6.763,6	4.002,5
Inversiones	2.573,6				
<b>43.429,6</b>	<b>27.256,0</b>	<b>70.685,6</b>	<b>68.617,4</b>	<b>42.334,8</b>	
Depósitos	33.430,3	20.679,7	54.160,0	55.751,6	35.158,6
Redescuentos	2.812,2	1.792,9	4.605,1	4.541,5	2.901,1
Otras Obligaciones	182,3	1.233,1	1.415,4	1.770,0	667,0
Capital y Reservas	4.844,5	2.276,0	7.120,5	7.061,3	3.887,0
<b>41.319,3</b>	<b>25.981,7</b>	<b>67.301,0</b>	<b>69.124,4</b>	<b>42.613,7</b>	

### VENTA DEL BOLETIN DE IMPUESTOS INTERNOS

Solamente por suscripciones canceladas exclusivamente con cheque cruzado o vale vista a la orden de la Dirección General de Impuestos Internos, es posible adquirir el "Boletín de la Dirección General de Impuestos Internos". Así nos pide hacerlo presenta al público la Dirección de los indicados servicios, agregando además, que el Boletín no tiene

### QUEDO RESUELTA LA HUELGA DEL CARBON

Ayer quedó solucionado el conflicto que mantenían las compañías carboníferas y sus obreros, habiéndose superado todas las dificultades, produciéndose pleno acuerdo sobre reajustes y sueldos. Los obreros reanudarán sus labores el martes próximo.

El público, pues, no debe dejarse sorprender con solicitaciones económicas de ninguna especie, de falsos agentes.

## ASOCIACION DE BANCOS DE LA REPUBLICA DE CHILE

Con motivo de la huelga ilegal declarada por la Federación de Empleados de Bancos de Chile, y que afecta a todas las empresas bancarias del país, S. E. el Presidente de la República, con fecha 20 de febrero de 1954, a su despacho a los Gerentes de los Bancos de la ciudad de Santiago, a fin de considerar la situación producida.

Su Excelencia manifestó que tratándose de un movimiento ilegal, el Gobierno no podía permitir que continuara por más tiempo, causando un perjuicio evidente a la economía del país, y que, en estas circunstancias, el Gobierno prestaría el más amplio apoyo a las directivas de los Bancos, a fin de que se hicieran cumplir, sin contemplaciones, las disposiciones legales vigentes.

Para estos efectos, y de acuerdo con las declaraciones que preceden, los Bancos abajo firmantes notifican a los personales de las instituciones bancarias que deberán reintegrarse a sus labores a más tardar el día lunes 1.º de marzo, a las 14 horas.

Se notifica igualmente al personal que, de acuerdo con lo dispuesto en el N.º 1 del artículo 164 del Código del Trabajo, se declaran caducados los contratos de trabajo de aquel personal que no se reintegre a sus labores en la fecha y hora señaladas.

Santiago, 27 de febrero de 1954.

- Banco de Chile — Banco Español Chile — Banco Sud Americano — Banco de A. Edwards — Banco de Crédito e Inversiones — Banco de Osorno y La Unión — Banco Italiano — Banco Israelita — Banco de Londres y América del Sud Limitado — Banco National City — Banco Francés e Italiano — Banco Hipotecario de Chile.

AS Y VIVERES AFECTADOS EL INCENDIO

600 frazadas y ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

Señora Esperanza Leizaola donadora de ropas para los afectados del incendio

**COMPRE AHORA Y AHORRARA DINERO**

"KENWOOD" BATIDORA JUGUERA múltiple, desde \$ 34.800.—

Refrigeradores, desde \$ 5.000.— mensuales. General, Norge, Admiral, Kelvinator, Coolerator

LAVADORAS, desde \$ 36.000.— Banks, de 3 kilos; Gravor, Thor, Bendix, General Electric; mensual \$ 3.000.—

Ventiladores de pedestal, desde \$ 6.800.—

PLANCHAS importadas, desde \$ 1.250.—

Ventiladores y Extra-torres nacionales, importados, de 8, 8 y hasta 20 pulgadas, desde \$ 6.900.—

JUGUERAS BATIDORAS nacionales, alemanas e inglesas, desde \$ 4.800.—

**MIGUEL YAKIN, CIA.**  
BANDERA 570  
IDAR LTA - BOWIGGINS 1169

**INSTRUCCION PRIMARIA**

Se pone en conocimiento del profesorado primario fiscal y particular que el Silabario Hispano-Americano puede ser utilizado con absoluta libertad por todos los establecimientos educacionales que lo deseen, en virtud de la autorización dada por el Director de Enseñanza Primaria, y que fue publicada por la prensa de esta capital.

En consecuencia, nadie puede obligar a los maestros primarios a utilizar silabarios inoperantes o que no sean de su agrado. Cualquier contravención a estas disposiciones deben transmitirse al suscrito a fin de ponerlas en conocimiento de la Superintendencia de Educación.

Se recuerda que el Silabario Hispano-Americano, obra del chileno que suscribe, sustenta un record mundial, pues jamás en idioma alguno se enseñó a leer y escribir en 45 días un curso completo de niños de 5 a 6 años.

Los establecimientos educacionales disfrutaron de precios especiales cuando los pedidos de este Silabario se hacen directamente al autor. Además, se les obsequia el material auxiliar gigante para la enseñanza colectiva y otros libros de instrucción primaria, según el material adquirido.

ADRIAN DUFFLOQC GILDAMES  
Casilla 4195 — Santiago Estado — Oficina 508

**ESCUELA NACIONAL DE ARTES GRAFICAS**

EXAMEN DE ADMISION

Los exámenes de admisión para los postulantes a alumnos de la Escuela Nacional de Artes Gráficas, se tomarán el próximo martes 2 de marzo, a las 8.30 de la mañana, en el local del Establecimiento, Florencia N.º 1442, Paradero 3 de la Gran Avenida.

Grados y requisitos para el ingreso

Los cursos de oficios preparan al personal técnico que requieren los diarios, imprentas de obras, talleres de Litografía y Fotograbado.

Para ingresar a estos cursos, que tienen una duración de cuatro años, se exige haber terminado el sexto año primario y rendir satisfactoriamente el examen de admisión.

El Curso de Técnica Gráfica y Publicitaria, que tiene una duración de tres años, prepara al personal administrativo y técnico de los talleres gráficos, editoriales, empresas publicitarias y oficinas o departamentos de propaganda de las empresas industriales y comerciales.

Para ingresar a este curso, se exige cuarto año de humanidades o estudios equivalentes.

Prospectos y consultas en Florencia 1442, de 8.30 a 12 horas, y de 14 a 18 horas.

**Apresúrese a reservar su SITIO en la AVENIDA LO SALDES**

La más amplia e importante de la

**COMUNA de LAS CONDES,**

donde Ud. hará una inversión de segura valorización

**HOY DOMINGO todo el día atención en el terreno**

en la Avenida Las Condes, a una cuadrada del terminal del Expreso "El Golf" frente al Sector Residencial del Estadio Italiano. Diariamente en

**EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**  
MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105

42 cuotas mensuales desde \$ 4.800

*Una Comisión*





ASPECTO DE LA RECEPCION ofrecida últimamente en la Cancillería de la Embajada del Brasil. En el grabado, a la izquierda, la señora María Albertini de Borgia y su esposo, el Embajador de Brasil, Excmo. señor Guido Borgia, junto a la esposa del Consejero de la Embajada de Brasil, señora Gíssa Monteiro de Rodríguez Valle y el Secretario de esa Embajada, señor Arnton Diniz.

**DIPLOMATICAS.**— El Consejero de la Embajada de Uruguay, señor Roberto T. Domínguez Gómez, y señora Lucía Lassus de Domínguez ofrecerán hoy, en su residencia de Avenida Pórcuro, un cóctel a un grupo de sus relaciones.

En su residencia de Avenida Suecia, el Secretario de la Embajada de Brasil ofrece hoy una comida a sus relaciones.

**MATRIMONIOS.**— En la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf) se efectuará hoy a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Lucy Ceardí Vega con el señor Raúl Castillo Pino.



Señora MARÍA DEL CARMEN AVENDAÑO IRIARTE

**RECEPCION.**— La Srta. Beatriz Grohert M. ofreció en su residencia de Viña del Mar, una recepción a un grupo de sus relaciones. Asistieron: Cecilia Spak Donoso, Patricia Oliva, Mónica Durán, Patricia Baroña, Eugenia Ríos, María José Paz, Elsa Díaz-Valdés, Patricia Hidalgo G., Elena Blanco, Mauricio Becker, Fernando Durán, Francisco Ormaechea, Eduardo Barinon, Hernán Moreno, Jaime Pereira, Enrique Allard P., Fernando Allard P., Raúl Callard P. y Carlos, Boris.

**DON ANIBAL VILCHES VARGAS.**— En la ciudad de Talagante, ha dejado de existir el respetable caballero don Anibal Vilches Vargas, quien, durante largos años, puso al servicio de nuestras exportaciones de frutas el continente de su vasta preparación como técnico agrícola. Estaba dotado de excepcionales virtudes que le hicieron granjearse gran estima en el núcleo de sus relaciones sociales y profesionales. Una dolencia tenaz doblegó su vigorosa existencia, y su fallecimiento constituye una pérdida para la sociedad que lo contó entre sus miembros predilectos y una pena grande para su distinguida familia.

**RECEPCION.**— La Srta. Beatriz Grohert M. ofreció en su residencia de Viña del Mar, una recepción a un grupo de sus relaciones. Asistieron: Cecilia Spak Donoso, Patricia Oliva, Mónica Durán, Patricia Baroña, Eugenia Ríos, María José Paz, Elsa Díaz-Valdés, Patricia Hidalgo G., Elena Blanco, Mauricio Becker, Fernando Durán, Francisco Ormaechea, Eduardo Barinon, Hernán Moreno, Jaime Pereira, Enrique Allard P., Fernando Allard P., Raúl Callard P. y Carlos, Boris.

**RECEPCION.**— La Srta. Beatriz Grohert M. ofreció en su residencia de Viña del Mar, una recepción a un grupo de sus relaciones. Asistieron: Cecilia Spak Donoso, Patricia Oliva, Mónica Durán, Patricia Baroña, Eugenia Ríos, María José Paz, Elsa Díaz-Valdés, Patricia Hidalgo G., Elena Blanco, Mauricio Becker, Fernando Durán, Francisco Ormaechea, Eduardo Barinon, Hernán Moreno, Jaime Pereira, Enrique Allard P., Fernando Allard P., Raúl Callard P. y Carlos, Boris.

**RECEPCION.**— La Srta. Beatriz Grohert M. ofreció en su residencia de Viña del Mar, una recepción a un grupo de sus relaciones. Asistieron: Cecilia Spak Donoso, Patricia Oliva, Mónica Durán, Patricia Baroña, Eugenia Ríos, María José Paz, Elsa Díaz-Valdés, Patricia Hidalgo G., Elena Blanco, Mauricio Becker, Fernando Durán, Francisco Ormaechea, Eduardo Barinon, Hernán Moreno, Jaime Pereira, Enrique Allard P., Fernando Allard P., Raúl Callard P. y Carlos, Boris.

**RECEPCION.**— La Srta. Beatriz Grohert M. ofreció en su residencia de Viña del Mar, una recepción a un grupo de sus relaciones. Asistieron: Cecilia Spak Donoso, Patricia Oliva, Mónica Durán, Patricia Baroña, Eugenia Ríos, María José Paz, Elsa Díaz-Valdés, Patricia Hidalgo G., Elena Blanco, Mauricio Becker, Fernando Durán, Francisco Ormaechea, Eduardo Barinon, Hernán Moreno, Jaime Pereira, Enrique Allard P., Fernando Allard P., Raúl Callard P. y Carlos, Boris.



REBECA BRAVO DE CUBILLOS, esposa del Jefe del Ceremonial y Protocolo de la Cancillería, en una interesante charla con el Encargado de Negocios a. i. de la Embajada de Francia, señor Jean-Paul Angles, en una de las últimas reuniones que se han realizado en la capital.

**BAUTIZO.**— En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Andrés, hijo del señor Enrique Pereira K. y de la señora Eliana Bunster de Pereira.

En la capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Andrés, hijo del señor Enrique Pereira K. y de la señora Eliana Bunster de Pereira.

**AL EXTRANJERO.**— Vía K. M. regresará a Buenos Aires la señora Joan Kidman de K. y su hija Susan.

Próximamente, se dirigirán a Europa la señora Luz Reyes de Campaña y su hija, la señora Ana María Campaña Reyes.

En abril se dirigirán a Europa las señoras Berta y Patricia Campos France.

**POR LOS BALNEARIOS.**

Viña del Mar y la sucesión de playas que se proyectan hacia el norte, forman la ruta veraniega de mayor atracción y cuenta con los mejores elementos para hacer agradable la permanencia de veraneantes y turistas. Además de playas, los elementos propios de las grandes ciudades, le dan una variedad tan extraordinaria que al hablar del ambiente social, no es preciso enfocar los acontecimientos en torno a los bañistas. Por sí mismo, el Hotel Miramar como el O'Higgins tienen su vida propia. El Casino produce noticias interesantes y agradables, tal vez la mayor parte de ellas triste. No siempre se puede decir que quien está junto al tapete verde es un afortunado veraneante. Pero Viña da para todo. El Casino no es sólo una mesa de juego; es también una pista de música alegre y cuenta con deliciosos jardines. La vida social de Viña se concentra en diferentes partes. Un lugar que ha sido notable este año es el Club de Viña, que destaca la perla en un ambiente distinguido y en ratos de verdadero agrado por la selección de los conjuntos orquestales. Ayer finalizó el concurso "Miss Viña del Mar", que reunió en la perla a los socios y sus amigos que dieron realce a esta fiesta de caridad a beneficio del hospital y salas cunas de ese balneario. Entre los veraneantes que han visitado la ciudad jardín en esta temporada podemos destacar la presencia de: Mauricio Serrano y señora Rosa Besa de Serrano, José Ruiz Correa y señora Olga Ossa de Ruiz, Luis Menchaca Lira y señora Luz Infante de Menchaca, Guillermo Ríos Mackenna y señora Adriana Soffia de Ríos, José Luis Ureta Rozas y señora Cristina Mackenna de Ureta, Horacio Vial Ovalle y señora Isabel Serrano de Vial, Enrique Zorrilla Concha y señora Gloria Izquierdo de Zorrilla, Benjamin Lyon Subercaseaux y señora Raquel Ossa de Lyon, Luis Vergara Zañartu y señora Matilde Avendaño de Vergara, Jorge Gómez Torres y señora Raquel Balmaceda de Gómez, Jean Louis Berthé y señora Sonia Edwards de Berthé, Osvaldo Astaburuga Goycolea y señora Eliana Correa de Astaburuga, Arturo Ruiz-Tagle y señora Ena Aguirre de Ruiz-Tagle, Hernán Valdivieso y señora Blanca Valdés de Valdivieso, Francisco Bulnes Sanfuentes y señora Elisa Ripamonti de Bulnes, Hernán Larraín y señora María Luisa Correa de Larraín, Miguel Venegas Cifuentes y señora Carmela Balmaceda de Venegas, Jorge Opazo Tagle y señora Inés Mena de Opazo, Adolfo Reitze Busch y señora Edith Garretón de Reitze, Luis Herrera Cortínez y señora Virginia Osben de Herrera, señoritas: Margarita Ossa Vial, María Teresa Guzmán Astaburuga, Adriana Ríos Soffia, Elena Garretón Torres, Patricia Hidalgo Grau, Carmen Ossa Vial, Valentina Herrera Osben, Marie Rose Astorquiza Pizarro, Isabel Vigneaux Jouanne, Magdalena y Adriana Soffia Jullian, Cecilia Verdugo Luco, Mercedes Ariztia Guzmán, Luz Infante Correa, Blanca Luz Fernández Franzani, Matilde Rodríguez Concha, Marie Rose Vial Serrano, Clarita Ureta Valdés, Carmen del Campo Campos, María Eugenia Lepeley Garfias, Titina Saavedra Yoacham, Mónica Larraín Valenzuela, Mónica Birrell Simpson, Pilar Ossa Olea, Isidora y Elisa Portales Velasco, Paz Correa Saavedra, Carmen Larraín Orrego y Bernardita Ureta Varas.

**EN EL EXTRANJERO.**— Se encuentra actualmente en París la señorita Mary Castelblanco Shepherd, quien, a principios de año, se dirigió en viaje de turismo a Europa. La señorita Castelblanco es una intelectual chilena, quien especialmente se ha dedicado a visitar las universidades, bibliotecas y centros de cultura del Viejo Mundo.

**ENFERMOS.**— Desde la Clínica Santa María ha sido trasladada a su residencia la señora Margarita Velasco de Letelier. Su estado es satisfactorio.

— Sigue mejor el arquitecto señor Gastón Stahl A.

— En la Clínica Santa María ha sido operada la señora Teresa Castro de Valenzuela Letelier. Su estado es satisfactorio.

**Distinguido industrial llega a Chile**



El Sr. Clayton S. Shoemaker, presidente de Dow Chemical Inter American Ltd., llegó desde Buenos Aires, acompañado por el señor Donald Williams, vicepresidente de la Dow Chemical Co., y sus respectivas familias. Los señores Shoemaker y Williams están realizando una gira por todos los países sudamericanos, con el fin de estudiar las posibilidades industriales de cada uno con relación a la Compañía que representan. Fueron recibidos en Los Cerillos por representantes de la firma Duncan, Fox & Co. Ltd., sus actuales agentes en este país, que se encargan de la distribución de sus insecticidas agrícolas, productos plásticos, químicos, industriales y farmacéuticos.

**Instituto Comercial "SELECTO"**  
PUENTE 576 — 4.º piso  
Cursos completos de Comercio. Comprenden: Contabilidad, Teoría, Redacción Comercial, Castellano, Aritmética, Práctica Oficina.

**MATRICULA ABIERTA Cursos de Modas**  
Corte y confección rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Ingreso hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha, se le devolverá su dinero. Curso de 2 meses, conveniente para dueñas de casa.  
DIPLOMAS VALIDOS  
Academia Nacional de Corte y Confección  
ROSAS 1353  
EDITH DAVIES CORREA

**DENTISTA Armando Rodríguez**  
SE TRASLADO A  
COMPANIA 1068  
Oficina 1103 (Edificio Teatro Plaza)  
Coronas - Fundas - Dentaduras inmediatas, después extracciones. Terminación rápida.

**"ENGLISH HIGH SCHOOL" (CATHOLIC)**  
VERGARA 219  
Colegio Inglés para niños y niñas Kindergarten y Preparatorias  
Enseñanza práctica del idioma inglés desde Kindergarten. El colegio se rige estrictamente al programa del Estado. Medio pupilage, externado, servicio de micro.  
MATRICULA ABIERTA  
Horas de oficina: de lunes a viernes, de 9 a 20 horas. Las clases se inician el lunes 15 de marzo.

**COLEGIO GRACIELA LETELIER de IBÁÑEZ**  
SUECIA 3603 - IRARRAZAVAL  
Matricula abierta desde el 1.º de marzo  
Kindergarten - Preparatorias - Medio pupilage  
Métodos modernos - Inglés obligatorio  
Movilización propia  
Directora: CLEMENCIA MUÑOZ SAVELLI

**ACADEMIA DE HUMANIDADES P. P. DOMINICOS**  
AVENIDA RECOLETA 797 — TELEFONO 60720  
Kindergarten, preparatorias y humanidades. Inglés obligatorio desde kindergarten, servicio médico y dental. Precios módicos.  
ESTA ABIERTA LA MATRICULA  
HORAS DE ATENCION: de 9 a 12 y de 16 a 18  
Se avisa a los alumnos que los exámenes de repetición serán el día 1.º de marzo para el grupo "A" y el día 2 para el grupo "B", en el Liceo Valentín Letelier.

**8 VENTAJAS DE UN BUEN COLEGIO:**  
1) 98 por ciento de alumnos aprobados por el Ministerio en cada uno de sus 28 años de existencia.  
2) Inglés bilingüe en todos los cursos.  
3) Niños bien dotados hacen dos años en uno.  
4) A un paso de Alameda, por el centro, o de Portugal o Plaza Raquelano.  
5) Profesores titulados y una especialista en Kindergarten.  
6) Exámenes válidos rendidos ante comisiones especiales.  
7) Colegio Católico. Clase de Danza, Piano, etc.  
8) Kindergarten, preparatorias, Nursery, Medionupilage.

**COLEGIO MARTINEZ de ROSAS**  
LASTARRIA 323 - FONO 35294

**STUDIO DE MODAS PAULINA DIARD**  
Enseñanza, Modas, Alta Moda, Modelaje, Lencería, Moda Infantil y Sombreros. PROFESORA DIFLOMADA EN PARIS, Impartiendo Cursos Rápidos en su confortable atelier de  
Huérfanos 623  
FONO: 391354

**REMBOSOS A PROVINCIAS**  
CALIBRE 22 REPETICION  
ARMERIA CORONEL BUERAS  
Av. M. MONTT 2463 STGO.

**CHEQUES LETRAS**  
PAGARES-ESCRITURAS  
Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado, rapidez y seriedad.  
HUERFANOS N.º 1175  
Oficina 504 - Fono 61802

**EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO**  
anuncia que LA MATRICULA está abierta  
Las clases comienzan el 4 de marzo

<b>CURSOS DE INGLES</b> Para colegiales y adultos	<b>CURSOS COMERCIALES</b> Cursos preparatorios para Secretarías, Corresponsales, Tenedores de Libros, etc.
<b>CURSOS ELEMENTALES Y AVANZADOS</b> Basados en el nuevo "Special Syllabus"	Clases de Tequigrafía en Inglés y Castellano
<b>CURSOS DE CONVERSACION</b> Intermedia y Avanzada, con atención especial a la pronunciación y a la fluidez de expresión	Dactilografía al Tacto, Redacción Comercial, Contabilidad Elemental y Avanzada, etc.
<b>PREPARACION DE CERTIFICADOS</b> Del Instituto, Intermediate and Senior Certificate of English, y para Exámenes de Inglés Intermedio y Avanzado de la Universidad de Cambridge	Profesores especializados con los más modernos métodos de enseñanza

**Horas de matrícula:**  
Lunes a viernes, 10 a 12.15 y 4 a 7.45 P. M.

PIDA INFORMES  
MIRAFLORES 495 - (Esq. Monjitas)  
TELEFONOS 30017-18

**AGRICULTORES DEL PAIS.**— El Hogar de Cristo tiene que alimentar 500 bocas diarias entre los más abandonados de nuestra sociedad. Hoy al cosechar, recibe Ud. el justo premio de un año de labor. En medio de sus preocupaciones y alegrías no olvide a los pobres. Su limosna envía a: Secretaría del Hogar de Cristo, Alonso Ovalle 1479, teléfono 88798.

**SU DESTINO**  
¿Quieres conocer tu futuro? ¿Sabes cuál será tu destino? ¿Tienes alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Sabes por qué tus negocios van mal? Consulta de H a 12 y de 2 a 8 P. M.  
Ella te dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida. Vencer en todas tus empresas. Sus resultados son prodigiosos.  
Santo Domingo 1897

**UNIFORMES**  
hechos con materiales seleccionados

Jóvenes y Niños (2º piso)

**COLEGIALES!...**  
para ser sobresalientes en los estudios, hay que ser sobresalientes en el vestir!...

Adquieran sus uniformes en Los Gobelinos, que sobresalen de todos los demás porque son hechos uno a uno en los Talleres de Los Gobelinos, como si fueran de medida y a precios más bajos que de confección.

Niñas (2º piso)

Además: Ropa de cama, bolsones, zapatos, ropa interior y todo lo necesario para el equipo del colegial.

**Los Gobelinos**  
Ahumada esq. Compañía

# Cerrada la frontera peruano-ecuatoriana

QUITO, 27.— (UP).— El Ministro de Gobierno, Camilo Ponce, encargado del Ministerio de Relaciones Exteriores, confirmó las noticias que publican los diarios, de que Perú cerró sus fronteras con Ecuador.

Dijo que la frontera peruana sobre las provincias de El Oro y Loja fue cerrada el miércoles último y que se paralizó el tráfico comercial y el tránsito de viajeros.

Ponce agregó que el Gobierno del Presidente Velasco Ibarra puso el hecho en conocimiento de los Estados Unidos, Argentina, Brasil y Chile, garantes del Tratado de Río de Janeiro que puso fin al diferendo territorial ecuatoriano-peruano.

El diario "El Comercio" publica noticias de sus corresponsales en Loja y El Oro, los que dicen que la situación es extraña porque el movimiento entre las fronteras se ha paralizado totalmente. Agregan que el intercambio comercial no puede realizarse y que los viajeros con destino al Perú son devueltos debido al cierre de la frontera.

N. de la R.— El cierre de la frontera peruano-ecuatoriana viene siendo la culminación de una serie de incidentes producidos en la zona del río Putumayo. El primero se registró en marzo del año pasado junto a los ríos Conocaco y Curaray y el último, el 25 de enero, cuando un cabo y cinco soldados peruanos fueron internados por patrullas ecuatorianas. Quito sostuvo que este grupo fue capturado sobre la margen ecuatoriana del Putumayo, ocho kilómetros más arriba de la frontera determinada por la confluencia del río Guapei al Putumayo. Agregó en una declaración oficial que este sector está fuera del territorio en disputa entre Perú y Ecuador. A raíz de este último incidente, Quito formalizó una protesta ante el Gobierno del Rimac. Perú, por su parte, afirmó no tener ninguna información al respecto. Esta situación internacional movió al Gobierno argentino a solicitar, hace 8 días, la reunión de los cuatro países garantes del Tratado de Amistad y de Límites entre Perú y Ecuador. Estos son Chile, Argentina, Estados Unidos y Brasil. Actualmente se están realizando consultas entre las Cancillerías de los cuatro países.

# FORTIFICAR CRISTIANISMO PIDE PONTIFICE AL MUNDO

CIUDAD DEL VATICANO, 27.— (U. P.).— Su Santidad Pío XII, que yace en sus habitaciones del Vaticano en un estado de grave debilidad, hizo hoy un llamamiento a los que ocupan "altas posiciones", para que construyan un mundo nuevo en el espíritu de Jesús.

En un extenso mensaje de Cuarema, que fue distribuido por mano a las parroquias de Roma, el Pontífice dice que no hay otra solución para la Humanidad que ese mundo nuevo. Cuando el mensaje papal llegó a las 427 iglesias de la Ciudad Eterna, miles de fieles habrían iniciado plegarias por el restablecimiento del Papa, invocando la ayuda de la Virgen María en este Año Mariano de la Iglesia Católica.

Se informó que el estado del Padre Santo es "satisfactorio". Altas fuentes del Vaticano manifestaron que la vida del Sumo Pontífice no se halla en peligro inminente alguno. Sin embargo, todos siguen preocupados por la prolongación del mal que aqueja a Pío XII.

La preparación del Mensaje de Cuarema, distribuido hoy, fue lo que fatigó aún más al Papa, debido su melancolía y el obligado a guardar cama nuevamente el pasado fin de semana.

Los observadores políticos dicen que la situación es todavía muy confusa para predecir el resultado de los esfuerzos de Scelba para ensanchar su coalición, pero creen que las posibilidades son favorables al Primer Ministro.

El Aconagua, la más alta montaña del Nuevo Mundo, ha sido ya conquistado en varias oportunidades; pero lo importante de la hazaña de Ferlet es de que esta vez fue escalado por su ladera meridional.

Los soldados que llegaron a la cima, subiendo por la ladera meridional, sufren las consecuencias del esfuerzo: quemaduras de la nieve y congelación de extremidades, y dos de ellos están en grave estado.

El Aconagua tiene una altura de 7.035 metros. La ladera sur era considerada inaccesible, pues tiene un trecho de 3.000 metros casi perpendicular, con formaciones de hielo y nieve que sobresalen.

En cuanto a la cima del Aconagua, ya la expedición Ferlet estaba familiarizada con ella, pues la alcanzó el mismo año 1852, pero haciendo la ascensión por el lado oriental, que es el más fácil de las montañas, con los ayudantes de la montaña. Los primeros en hacerlo fueron Matías Zurbriggen, suizo, y Edward Whymper, francés, en 1898.

DIARIO DE TEL AVIV INCITA A LA GUERRA  
TEL AVIV 27. (AL).— "Adelante, hacia Suez" es el título del editorial publicado hoy por un diario de Tel Aviv, Israel—dice el periódico—debería ocuparse por cuanto antes el territorio de Gaza, la Península de Sinaí y la parte asiática del Canal de Suez.

Agregó el editorial que sólo el estado israelí es capaz de asegurar la salvaguarda del Canal de Suez por cuenta del Mundo Occidental.

en su condición de Presidente interino. También se dijo que esos oficiales arrestaron en Damasco al jefe del Estado Mayor, teniente-coronel Shawkat Shoukri, nombrando en su reemplazo al coronel Rasmi El-Kudsi.

Toda la fuerza aérea siria se trasladó a Aleppa para plegarse al ejército revolucionario. También se dicen que hicieron lo propio las guarniciones de las ciudades septentrionales de Bosra, Eskisham y Kuneira.

# Naguib reasumió el Mando

## BLOQUE DEMOCRATICO CONTRA COMUNISMO ORGANIZA SCSELBA

Se impusieron el pueblo y ejército sobre la Junta

ROMA, 27.— (UP).— El Primer Ministro Mario Scelba, ha entablado negociaciones con los dirigentes de tendencia monárquica, con vistas a dar a Italia su primer frente único de postguerra contra el comunismo. Si consigue el apoyo de los monárquicos, Scelba será el primer gobernante de Italia que logra, después de la segunda guerra mundial, reunir a todos los partidos democráticos en una oposición mancomunada a los izquierdistas.

El Primer Ministro pidió al dirigente liberal Alberto Giannini que establezca contacto con los monárquicos, en un esfuerzo por conseguir pleno apoyo político antes de presentarse en la Cámara de Diputados, la semana entrante, en procura del necesario voto de confianza.

No se duda de que tal como están las cosas, la Cámara de Diputados, se pronunciará en la misma forma que el Senado, favorablemente a Scelba, pero con la adición de los votos monárquicos, el gobierno podría ofrecer mayor estabilidad a una nación dividida políticamente.

Corresponde señalar que ayer el senador monárquico Alfredo Pascucci insistió que el partido podría aliarse con los partidos de centro que apoyan al gobierno. Hablando en el Senado, Pascucci expresó que su agrupación no tenía prejuicios contra la coalición de Scelba y que hasta podría apoyar en algunos casos.

Los observadores políticos dicen que la situación es todavía muy confusa para predecir el resultado de los esfuerzos de Scelba para ensanchar su coalición, pero creen que las posibilidades son favorables al Primer Ministro.

El Aconagua, la más alta montaña del Nuevo Mundo, ha sido ya conquistado en varias oportunidades; pero lo importante de la hazaña de Ferlet es de que esta vez fue escalado por su ladera meridional.

Los soldados que llegaron a la cima, subiendo por la ladera meridional, sufren las consecuencias del esfuerzo: quemaduras de la nieve y congelación de extremidades, y dos de ellos están en grave estado.

El Aconagua tiene una altura de 7.035 metros. La ladera sur era considerada inaccesible, pues tiene un trecho de 3.000 metros casi perpendicular, con formaciones de hielo y nieve que sobresalen.

En cuanto a la cima del Aconagua, ya la expedición Ferlet estaba familiarizada con ella, pues la alcanzó el mismo año 1852, pero haciendo la ascensión por el lado oriental, que es el más fácil de las montañas, con los ayudantes de la montaña. Los primeros en hacerlo fueron Matías Zurbriggen, suizo, y Edward Whymper, francés, en 1898.

DIARIO DE TEL AVIV INCITA A LA GUERRA  
TEL AVIV 27. (AL).— "Adelante, hacia Suez" es el título del editorial publicado hoy por un diario de Tel Aviv, Israel—dice el periódico—debería ocuparse por cuanto antes el territorio de Gaza, la Península de Sinaí y la parte asiática del Canal de Suez.

Agregó el editorial que sólo el estado israelí es capaz de asegurar la salvaguarda del Canal de Suez por cuenta del Mundo Occidental.

en su condición de Presidente interino. También se dijo que esos oficiales arrestaron en Damasco al jefe del Estado Mayor, teniente-coronel Shawkat Shoukri, nombrando en su reemplazo al coronel Rasmi El-Kudsi.

Toda la fuerza aérea siria se trasladó a Aleppa para plegarse al ejército revolucionario. También se dicen que hicieron lo propio las guarniciones de las ciudades septentrionales de Bosra, Eskisham y Kuneira.



MOHAMMED NAGUIB

# CRIMEA INCORPORADA A REPUBLICA DE UCRANIA

MOSCU 27.— (AL).— La región de Crimea fue transferida a la República de Ucrania, por decisión del Presidium de la Unión Soviética. La reunión en que fue tomada esta decisión, fue presidida por un héroe de la última guerra, el Mariscal Voroshilov.

# Por ladera meridional escalaron el Aconagua

Buenos Aires, 27.— (UP).— Nuevos laureles agregó la expedición René Ferlet, a su ya considerable fama como conquistadora de montañas difíciles. Según transmisiones radiotelegráficas fragmentarias desde la región, seis miembros de su expedición llegaron a la cima del Aconagua a las 8 de la noche del martes último.

El Aconagua, la más alta montaña del Nuevo Mundo, ha sido ya conquistado en varias oportunidades; pero lo importante de la hazaña de Ferlet es de que esta vez fue escalado por su ladera meridional.

Los soldados que llegaron a la cima, subiendo por la ladera meridional, sufren las consecuencias del esfuerzo: quemaduras de la nieve y congelación de extremidades, y dos de ellos están en grave estado.

El Aconagua tiene una altura de 7.035 metros. La ladera sur era considerada inaccesible, pues tiene un trecho de 3.000 metros casi perpendicular, con formaciones de hielo y nieve que sobresalen.

En cuanto a la cima del Aconagua, ya la expedición Ferlet estaba familiarizada con ella, pues la alcanzó el mismo año 1852, pero haciendo la ascensión por el lado oriental, que es el más fácil de las montañas, con los ayudantes de la montaña. Los primeros en hacerlo fueron Matías Zurbriggen, suizo, y Edward Whymper, francés, en 1898.

DIARIO DE TEL AVIV INCITA A LA GUERRA  
TEL AVIV 27. (AL).— "Adelante, hacia Suez" es el título del editorial publicado hoy por un diario de Tel Aviv, Israel—dice el periódico—debería ocuparse por cuanto antes el territorio de Gaza, la Península de Sinaí y la parte asiática del Canal de Suez.

Agregó el editorial que sólo el estado israelí es capaz de asegurar la salvaguarda del Canal de Suez por cuenta del Mundo Occidental.

en su condición de Presidente interino. También se dijo que esos oficiales arrestaron en Damasco al jefe del Estado Mayor, teniente-coronel Shawkat Shoukri, nombrando en su reemplazo al coronel Rasmi El-Kudsi.

Toda la fuerza aérea siria se trasladó a Aleppa para plegarse al ejército revolucionario. También se dicen que hicieron lo propio las guarniciones de las ciudades septentrionales de Bosra, Eskisham y Kuneira.

# CHRISTAENS SE REUNIO CON PREMIER NEHRU

NUEVA DELHI, 27 (UP).— El Ministro francés de aviación, Louis Christaens, visitó hoy al Primer Ministro Jawaharlal Nehru pero ninguno de los dos quiso decir si en la entrevista debatieron la propuesta que hizo Nehru para poner fin a las hostilidades en Indochina.

Los funcionarios del gobierno dijeron que la visita de Christaens fue simplemente de cortesía.

El Ministro francés llegó a Nueva Delhi esta semana para conferenciar sobre el posible uso de aviones construidos por Francia en la nueva fuerza aérea hindú. Sin embargo, los funcionarios del Ministerio de Aviación declararon en París que Christaens podría tratar otros asuntos en esa capital.

# PARA LA PAZ EN INDOCHINA. Compensaciones ofrece Francia a los chinos

HANOI, 27.— (UP).— El Secretario de la Guerra francés, Pierre de Chevigne, declaró hoy que Francia podría ayudar a China comunista a entrar en "el concierto de naciones" si China decidiera poner término a la guerra de Indochina.

Chevigne, que se halla aquí en una visita de inspección a los frentes de guerra, que vuelven a tener actividad, manifestó que un acuerdo con China para poner fin a la guerra "no es imposible", pero depende de la voluntad de la Unión Soviética.

Declaró que Francia podría también reanudar las relaciones económicas con China si el Gobierno de Pekín actuara con el fin de acabar con los ocho años de derramamiento de sangre.

Reiteró el Secretario de la Guerra que Francia no tiene intención de abandonar al pueblo indochino en manos del comunismo, pero que

# Se impusieron el pueblo y ejército sobre la Junta

El CAIRO, 27. (AL).— Mohamed Naguib, sin necesidad de moverse de su casa, demostró que sigue siendo el "hombre fuerte" de la revolución egipcia, y volvió hoy a asumir la presidencia de esta nación, en "gloria y popularidad".

Cuarenta oficiales de ejército, que se opusieron a que el Consejo Revolucionario "renunciara" a Naguib y el pueblo de El Cairo, fueron las dos cartas fundamentales que jugó el militar de profesión y político por accidente egipcio, de 56 años de edad, para volver a la Primera Magistratura de su nación.

El pueblo, desafiando los bandos del Consejo Revolucionario sobre las manifestaciones, salió a las calles a gritar que "Naguib es nuestro salvador", y que "No puede haber revolución sin Naguib".

Al parecer, el Consejo de la Revolución, que el miércoles pasado, en la noche, había solicitado a Naguib que "renunciara" se vio ahora obligado ante el clamor popular a solicitarle que "asintiera en reasumir la presidencia".

Efectivamente, la transmisión noticiosa de la radio oficial de El Cairo citó al Consejo Revolucionario diciendo que el General Naguib había "asentido" en hacerse cargo nuevamente de la Presidencia para "salvaguardar la unidad de la nación".

El Coronel Gamal Nasser que surgió como el más serio rival de Naguib y el causante de su breve alejamiento—seguirá, sin embargo, ocupando la jefatura del Consejo de Ministros.

Cuando la radio de esta capital dio a conocer el comunicado del Consejo de la Revolución, las grandes multitudes que llenaban las calles tratando de hacer demostraciones más o menos aisladas en favor del Presidente Naguib, comenzaron a hacer los suburbios de El Cairo donde está ubicada la sencilla casita que le sirve de hogar.

La muchedumbre no cesaba de dar vivas a Naguib y de clamor por una quinta vez que había de haber revolución sin Naguib. Mientras tanto por las calles centrales de la ciudad grandes grupos de manifestantes vivaban al General entonando canciones patrióticas y portando enormes retratos de "Naguib".

La guardia montada afuera de la casa de Naguib fue entonces relevada de su misión de custodia, y el oficial a cargo del turno declaró a los periodistas que el General se adelantó para conerse su uniforme para regresar a la "lucha".

La policía, cuyos destacamentos habían sido considerablemente reforzados, no pudo ya contener más a los hombres que se agolpaban en el edificio de la Comandancia del Ejército egipcio, por más de tres horas.

A última hora, sin embargo, el General dijo que postergaría su alocución, debido a que se encontraba "muy cansado" por la intensa actividad del día.

ADHESION DEL SUDAN.— KARTUM, 27. (AL).— En todos los círculos sudaneses partidarios de la unificación del país con el Egipto fue recibida, con vivas muestras de satisfacción, el regreso del General Mohamed Naguib a la Presidencia de la República del Egipto.

El General Naguib manifestó esos círculos, es un verdadero "apóstol de la unidad" y a él mismo le ligan al sudan intereses espirituales y familiares.

Los partidarios de la unión con Egipto, que son considerablemente numerosos, efectuaron rápidos desfiles por las calles de la ciudad.

# DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora MARIÁ COTONAT de MIRET (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde Huérfanos N.º 1373, a las 11 horas.

Sus hermanas, Dolores y Concepción.

Comunicamos a nuestras relaciones y familia, el sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, señora MARIÁ COTONAT de MIRET (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde Huérfanos N.º 1373, a las 11 horas.

Leandro Miret Cotonat, señora e hijos.

Comunicamos a nuestras relaciones y familia, el sensible fallecimiento de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora MARIÁ COTONAT de MIRET (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde Huérfanos N.º 1373, a las 11 horas.

José Fernández Sánchez, señora e hijas.

# FUNERALES LA CENTRAL

SAN ANTONIO N.º 449 TELEFONO 32595 SAN DIEGO N.º 2301 TELEFONO 54079

Servicios eficientes y Económicos CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE



WEST ORANGE (NUEVA JERSEY)

WEST ORANGE (NUEVA JERSEY).— Febrero 27.— La hija menor de periódico, Rebecca Gross, de 48 años (derecha), de West Orange, Nueva Jersey, fue víctima de un accidente automovilístico en vísperas de Año Nuevo, después de haber sacado a hurtar algunos de los conductores de un auto aliento a John Heaston, de 8 años de edad, de Mount Pleasant, Pennsylvania, quien perdió sus dos piernas en un accidente automovilístico. Los dos se encontraron en un accidente automovilístico East Orange, al llegar Miss Gross ayer, para seguir un tratamiento. (United Press Radiofoto)

# PARA LA PAZ EN INDOCHINA. Compensaciones ofrece Francia a los chinos

HANOI, 27.— (UP).— El Secretario de la Guerra francés, Pierre de Chevigne, declaró hoy que Francia podría ayudar a China comunista a entrar en "el concierto de naciones" si China decidiera poner término a la guerra de Indochina.

Chevigne, que se halla aquí en una visita de inspección a los frentes de guerra, que vuelven a tener actividad, manifestó que un acuerdo con China para poner fin a la guerra "no es imposible", pero depende de la voluntad de la Unión Soviética.

Declaró que Francia podría también reanudar las relaciones económicas con China si el Gobierno de Pekín actuara con el fin de acabar con los ocho años de derramamiento de sangre.

Reiteró el Secretario de la Guerra que Francia no tiene intención de abandonar al pueblo indochino en manos del comunismo, pero que

# DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora MARIÁ COTONAT de MIRET (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde Huérfanos N.º 1373, a las 11 horas.

José Fernández Quirós y hermanos.

Después de una larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir mi querida hermana ROSA ANELIA VAZQUEZ CARRASCO

Sus funerales se efectuarán mañana lunes, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en el Cementerio General, calle Aquino, calle Gamero esquina de Vioveca. El cortejo se dirigirá al Cementerio General. Se rogó a sus familiares y amigos acompañar sus restos.

Su hermana, Adriana Vázquez Carrasco de Novoa.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suya y abuelita, señora ISOLINA ALVAREZ FABREGA PEREZ (Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana lunes, en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá desde el caso habitación, Avda. Pío Barroso 981.

Sus hijos, Eduardo, Augusto y Fernando Pérez Álvarez y de millas.

Ha fallecido el deudo de nuestros conocidos, señores José y Aurelio Fernández, señora MARIÁ COTONAT de MIRET (Q. E. P. D.)

Rogamos a nuestros asociados, acompañarnos en sus funerales, que partirán de calle Huérfanos N.º 1373, hoy a las 11 horas.

Abripán S. A.

Señora MARIÁ COTONAT de MORET (Q. E. P. D.)

Falleció el 27-11-1954, Pedro Quirós y familia invita a sus relaciones a acompañar sus restos hoy, a las 11 horas, desde Huérfanos N.º 1373, al Cementerio General.

Con profundo dolor comunicamos el fallecimiento de nuestra idolatrada mamacita MARIÁ COTONAT de MIRET (Q. E. P. D.)

Rogamos a nuestros parientes y amigos, acompañarnos en sus funerales que se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde Huérfanos N.º 1373, a las 11 horas.

Sus hijos, Leandro y María.

Ha fallecido la madre política de nuestro socio, señor José Fernández S., señora MARIÁ COTONAT de MIRET (Q. E. P. D.)

Rogamos a nuestros conocidos, acompañarnos en sus funerales que se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde Huérfanos N.º 1373, a las 11 horas.

La familia.

# IN MEMORIAM

En conmemoración al natalicio de nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora EUODICIA FARRADO Vda. de JULIO

Se oficiará una misa por el aniversario de su alma, hoy domingo, a las 10 horas, en el Templo Votivo Nacional del Sacramento, Arturo Prat 471.

Con motivo de cumplirse el sexto aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo, padre, suegro y abuelito, don GUILLERMO AVILA AVALOS

Se oficiará una misa por el aniversario de su alma, mañana domingo, a las 11 horas, en la Capilla del Cementerio General.

Empresa de Pompas Funerarias BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIAS Y OFICINAS: San Antonio 456 - Teléfono 32648

WALLERES Y COCHERAS: Profesor Zanartu 803 - Teléfono 82995

OFICINA PRINCIPAL DE VENEAS: San Antonio 456 - Teléfono 32367

SUCURSALES SANWIGO

QUINTA NORMAL: Mapocho 4198 - Teléfono 91707

PROF. ZANARTU 803 - Teléfono-88995

Avda. PORTUGAL 931 - Teléfono 35123

AV. TRARRAZVAL 1790 - Teléfono 494086

AV. INDEPENDENCIA 109 - AV. 10 DE JULIO 958

COMPANIA 3052 - Teléfono 92472

PROVINCIAS

VALPARAISO: Edwards 640 - Fono 3274 y 4904

CONCEPCION: Barros Arana 166 - Fono 1841-B.

TALCA: Fono 87.

v. además, en todos los hospitales del país

FOTOGRAFIAS COLOCAMOS SIN DEMORA en MARCOS o PORTA RETRATOS DIRECTAMENTE EN LA FABRICA "Vidriera AMERICANA" STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA GAS)

¿Problemas en la educación de sus hijos? CONSULTE EN EL LICEO CARRERA

- 1) Exámenes válidos, rendidos en el Liceo.
- 2) Alto porcentaje éxitos.
- 3) Estudio del carácter.
- 4) Alumnos atrasados, o con poca base; atención especial.
- 5) Se pueden hacer las tareas en el Colegio.
- 6) Inglés en Kindergarten, Preparatorias y Humanidades.

L. N. 1.— Hombres, Alameda 2407 — Niñas, Alameda 2413  
L. N. 2.— Avenida Vicuña Mackenna 657  
L. N. 3.— Cuarta Avenida 1199 — Fono 51670  
Reservas de vacantes y matrícula: 10-12 M. y 4-6 P. M.

ALITALIA

AHORA! 12 Hs. MENOS A ROMA con SUPER DC-6B

CONSULTE A: ERRAZURIZ 401 - VALPARAISO - ITALMAR HUERFANOS 1247 - SANTIAGO.

FRAZADAS TOALLAS

Surtido completo a precios de fábrica.

Frazadas para colegiales — Colchas colegiales — Toallas precios fábrica — Mantas de Castilla — Colchones elásticos a precios sin competencia

DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA MAC IVER 94, esq. Moneda

# Cooperación económica, materias primas, colonias y comunismo debatirán en Caracas

## DE LA GUAYANA BRITANICA ATARIAN A LA CONFERENCIA

CARACAS, 27.— (UP).— El Dr. Jai Narine Singh anunció a la Conferencia Interamericana que le asistirán a las deliberaciones como observador "ad-hoc" la Guayana Británica, para exponer la situación de esa colonia.

Dr. Singh, que es vicepresidente del Partido Popular de la Guayana Británica, afirmó que existe el peligro de la admisión de un observador de un territorio dependiente, para la primera conferencia internacional de Estados Americanos, celebrada en Washington en 1890, aceptó como observador al jefe de la independencia cubana, José Martí, cuando Cuba era colonia española.

El Dr. Singh manifestó como representante del partido y personalmente, haber enviado notas al secretario de la conferencia y a todos los jefes de delegación para que se permitiera la participación de un observador antes de que se iniciara la sesión plenaria o en las comisiones de trabajo, para que se considerara conveniente.

Dr. Singh manifestó a los jefes de delegación que se le permite la participación de la Guayana Británica (O. E. A.) en la conferencia, en la medida que la situación de la Guayana Británica e India que ha sido declarada independiente, sea una simple inversión.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

Dr. Singh declaró más adelante que el acto de Gran Bretaña de permitir que un territorio sea gobernado por un gobierno independiente, es una violación de la Carta de las Naciones Unidas.

## Tomará el pulso a política de EE. UU. hacia América

CARACAS, 27.— (UP).— Los diplomáticos de 26 repúblicas americanas se disponen a analizar en debates sobre comunismo, café, colonialismo y otros problemas igualmente espinosos, en el curso de la primera conferencia hemisférica a fondo en cerca de seis años.

La Conferencia ofrecerá a los delegados, la primera oportunidad de tantear de lleno la política del Gobierno Eisenhower con respecto a la América Latina.

El Secretario de Estado John Foster Dulles presentará una proposición para impedir los progresos del comunismo en la América Latina que precupara a EE. UU., y recomendará medidas para la pronta convocatoria de otra conferencia de urgencia al llegar a aumentar la amenaza comunista.

En la conferencia se discutirá la circulación de propaganda por el correo, el tráfico en armas de contrabando, y una amplia gama en los países latinoamericanos hacia la influencia comunista.

Dulles va a tener que obrar con gran prudencia en este asunto, pues pudiera llegar a verse en una situación difícil, ante una acusación de "interferencia" en los asuntos internos de otras naciones, especialmente de Guatemala, cuya delegación ya ha hecho saber que se opondrá a tal "interferencia".

Al mismo tiempo, y por esta misma razón, podría verse imposibilitado de hacer concesiones económicas que algunos países reclaman a cambio de su apoyo a las medidas contra la actividad comunista.

En cuanto a la situación de los precios del café, éste puede resultar un tema muy debatido por la preocupación que el alza ha despertado en los EE. UU., mientras que los latinoamericanos alegan que también ellos tienen que pagar precios elevadísimo por productos norteamericanos. Sobre este asunto, ya el Ministro de Relaciones Exteriores brasileño, Vicente Rao, está apretándose a exponer el punto de vista de su país, el cual directamente por la situación de Rao, efectivamente, declaró ayer viernes a los periodistas que su país, estudia cuidadosamente todos los aspectos de la cuestión del café, la cual también se está tratando particularmente entre los Estados Unidos y el Brasil. El estudio no lo hace solamente su delegación, según Rao, sino también la Embajada brasileña en Washington, de donde llegará el Embajador en los Estados Unidos, José Carlos Muñiz, el próximo miércoles.

La delegación argentina, compuesta de 30 miembros, al frente de los cuales figura el Secretario de Relaciones Exteriores, Jerónimo Remorino, llegó ayer con intención de presentar varias proposiciones. Remorino declaró que las principales serán de carácter económico, encaminadas a equilibrar los precios de materias primas y de productos elaborados. Afirmó que la mejoría de los precios se traducirá en la elevación del nivel de vida en los países latinoamericanos, con la consiguiente desaparición del comunismo.

Declarando que su país se opone a la creación de un Tribunal Interamericano de Justicia, que podría convertirse, como órgano suplenatorio, en instrumento de interferencia en la vida interna de los países soberanos. Remorino manifestó que la Conferencia de Caracas no puede ocuparse del caso de asilo del líder aprista peruano, Víctor Raúl Haya de la Torre. Sin embargo, agregó, "la Argentina defenderá apasionadamente el derecho de asilo".

El Departamento de Estado, hasta ahora, no parece haber puesto mucho interés en la idea dominicana.

La delegación de los Estados Unidos presentará un proyecto de resolución anticomunista en la Conferencia de Caracas, pero de naturaleza mucho menos severa que la propuesta por la República Dominicana.

El proyecto norteamericano condenará en general al comunismo internacional y recomendará ciertas medidas específicas para que sean adoptadas por los distintos Gobiernos contra los agentes comunistas.

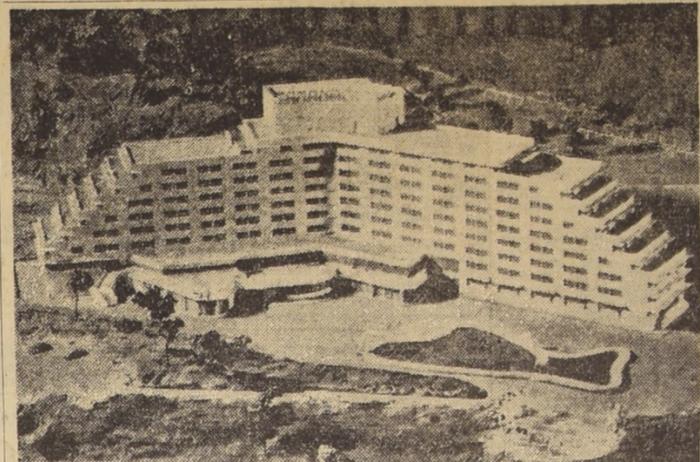
Una propuesta similar fue hecha el año pasado al Secretario de Estado, John Foster Dulles, por el ex Presidente de la República Dominicana, Rafael U. Trujillo.

El Departamento de Estado, hasta ahora, no parece haber puesto mucho interés en la idea dominicana.

La delegación de los Estados Unidos presentará un proyecto de resolución anticomunista en la Conferencia de Caracas, pero de naturaleza mucho menos severa que la propuesta por la República Dominicana.

El proyecto norteamericano condenará en general al comunismo internacional y recomendará ciertas medidas específicas para que sean adoptadas por los distintos Gobiernos contra los agentes comunistas.

Una propuesta similar fue hecha el año pasado al Secretario de Estado, John Foster Dulles, por el ex Presidente de la República Dominicana, Rafael U. Trujillo.



CARACAS.— Las delegaciones a la Conferencia de Caracas alojarán en el Hotel Tamancito, situado en el elegante barrio de Las Mercedes. Este magnífico Hotel, uno de los más importantes del Continente, cuenta con más de 400 departamentos y su costo es de sesientos millones de pesos chilenos, aproximadamente.

## Medidas específicas contra el comunismo pedirá EE. UU.

WASHINGTON, 27 (UP).— (Por Arthur J. Olsen).— Los Estados Unidos presentarán en la Décima Conferencia Interamericana de Caracas una resolución, recomendando una serie de medidas específicas para impedir la expansión de la actividad subversiva comunista en el hemisferio occidental.

Fuentes autorizadas dijeron, sin embargo, que la delegación norteamericana tendrá gran cuidado en no formular una resolución que corra el riesgo de ser rechazada por los Gobiernos latinoamericanos. Manifestaron que la táctica de los Estados Unidos consistirá en sondear el ambiente político de Caracas, con respecto a la amenaza comunista, y decidir las proposiciones específicas que hayan de hacer, de acuerdo con las probabilidades de apoyo general.

Se dice que los funcionarios del Departamento de Estado, en los países más francamente anticomunistas. También se considera que debe tenerse en cuenta la susceptibilidad latinoamericana respecto a la posibilidad de intervención extranjera en los problemas internos de una nación.

Por lo tanto, dicen los informantes, la resolución de los Estados Unidos no mencionará a Guatemala como ejemplo específico de la penetración comunista, aunque todos los funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos están de acuerdo en que el presente régimen guatemalteco sigue una tendencia comunista constante.

Del mismo modo, los Estados Unidos hacen planes para enfatizar con cautela el problema comunista, por creer que sus argumentos pudieran resultar contraproducentes, al plantearse la cuestión de las colonias europeas en el hemisferio occidental.

No obstante, se reconoce que la sensación de alarma por el comunismo es menos acentuada en la América Latina, incluso en los países más francamente anticomunistas. También se considera que debe tenerse en cuenta la susceptibilidad latinoamericana respecto a la posibilidad de intervención extranjera en los problemas internos de una nación.

Por lo tanto, dicen los informantes, la resolución de los Estados Unidos no mencionará a Guatemala como ejemplo específico de la penetración comunista, aunque todos los funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos están de acuerdo en que el presente régimen guatemalteco sigue una tendencia comunista constante.

Del mismo modo, los Estados Unidos hacen planes para enfatizar con cautela el problema comunista, por creer que sus argumentos pudieran resultar contraproducentes, al plantearse la cuestión de las colonias europeas en el hemisferio occidental.

No obstante, se reconoce que la sensación de alarma por el comunismo es menos acentuada en la América Latina, incluso en los países más francamente anticomunistas. También se considera que debe tenerse en cuenta la susceptibilidad latinoamericana respecto a la posibilidad de intervención extranjera en los problemas internos de una nación.

Por lo tanto, dicen los informantes, la resolución de los Estados Unidos no mencionará a Guatemala como ejemplo específico de la penetración comunista, aunque todos los funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos están de acuerdo en que el presente régimen guatemalteco sigue una tendencia comunista constante.

Del mismo modo, los Estados Unidos hacen planes para enfatizar con cautela el problema comunista, por creer que sus argumentos pudieran resultar contraproducentes, al plantearse la cuestión de las colonias europeas en el hemisferio occidental.

No obstante, se reconoce que la sensación de alarma por el comunismo es menos acentuada en la América Latina, incluso en los países más francamente anticomunistas. También se considera que debe tenerse en cuenta la susceptibilidad latinoamericana respecto a la posibilidad de intervención extranjera en los problemas internos de una nación.

Por lo tanto, dicen los informantes, la resolución de los Estados Unidos no mencionará a Guatemala como ejemplo específico de la penetración comunista, aunque todos los funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos están de acuerdo en que el presente régimen guatemalteco sigue una tendencia comunista constante.

han tenido en años recientes un éxito mayor que el normal, son las islas francesas de Martinica y Guadalupe y el territorio de Honduras Británica. Se cree que Guatemala ha de plantear vigorosamente la cuestión anticomunista por su antigua disputa con el Reino Unido sobre este último territorio.

RESERVA EN LIMA SOBRE RAUL HAYA DE LA TORRE

LIMA, 27.— (U. P.).— El Ministerio de Relaciones Exteriores continuó hoy guardando silencio respecto al viaje a Bogotá de los negociadores peruanos en el caso de asilo del líder aprista Víctor Raúl Haya de la Torre, David Aguilar Cornejo y Hernán Belledo.

Un representante del Ministerio manifestó que "nada puede decirse todavía", y se abstuvo de confirmar o desmentir una información que circuló en el sentido de que Belledo se encuentra en Bogotá.

## Nueve Conferencias a través de la historia

CARACAS, 27.— (UP).— Cada una de las conferencias interamericanas celebradas hasta ahora, se ha caracterizado por la aprobación de un documento especial que sobresale sobre las demás resoluciones o declaraciones por haber significado un paso importante en la configuración política o en la convivencia de las naciones del hemisferio occidental.

Es importante señalar que la primera conferencia internacional americana, reunida en 1889-1890 que instituyó la que entonces se llamó "Unión Internacional de las Repúblicas Americanas", se preocupó de problemas comerciales. Se espera que la décima, que se reunirá en Caracas a partir del primero de marzo, discuta los mismos y formule una carta económica.

La primera conferencia se convocó después de una serie de reuniones y congresos, y aquella "Unión Internacional" fue el origen de la actual Unión Panamericana que funciona como órgano de la Organización de los Estados Americanos en Washington. Encargó a la "Unión" la compilación y distribución de datos sobre comercio.

La segunda se celebró en México entre octubre de 1901 y enero de 1902, y en ella se suscribió el tratado de arbitraje, que ha subsistido, con las modificaciones naturales, a través de los años. En la tercera conferencia, que se reunió en Río de Janeiro en 1906, se adelantó en el estudio de los asuntos políticos y jurídicos, y en 1910 la cuarta, que sesionó en Buenos Aires, reorganizó la "Unión Internacional" y le dio su actual nombre de Unión Panamericana.

En la quinta conferencia, de Santiago de Chile, en 1923, se celebró el tratado para evitar o prevenir las controversias, y en la sexta, de La Habana, en 1928, se adoptaron convenciones que establecieron a firme un derecho internacional americano, que se caracterizó por ser fundamentalmente por el acuerdo sobre asilo, estas convenciones habían sido preparadas por la Junta Internacional de Jurisconsultos, que había sido creada en la reunión de Río de Janeiro.

La séptima conferencia se reunió en 1933 en Montevideo, y de ella salieron convenciones como sobre nacionalidad de la mujer, extradición, enseñanza de la historia, etc.

La octava conferencia de Lima, que reafirmó el principio de solidaridad continental, se proclamó en la octava conferencia reunida en la capital peruana antes de la segunda guerra mundial. Este conflicto puso un parentesis en las reuniones interamericanas y la novena conferencia sólo pudo reunirse en Bogotá en 1948.

En ella el documento más importante acordado por las Repúblicas del hemisferio fue la Carta de la Organización de los Estados Americanos que hizo de la misma el órgano central de unión, pero mayor trascendencia tuvo el acuerdo de que las conferencias constituyen el órgano supremo del sistema americano.

## Venezuela pedirá una política sobre soberanía extraterritorial

CARACAS, 27 (UP).— Venezuela se apresura a plantear ante la Décima Conferencia Interamericana la necesidad de formular una política hemisférica sobre el status de la soberanía de los países más allá de las aguas territoriales, "y hasta donde queden establecidas las depresiones naturales".

Un extenso estudio, preparado por una comisión asesora de la Cancillería venezolana, señala que este problema tiene caracteres continentales, que interesa a todos los países, y que es imperativo que se adopten resoluciones conjuntas, a fin de fijar y resguardar derechos.

El tema puede someterse a abordarse el asunto octavo del punto 11 del temario, relativo a la preservación de los recursos naturales. El temario fue elaborado por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos, para las deliberaciones que se iniciarán en Caracas el primero de marzo.

En opinión de la comisión asesora de la Cancillería venezolana, el problema de la "plataforma continental" tiene carácter americano y debe ser ventilado siguiendo la pauta trazada por la Conferencia de Jurisconsultos, que se reunió en Buenos Aires el año pasado.

Venezuela sostiene que la soberanía debe extenderse no solamente hasta donde llegan las aguas territoriales, sino hasta donde existan depresiones naturales, o sea hasta los límites de la llamada plataforma continental. Esta tesis seguramente recibirá apoyo de todos los países con costas extensas, que son la mayoría de América del Sur.

En el caso particular de Venezuela, su Gobierno desea asegurar el reconocimiento de su soberanía nacional sobre ricas regiones del Golfo de Paria, en el oriente del país, y frente a la Isla de Trinidad, donde existen grandes riquezas pesqueras, y según estudios recientes, un sub suelo rico en petróleo.

Además, la estratégica ubicación geográfica de Venezuela en el centro del área del Caribe y en el extremo septentrional de la América del Sur, da mayor vigor a la tesis venezolana.

Considera este país que la extensión de su soberanía hasta zonas que afirma, tendría gran importancia para la defensa del Continente. Venezuela se ha aducido, es "una de sus primeras avanzadas geográficas, por los minerales estratégicos que produce y por su relativa proximidad al Canal de Panamá". La economía venezolana, se dijo en reciente comentario de prensa, "es fundamental para la defensa y seguridad del Continente" y ello presta mayor fuerza al problema de ampliación de la soberanía nacional "hasta las depresiones naturales".

### BITOS en LA COMUNA DEL PORVENIR desde \$ 75.000

500 mt.2 • 10% al contado • 4 años plazo

- ✓ Cotas mensuales desde \$ 1.420.-
- ✓ Sin intereses • Sin comisiones
- ✓ Libre de contribuciones durante 10 años.
- ✓ Grandes Avenidas, parques, jardines, iglesias, plazas, centros comerciales, etc.

LOCOMOCION:  
A MACUL: Puente Alto - Open Door  
A PARADERO 21: P. Alto - Santiago  
Desde el Mercado Presidente Ríos,  
Micros expresos cada 15 minutos.

ORGANIZACION TURULL  
MONEDA 1137 - PISO 7.º - SANTIAGO

# FARMACIA HUERFANOS

TRAIGANOS LA RECETA QUE LE HA DADO SU MEDICO

## AL CUERPO MEDICO

CORTISONA, tabletas, frasco de un gramo.  
CORTISONA, tabletas, frasco de 1/2 gramo.  
COLIRIO de Cortisona.  
POMADA Oftálmica de Cortisona.  
LEDINAC, polvos tónicos, Lab. Lederle.  
TERRAMICINA inyectable, frasco de 500 mgs., Pfizer.  
TERRAMICINA inyectable, frasco de 250 mgs., Pfizer.  
UNGUENTO Oftálmico de Terramicina.  
TERRAMICINA, frasco de 100 cápsulas de 250 mgs., Pfizer.  
TERRAMICINA, frasco de 16 cápsulas de 250 mgs., Pfizer.  
ELIXIR de Terramicina, Lab. Pfizer.  
TERRAMICINA Cristalina Suspensión Oral, Pfizer.  
TERRAMICINA, tabletas vaginales, de 100 mgs., Pfizer.  
TERRAMICINA, tabletas solubles, 50 mgs., Pfizer.  
PASTILLAS de Terramicina, de 15 mgs., Pfizer.  
TERRAMICINA Soluble Optica, Pfizer.  
DIHIDRO ESTREPTOMICINA, Lab. Pfizer.  
PENICILINA G. Cristalina Sódica de 500.000 unidades, Lab. Koninklijke Nederlandsche (Holanda).  
PENICILINA G. Cristalina Sódica de 1.000.000 unidades, Lab. Koninklijke Nederlandsche (Holanda).  
PENICILINA G. Procainica de 300.000 unidades, Lab. Koninklijke Nederlandsche (Holanda).  
PENICILINA Rapilenta con Procaina Cristalina Sódica, de 400.000 unidades, Lab. Koninklijke Nederlandsche (Holanda).  
PENICILINA G. Procaina Acuosa, de 1.500.000 unidades, Lab. Squibb.  
COMBIOTICO de 1 gramo.  
AUROLAKE, Intravenoso o Intramuscular, de 5 c. c., Lab. Lakeside.  
PENTOTHAL Sódico, de 0.5 mrs., Lab. Abbott.  
PENTOTHAL Sódico, de 1 gr., Lab. Abbott.  
STREPTOPAS inyectable, Lab. Lepetit.  
DEPANCOL, grageas.  
IRGAPIRINA, grageas.  
ALGODON, paquete de 1 kilo, rebajado a \$ 275.-  
ALGODON, paquete de 12 kilo, rebajado a 145.-  
ALGODON, paquete de 14 kilo, rebajado a 74.-  
ALGODON, paquete de 100 grms, rebajado a 34.-  
TERMOMETROS Clínicos Prismáticos, alemanes, garantidos, cju. . . . . 130.-

### 840 -- HUERFANOS -- 840

# Norte

## Integralmente será abordado el problema de industria salitrera

### Declaró el señor Del Pedregal en Iquique

IQUIQUE, 27.— (Por Octavio Neta, Enviado Especial).— Los Ministros señores Del Pedregal y Wilson, que partieron en transporte No 958 de la FACH, a las 8.09 horas desde Santiago, con una comitiva de nueve personas, llegaron al aeródromo de Cerro Moreno, en Antofagasta, a las 12.32 horas.

Fueron recibidos por el Intendente de Antofagasta, señor Morales, por el Alcalde señor Albanese y por jefes de Carabineros.

El transporte aéreo despegó de la cancha de Cerro Moreno, a las 13.32 horas, llegando a Iquique a las 14.35 horas. Lo esperaban en el aeropuerto de Cavancha el Intendente, señor López Vallejos; el Alcalde, señor Valenzuela; el Presidente de la Corte de Apelaciones; el Ministro sumariante en el proceso contra la COSATAN, señor Humberto Galdino Ibañez, y otras autoridades.

El Cabildo Abierto se celebrará mañana domingo a las 17 horas en el Estadio "Castro Ramos". Los ministros y comitiva regresarán el lunes a las 7 horas.

DECLARACIONES.— El Ministro señor Del Pedregal, al llegar a IQUIQUE, declaró que el actual pleito contra la COSATAN es el primer paso para abordar el problema salitrero integralmente. "Es necesario, además, reformar la legislación salitrera y los organismos fiscalizadores y vendedores, para terminar con la intervención de la industria, en los organismos estatales destinados a fiscalizarla".

Agregó que la Anglo Lautaro, por su condición de empresa extranjera, entenderá mejor la necesidad de estas y otras reformas urgentes. "La peca será dura y el Gobierno necesita de comprensión y del respaldo del pueblo y de los trabajadores". Es lamentable, agregó, que el pueblo vaya restando apoyo al Gobierno, cuando la lucha contra el interés privado en forma decisiva. Los intereses creados impiden avanzar más rápido y las queridas son capitalizadas por sectores políticos que nunca se ocuparon de resolver estos problemas.

"Nos encontramos con condiciones adversas, como son la baja de los precios del cobre, la falta de mercados del mismo metal y la demora del Tratado con Argentina. Estas condiciones hacen necesario mayor intensidad en las provincias del norte. Estas provincias tienen razón para reclamar un trato más justo, pero, no pueden acusar a este Gobierno. Y no es que trate de justificar al Gobierno, sino que de explicar la situación actual, para plantear la necesidad de colaboración de toda la ciudadanía para la acción gubernativa".

Las delegaciones de empresas patronales recorren el país para atacar los proyectos económicos y sociales del Gobierno, disparando pleidas que no necesitan sacar de su bolsillo, sino de las cotizaciones de trabajadores, que se han opuesto a la legislación que favorece a los asalariados.

"Puedo señalar las organizaciones del cobre, del salitre y del carbón, como las primeras que patrióticamente reconocen y apoyan los esfuerzos del Gobierno, para resolver los problemas sociales de los trabajadores".

"La huelga bancaria provocará la solidaridad de otros gremios, ante un eventual cierre de algunos Bancos y ante la posible aplicación de medidas en resguardo del orden público, precipitando una crisis cuyas proporciones nadie puede prever".

LA NUEVA LEY DEL COBRE.— Reteniendo al cobre el Ministro señor Del Pedregal sostuvo que la legislación proyectada sería bien recibida por los círculos extranjeros, porque constituye un serio intento que se haya hecho, para dar garantías de estabilidad a los capitales extranjeros, de acuerdo con el Estatuto del Inversionista. Agregó que estimaba que era necesario dar, a mayores entradas del cobre una inversión más reducida que a las de simples gastos presupuestarios.

"La primera ley de impuestos extraordinario al cobre, contemplaba esta política más, que se abandonó

POSTERIORMENTE. La Ley 10.255 volvió en parte a esta política, con un 15 por ciento para provincias productoras, destinándose cientos de millones de pesos a obras públicas extraordinarias y a fomento industrial; pero esto aún es poco".

"Creo que debe ampliarse esta margen para que el país resista mejor las emergencias como la actual y desarrolle en forma permanente nuevas fuentes de riqueza".

"Aún cuando el sistema de disminución de impuestos no traerá un inmediato aumento de la capacidad instalada de producción, tengo que en un futuro próximo, podremos llegar a producciones medidas de un millón de toneladas de cobre anuales".

"Creo también que la obligación impuesta a las compañías, de invertir parte de sus utilidades en Chile, permitirá nuevas explotaciones cupreras, con positivos beneficios que están hoy paralizados".

PROCESO CONTRA LA COSATAN. IQUIQUE, 27.— En el proceso contra la COSATAN, se han cumplido las siguientes diligencias: el 25 de febrero el Juez de Topografía, notificado al Administrador del Grupo Toco, el orden de suspender todo desarme en las oficinas "Empresa" y "Rica Aventura". Simultáneamente se recogieron y se pusieron bajo custodia de carabineros, todas las maquinarias, herramientas y enseres, para evitar el incumplimiento de esta orden, emanada del Ministro sumariante señor Galdino.

El plazo para cerrar el sumario por infracción a la Ley de Defensa de la Democracia, que es de ocho días, fue ampliado para cumplir dichas diligencias pendientes.— NEIRA, Enviado Especial.

COMIDA AL MINISTRO LATORRE.— El Club de Leones de Quintero ofreció al Ministro de Obras Públicas, don Orlando Latorre una comida en su honor, a la que concurrieron las autoridades locales y destacadas personalidades. Aparecen en el grabado, de izquierda a derecha, la señora de Barrientos, el Ministro señor Latorre, la señora de Van Schowen y el presidente del Club de Leones de Quintero, capitán don Eduardo Sepúlveda.— (TAGLE, correspondencia).

COMITE DE LOTEADORES ELIGIO SU DIRECTIVA. LOS ANDES.— El Comité de Loteadores de Huertos Obreros, eligió la siguiente mesa directiva para el presente año: presidente, C. Magallanes; vicepresidente, A. Jaramillo; secretario, D. Vázquez; prosecretario, J. Taballo; tesoro, V. Aguirre; protesoro, M. Galleguillos; directores, E. Vázquez, P. Soto, J. Jara, J. Gallardo, L. Alvarez, C. Ordenes y J. Rivera. (Correspondencia).

ILLAPEL PREPARA SU BICENTENARIO. ILLAPEL.— Presidenta honoraria del Comité Pro Bicentenario de esta ciudad, fue elegida la esposa de S. E., señora Graciela Letelier de Ibañez. Vicepresidentes honorarios de dicho organismo serán el Gobernador, don Angel Ricci Vargas, y el Alcalde, señora María Pozo.

El directorio activo quedó integrado por las siguientes personas: presidenta, doña Berta Rojas Vidua de Araya; vicepresidente, señor Florencia Brito; secretario de correspondencia, señor Ramón Moreno; secretario de prensa, señor Arturo Collao; secretario de propaganda, señor Isidoro Valencia; prosecretaria, señora Rebeca de Larroñdo, y directores, señores Arturo Zuleta, Daniel Villalobos, Eusebio Muñoz, Margarita de Moreno y Graciela de Paredes.— (ZULETA, correspondencia).

REPUESTOS DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL. Precisión y calidad en gomas de frenos y amortiguadores para radiadores. Bujes para amortiguadores y resortes. Pisas. Especialidad en soportes motor vulcanizados, para marcas europeas y americanas. MAYOR Y MENOR. Rigoberto Lepe R. ALAMEDA Nº 2265

SE HACEN COLCHONES A DOMICILIO. Gran surtido en lana y telas para colchón, en coty listado y damasco. Colchones de lana, lanilla o algodón, desde \$ 680. ALAMEDA 2497. Esq. García Reyes

Almacenes MUNDIALES. Catres, marquillas de acero esmaltado y cromadas. ALAMEDA 2497. Esq. GARCÍA REYES

ACADEMIA FEMENINA CORON. CURSOS DE DOS MESES: MODAS — CORTE Y CONFECCION — PIELES — MURECAS — FLORES — JUGUETES. MATRICULA PERMANENTE. Única Academia en Chile que enseña en primera semana secreto del corte base y sin matemáticas, pudiendo la alumna cortar el traje que desea. En confección entran enseñanza de flores adornos y bordado a máquina. Clases individuales. Alumnas cualquiera edad. Personas ocupadas. horario especial. Garantizo aprendizaje. Diplomas válidos. Lord Cochrane 418 — Fono 85750 — Casilla 9915

Blanco 1161 VALPARAISO Teléfono 4427

VOTAN LA HUELGA LOS OFICIALES MERCANTES. VALPARAISO.— Ayer comenzaron a votar la huelga los oficiales de la Marina Mercante Nacional, que han solicitado de los armadores diversos mejoramientos de su situación económica. La votación se realiza a bordo de las naves.

El conflicto de los estibadores y obreros marítimos adquirió un carácter de espera después de la visita que hizo a esta ciudad el Ministro del Trabajo. Los estibadores votaron favorablemente la huelga y tienen plazo hasta el 9 de marzo para hacerla efectiva.

### LO QUE DICE LA PRENSA

VALPARAISO.— "EL MERCURIO" condena el movimiento de los empleados bancarios, y manifiesta que éstos llevan a cabo, sus organismos de indudable interés colectivo, y la paralización de sus actividades, por tiempo indefinido y sin causa justificada, es inaceptable.

"LA UNION" insiste en demostrar la inconveniencia de las actividades comerciales del INACO invadiendo la iniciativa privada.

IRA A TALCAHUANO EL "ALMIRANTE LATORRE". VALPARAISO.— El 10 de marzo zarpará a Talcahuano el acorazado "Almirante Latorre" para ser sometido a reparaciones. El 13 de marzo partirá también a ese puerto el crucero "Frat".

LLEGARA HOY UN BARCO JAPONES. VALPARAISO.— Para hoy tiene anunciada su llegada a este puerto el vapor japonés "Nikkoh Maru", de los registros de la "Kawasaki Kisen Kaisha", procedente de Kobe. De Valparaíso zarpará a San Antonio y Talcahuano, el crucero "Frat" que estará en el norte en Antofagasta.

CUADRO VERDE DE CARABINEROS HOY. VALPARAISO.— Esta tarde en el Estadio Valparaíso se hará una presentación, a las 17 horas, el Cuadro Verde de Carabineros, espectáculo que será considerado como uno de los mejores del mundo.

EXISTE GRAN INTERÉS AQUI POR CONCURRIR A ESTAS DEMOSTRACIONES DE destreza, agilidad y dominio de la calbaladura.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO. AVENIDA (5184).— El noveno mandamiento. Un día con el diablo e Intimidades de una mujer.

CONDELL (2027).— Sería toda tu vida el árbol del linero. IMPERIO (4557).— El pequeño mundo de don Camilo. PACIFIC (6037).— Serenata en Acapulco.

REAL (2640).— Ruedas del destino. VICTORIA (2778).— Guerra de dos mundos. MUNICIPAL (V. del Mar— 81739).— Tres historias de amor. OLIMPO (V. del Mar— 81380).— Rumbo a Java. REALTO (V. del Mar— 81906).— Una mujer decente. REX (V. del Mar— 85050).— La mentira.

NOTA.— Los números que van entre corchetes hacen referencia al teléfono de cada sala.

Escuela Profesional de Laboratoristas Dentales. Profesorado titulado, por autorización sanitaria Ley No 11.233. Tiene abierta la matrícula. Exámenes válidos para optar a cargos en Casales, Hospitales, Seguro Social, etc. Huérfanos 623 FONO: 391354

COCINAS A PARAFINA. FACILIDADES RADIOS SIN PILE. Timarita. NUEVA YORK 57. VISTASE CORRECTO. SIN PAGAR EL LUJO. MOISES JARA. SASTRE. Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted. Hechuras finas \$ 2.200.— SAN ANTONIO 15 (ALTOS) FONOS 84363

FABRICA DE FRUTAS Y LEGUMBRES EN CONSERVAS. "LA PERLA". Sociedad Conservas "LA PERLA" Ltda. Bezanilla 1585. TELEFONO 74351 CASILLA 3969 SANTIAGO

Instituto de Humanidades "Luis Campino" UNIFORMES. "VESTEX", de San Diego 1198, tiene a disposición de los alumnos los uniformes y demás prendas elegidas por el Colegial "LUIS CAMPINO". Los señores Apoderados pueden solicitar en nuestras oficinas los créditos que necesitan. Eyzaguirre Agüero y Cia. Ltda. SAN DIEGO 1198

Armería FRANCESA. PISTOLAS "Callart" CALIBRE 22 REPETICION. \$2.100. CREDITOS! REEMBOLSO Y CONTADO: 10% DESCUENTO! Único distribuidor para CHILE: MORANE 456 CAS 8055 SANTIAGO

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS H. Y C. Avisa a los deudos de los socios sepultados en nuestro cementerio social y cuyos nombres se dan a continuación, que se procederá a desahogar el pago, que ocupan, por haber cumplido con exceso el plazo que mencionan los Estatutos: José Mercedes Domínguez, Belisario Cerda Guzmán, Gregorio Ahumada, Domingo Navarro, Felipe Espinoza, Nicanor Mera, Ana Parrao Vidua de Pérez, Apolinario Ocampo, Luis Carrasco, Melisá González, Hermilina S. de Améz, Santiago Gálvez, Luis Córdoba Riveros, José Mercedes Campos, Luis Uzarre, Domingo Ortiz, Julia Torres Reyes, Herminia Soto, Simón Almazán y EL DIRECTORIO



NUEVO CARRO-BOMBA DE TALAGANTE.— El grabado corresponde a un aspecto del baulito del nuevo Carro-Bomba adquirido por la Primera Compañía de Bomberos de Talagante. EN LA FOTO: la madrina, señora Yolanda Brancoli de Magnasco; el motorista Miguel Muñoz, y el Superintendente, señor Francisco Ochagavía

SAP HIZO BAJAR PRECIOS.— LINEARES.— A petición del Intendente, señor Carlos Encina, el delegado provincial de la S. A. P. subrogante, señor Luis Mouchet Carrasco, ha iniciado una energía fiscalización en los productos de chacareria. Se ha confeccionado la lista de los precios máximos permitidos, la que ha sido bien acogida por productores y consumidores. Diariamente llegan en abundancia al mercado y vega, verdura y frutas a precios realmente bajos; acelgas, cebollas, choclos, papas, porotos y tomates tienen un valor verdaderamente popular. Las sandías y melones valen de 3 a 15 pesos, cotizándose el kilo de 1.20 a 2 pesos como máximo. Este control se hace extensivo en forma especial a los intermediarios, a fin de evitar acaparamientos de aquellos artículos que algunos días tienen poca afluencia desde las fuentes productoras.

CAPITÁN FERNÁNDEZ ASUMIÓ LA COMISARIA DE CARTAGENA. CARTAGENA.— Ha asumido la jefatura de la Subcomisaría de Carabineros de este balneario el capitán señor Oscar Fernández Miranda, quien viene trasladado desde Freirina. Le hizo entrega del cargo el capitán Germán Piderit, quien por precripción médica se acogió a reposo preventivo.— (Novoa, correspondencia).

CAMION DIO MUERTE A MENOR DE 4 AÑOS. RANCAGUA.— El camión GA-850, de Rancagua, atropelló y dio muerte en la esquina de las calles Santa María con Aurora, a la menor de 4 años María Rosa Rebolledo Díaz, domiciliada en Aurora 1081. Según testigos, el accidente se debió a que la pequeña intentó cruzar descuidadamente la calzada.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO. SURTOS EN EL PUERTO. LOVAT, a la cita. RAFAEL ARIZTIA, en el Dique. SARGUIS, EL CONCON, JUNIN FLORES, VICTORIA, MARINO, ORINOCO ROMERAL, ARAUCO, ISABELLA, ANCOY, UNION CARRIERE, SAN FERNANDO, SEKAERN y BONNAVIND. LLEGAN. H-7: NIKKOH MARU, de Kobe. PUYHEUE, de Puerto Natales. Mañana: GRETA DIAN, de Nueva York. LOA, de Antofagasta. SANTA ISABEL, de Nueva York. SALEN. H-8: ISABELLA, para Arica. ANCOY, para Río de Janeiro. SAN FERNANDO, para Arica. NIKKOH MARU, para el sur.

LIQUIDACION DE VERANO. DESCUENTO DE 10% Y 20%. Sarga colegial azul marino 1.45 ancho \$ 416. Franela gris 1.45 ancho 416. Gran surtido chaquetas para colegiales. UNIVERSAL TEXTIL LTDA. IRARRAZAVAL 440 (Frente al Teatro Andes)

NECESITO ZURCIDORA. medias nylon en máquina toma puntos. Irrarázaval 1515

INSTITUTO COMERCIAL PARTICULAR NUÑO. ENSEÑANZA GRATUITA EXAMENES VALIDOS MATRICULA LIMITADA 1.0 a 5.0 AÑO COMERCIO Avenida Holanda 3864 FONO 47869

RELOJES SUIZOS. JOYAS FINAS Composturas y reparaciones garantizadas. ARGOLLAS 18 Kílates, con grabados: \$ 1.600.— par. CASA WEISS MAC IVER 142 Galería Local 13 - Fono 30684

A la Medida DE SU PRESUPUESTO! Ordene su traje sobre medida a JAIME LOGAN. CONFECCIONES LISTAS PARA VESTIR. CHAQUETAS SPORT PANTALON AMERICANO TRAJES SASTRE. TRAJES PARA NIÑOS DESDE 5 AÑOS. 673-SAN DIEGO-677

MUEBLES DE GRAN OCASION. LIVING CAPITONE \$ 36.000.— Con fitecos y colines de pluma, tapizados en rico terciopelo tipo francés. Gran oportunidad COMEDOR CHIPPENDALE \$ 35.000.— Buffet artísticamente tallado Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones barman y duco. DORMITORIO NORMANDO \$ 28.500.— En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de 11 piezas. COMEDOR NORMANDO \$ 15.500.— Artísticamente tallado, ocre piezas. COMEDOR MODERNO \$ 7.500.— Buffet, mesa, 6 sillas. DORMITORIO MODERNO \$ 16.000.— Con ropero 3 cuerpos, desarmable. 657 — NATANIEL 657 NO TENEMOS SUCURSAL

MODAS LIBERTY. A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO. Abrigos y trajes sastre, vestidos, TAMBIEN PARA NIÑITAS. 21 DE MAYO 617 LOCAL 9

PISTOLAS "Callart" CALIBRE 22 REPETICION. \$2.100. CREDITOS! REEMBOLSO Y CONTADO: 10% DESCUENTO! Único distribuidor para CHILE: MORANE 456 CAS 8055 SANTIAGO

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS H. Y C. Avisa a los deudos de los socios sepultados en nuestro cementerio social y cuyos nombres se dan a continuación, que se procederá a desahogar el pago, que ocupan, por haber cumplido con exceso el plazo que mencionan los Estatutos: José Mercedes Domínguez, Belisario Cerda Guzmán, Gregorio Ahumada, Domingo Navarro, Felipe Espinoza, Nicanor Mera, Ana Parrao Vidua de Pérez, Apolinario Ocampo, Luis Carrasco, Melisá González, Hermilina S. de Améz, Santiago Gálvez, Luis Córdoba Riveros, José Mercedes Campos, Luis Uzarre, Domingo Ortiz, Julia Torres Reyes, Herminia Soto, Simón Almazán y EL DIRECTORIO

LA CASA DE LOS PIJAMAS. Huérfanos 1165. Evite los intermediarios! MALETAS PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665

MODAS SIMON. \$300.— VASO FORMA ENTRIA TODA CLASE DE CONFECCIONES TRAJES SASTRE CHAQUETAS Y CASACA HOMBRES Y NIÑOS CREDITOS SAN ANTONIO 85 (SABADO ABIERTO TODO EL DIA)

El Mejor HILO PARA COSER EN CONOS. UNIDADES. INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL. 52683. CURSOS COMERCIALES PITMAN. SOLAMENTE PARA SEÑORITAS. Preparamos rápidamente: Secretarías, Taquígrafas y Dactilógrafas. MODAS SISTEMA CAMPS. Lencería, Moda Infantil, Camisas de hombre, Sombreros, Fajas, Juguetes. MOLDES de medida. INSTITUTO FEMENINO SAN ANTONIO 79

ESTADISTICA

BRASIL DEBUTA HOY FRENTE A CHILE

Los resultados de las confrontaciones de Chile y Brasil, en torneos sudamericanos y el panamericano de 1952, fueron los siguientes:

- TORNEOS SUDAMERICANOS.— Montevideo, 1917: Brasil, 6-Chile 0. Río de Janeiro, 1919: Brasil, 6-Chile 0. Valparaiso, 1920: Brasil, 1-Chile 0. Río de Janeiro, 1922: Chile, 1-Brasil 1. Buenos Aires, 1927: Brasil, 6-Chile 4. Montevideo, 1948: Brasil, 6-Chile 1. Santiago, 1945: Brasil, 1-Chile 0. Buenos Aires, 1946: Brasil, 6-Chile 1. Río de Janeiro, 1949: Brasil, 5-Chile 0. Lima, 1953: Brasil, 3-Chile 2. PANAMERICANO.— Santiago, 1952: Brasil, 3-Chile 0.

ZEZE ESTA OPTIMISTA

Alguna fórmula o táctica especial, preguntamos al entrenador Zezé Moreira. "Ninguna especial, amigos de LA NACION, nos respondió con su habitual característica. Todos han visto nuestros entrenamientos y pueden sacar las deducciones que estimen de interés sobre nuestros planes de juego. Les aseguro que la mejor táctica es jugar lo mejor posible para ganar, siempre dentro del terreno de las posibilidades."

Estoy muy satisfecho del estado de preparación del equipo, en general, y de la absoluta disciplina que ha reinado en nuestra concentración, lo que da entonces amplia confianza en su desempeño. Respecto al resultado del encuentro, sólo puedo decir que el hecho de que los chilenos se hayan preparado convenientemente, bajo las órdenes de su eficiente entrenador, sin considerar su derrota ante Paraguay, nos ha obligado a tomar todas las medidas para hacer frente a lo que estoy seguro será un gran y noble adversario en la cancha del Estadio Nacional."



CUMPLE ESTA tarde Chile su compromiso mas difícil y de mayor trascendencia en la eliminatoria sudamericana del Campeonato Mundial de Fútbol, enfrentando a Brasil, en el Estadio Nacional. Integran el conjunto, Livingstone, Almeida, Carrasco, Alvarez, Cortez, Ted Robledo, Valdés, Hormazábal, Meléndez, Jorge Robledo y Muñoz.

CON PANDEIROS Y CUMPLEANOS.—

Los vice-campeones del mundo esperan tranquilos

CON TRANQUILIDAD optimismo esperaron ayer los jugadores del Brasil el partido que esta tarde sostendrán con Chile.

En la mañana, después de su frugal desayuno, se dirigieron al Estadio Italiano, donde previas las instrucciones de rigor del entrenador Zezé Moreira, realizaron un trabajo suave de cerca de una hora de estiramiento de piernas, saltos y diversos movimientos destinados a mantener su fuerza y elasticidad.

Sólo quedó exento de hacerlo Brandãozinho, que continuó un tanto resentido de una distensión muscular a la pierna izquierda, y que le privará de estar en la cancha, reservándose con lógica prudencia para los dos y muy fuertes partidos que restan con los veloces paraguayos, además de la revancha con los nuestros.

DESCANSARON después, aunque sin disimular el gran apetito que todos tenían, el que pronto dispararon con un exquisito menú, iniciado con ensalada en abundancia, a la que siguió un bife contundente, adosado con arroz y papas de frutas en grandes jarros, estimularon los deseos de alimentación de Bauer, Julinho y sus compañeros, que fueron los que especialmente "atendieron" sus estómagos. Los nervios quedaron en otra parte, y el cerebro trabajó sólo lo necesario ante la preocupación del compromiso de hoy, más aun cuando —como nos declaraban "posibles" y "probables"— no había nombres prácticamente fijos en el equi-

po. Eso sólo lo sabrán definitivamente cuando Zezé dé la orden para subir por el túnel de salida del Estadio.

LO QUE FUDIMOS apreciar en nuestra diaria visita a la concentración, fue nuevamente la enorme fe que existe en cada integrante del conjunto amarillo-verde, por corresponder a las posibilidades que le asignan en estas eliminatorias del torneo mundial de fútbol. Sólo había un solo y ferviente anhelo, de "bregar por Brasil con máximas energías", que con ellas no será improbable la victoria.

A LAS 16 HORAS, se sirvió un "chá" o té, en uno de los comedores del Estadio, con el objeto de celebrar los 25 años que cumplía ayer Djalma Santos, con asistencia del señor Luis Vinals, delegado de la Confederación Brasileña de Deportes, y del entrenador Zezé Moreira. Se cantó el himno nacional "Feliz cumpleaños tenga usted", aunque en una simpática y alegre adaptación al portugués. El festejado cortó

la torta con las velitas correspondientes, para decir unas palabras de agradecimiento, después del "elocuente" ofrecimiento del técnico que abraza a Djalma en nombre de sus compañeros de equipo.

FINALIZO el día con un paseo por los jardines del Estadio, que algunos amenizaron tocando los pandeiros, ante la curiosidad y el aplauso de los numerosos habitués de ese recinto social y deportivo. Los brasileños se veían muy alegres fraternizando con los numerosos amigos que han conquisado en su permanencia en Santiago.

Y YA DE VUELTA al Estadio, a dormir "pronto", que el cerebro debía estar descansado y despierto para "jogarse íntegramente ante estos chilenos que harán mucha fuerza para ganarnos", se le hizo presente en charla cordial. Todos, desde el capitán Bauer hasta las reservas, como Mauro y otros, así lo prometieron.

Eliminatoria por Copa del Mundo

JUEGAN A LAS 16.45 HORAS

SE CUMPLE esta tarde una de las etapas más trascendentes de la eliminatoria sudamericana por la Copa "Jules Rimet": En el Estadio Nacional y enfrentando al seleccionado de Chile, debuta el poderoso conjunto de Brasil, a quien en muchas partes se señala como uno de los finalistas en Suiza.

Pocas veces como ahora el fútbol nacional se había visto abocado a un compromiso de mayores dificultades, dado el momento psicológico en que llega al partido. Dos derrotas consecutivas ante Paraguay, no son ni con mucho antecedentes que ayuden a una superación frente a un contrincante de la envergadura y pergamino de la escuadra de Zezé Moreira. Si la derrota de Asunción admitía algunos atenuantes, no pudo aplicarse el mismo temperamento para el tres a uno de la revancha, donde el equipo nacional probó en forma fehaciente, antes que el fracaso de varios de sus hombres, la inferioridad de su fútbol con respecto al de los "guaraníes".

Vale decir, entonces, que actuaremos hoy ante un rival inmensamente superior, en el papel, por antecedentes y por donde se le mire. Nuestra chance es, pues, escasa. Vamos a luchar, sin duda, en condiciones mucho menos expectantes que con Paraguay y, por lo mismo, estimamos que más que nunca debe producirse un aliento franco a nuestros muchachos. Lo van a necesitar para escapar al estado anímico en que lo dejaron los contrastes de Paraguay, y, por sobre todo, para superarse y rendir lo mejor de sí ante quien, como Brasil, porta el título de Campeón Panamericano y otro que es más brillante aún: Subcampeón del mundo.

Historia y pergamino de uno y otro, son elocuentes en cuanto a señalar que Brasil ha tenido y tiene mejor fútbol que Chile. Es el de la tierra del café uno de los mejores fútbol de Sudamérica, y, por ende, del mundo entero. Es esa una verdad irrefutable y que conviene tener muy presente esta tarde. En el terreno de la lógica, no se pueden pedir imposibles. Vamos a jugar con un rival de jerarquía mundial y nuestras pretensiones no pueden ir —honestamente— más allá de una performance corajosa, digna de lo que somos capaces y nada más. Dámole ese clima a los jugadores y démoslos a ellos el resto. Confiamos en que cumplirán y aun en la derrota, no se harán la impresión que causaron en sus partidos con Paraguay. Es lo mejor que puede desearse en una realidad como la que vive el fútbol criollo.



PORTANDO SUS títulos de Campeón Panamericano y Subcampeón del mundo, el equipo de Chile, en esta tarde en la eliminatoria continental por la Copa Jules Rimet, enfrentando al seleccionado de Brasil. El cuadro lo formarán: Veludo, Pinheiro, Milton Santos, Djalma Santos, Bauer, Salvador Julinho, Humberto, Baltasar, Didi y Rodrigues.

CAPITANES: LIVINGSTONE Y BAUER

Controlará el encuentro de esta tarde entre Chile y Brasil, por las eliminatorias del Campeonato del Mundo, el referi francés Sr. Raymond Vincenti. Actuarán de guardalíneas los árbitros Erich Steiner, de Austria, y Esteban Marino, del Uruguay. Los equipos formarán así:

- CHILE: Livingstone, Almeida, Carrasco, Valdés, Hormazábal, Meléndez, Robledo, Muñoz, Rodríguez, Pinga, Baltasar, Didi, Julinho, Bauer, Salvador, Djalma, Santos, Pinheiro, Veludo.

UNIFORME.— Los brasileños usarán, por primera vez, camiseta de color amarillo con franjas verdes y pantalón de este último color. Los chilenos vestirán, como siempre, casaca roja, pantalón azul y medias blancas.

CAPITANES.— Livingstone (Chile) y Bauer (Brasil).

CAMBIO.— Se podrá reemplazar al arquero en cualquier momento, siempre que no sea una lesión. Igualmente, se podrá reemplazar a un jugador del resto del equipo, también por lesión, hasta los 44 minutos del primer periodo.

PROGRAMA.— El programa de la reunión de esta tarde es el siguiente: 16.45 horas, Banco de Crédito con Banco Sudamericano; 16.48 horas, Bata con Instituto O'Higgins, de Santiago, y a las 17 horas, CHILE con BRASIL.

PRECIOS.— Regrán los siguientes precios: galerías, \$ 100; tribunas laterales, \$ 250; tribunas numeradas bajo la marquesina, \$ 600; tribunas numeradas, costados del palco oficial, \$ 700. Se venderá hoy, de 8 a 11.30 horas, en la sede de la "U", Alameda esquina Vergara, y en la Asociación Central, Erasmo Vergara, N.º 1872, entre Cienfuegos y Almirante Barroso, 7, desde las 12 horas, en el Estadio Nacional.

ALFA advertisement with image of a sewing machine.

ENRIQUE PALMA ESTADO 18 advertisement.

AUSTIN VENDO DE OCASION VICURA MACKENNA 74 advertisement.

EXPOSICION y VENTA de LIBROS de PEDAGOGIA LIBRERIA "ATLAS" advertisement.

TEJAS HOY \$9.50 DESPUES \$11.00 ENTREGA INMEDIATA advertisement.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES advertisement.

NUEVAMENTE COMIENZA!! LA 11ª GRAN CAMPAÑA de TODO a \$10. DIEZ PESOS! advertisement with list of items.







FESTEJAN A ARBITROS EXTRANJEROS. — El Colegio de Arbitros de Fútbol de Santiago (ex cadetes), que preside don Julio Hernández, ofreció una manifestación de cordialidad a los árbitros extranjeros que vinieron a Chile a dirigir los partidos por las eliminatorias para el Campeonato Mundial, a quienes se les entregó un banderín nacional. En el grabado aparecen sentados a la izquierda, de derecha, Erich Steiner (Austria), Domingo Santos y Raymond Vincenti (Francia), Esteban Marino (Uruguay), Julio Hernández (Presidente). De pie en el mismo orden: Elias Serrazán, René Leiva, José Degollada y Gabriel Piña Jorquera.

EN LAS CANCHAS ALONSO E HIJOS. — TORNEO PROVINCIAL DE LOS BARRIOS

El programa confeccionado para hoy en las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos, por el Torneo Provincial de Fútbol de los Barrios, es el siguiente: CANCHA N.º 1. — 9.30, 10.30 y 11.30 horas: Antonio Reyno con Deportivo Dihn, tres equipos. 15 horas: Dos Américas con Juventud Progreso, segundos equipos. 16 horas: Unión Constantino con Geracado, segundos equipos. 17 horas: Juventud Progreso con Dos Américas, primeros equipos. 18 horas: Geracado con Unión Constantino, primeros equipos. Turno: Embajador Quintana y Fco. Hormazábal.

CANCHA N.º 2. — 9.30, 10.30 y 11.30 horas: Estrella de Quinta con Juventud Torino, 3 equipos. 15 horas: Platense con Alfredo Cordero, segundos equipos. 16 horas: Embajador Quintana con Unión Pajaritos, segundos equipos. 18 horas: Unión Pajaritos con Embajador Quintana. Turno: Población Ecuador y Blanco Garcés. CANCHA N.º 3. — 15 horas: Población Ecuador con Deportivo Durango, segundos equipos. 16 horas: Estrella de Quinta con Florida de Maipú, segundos equipos. 17 horas: Deportivo Durango con Población Ecuador, primeros equipos. 18 horas: Florida de Maipú con Estrella de Quinta, terceros equipos. 16 horas: Florida de Maipú con Blanco Garcés, terceros equipos. 17 horas: Blanco Garcés con Norte Unido, segundos equipos. 18 horas: Norte Unido con Blanco Garcés, primeros equipos. Turno: Unión Pajaritos. CANCHA N.º 4. — 10 y 11.15 horas: Séptimo de Línea con Centenario, segundos y primeros equipos. 15 horas: Estrella de Quinta con Alfredo Cordero, terceros equipos. 16 horas: Florida de Maipú con Blanco Garcés, terceros equipos. 17 horas: Blanco Garcés con Norte Unido, segundos equipos. 18 horas: Norte Unido con Blanco Garcés, primeros equipos. Turno: Unión Pajaritos. CANCHA N.º 5. — 10 y 11.15 horas: Alonso e Hijos con Deportivo Venezuela, segundos y primeros equipos. 15.30 y 17 horas: Unión San José con Julio Sánchez, segundos y primeros equipos.

CASA UTIL. ARRIENDA. Trajes de novias. Madrinas. Pielés. Sombreros. Trajes de baile. SAN ISIDRO 618. FONO: 36953.

CHARLAS EN OFF-SIDE por Mr. Huifa

SON DRAMATICOS, impresionantes, los esfuerzos que está haciendo en Argentina el Mono Gatica, por volver a ser el gran pugilista que fue. Demasiado tarde se dio cuenta de su error, de su mala cabeza. Y quiere recuperar sus condiciones, su tremenda eficacia, su capacidad combativa. Cuando lo venció Alfredo Prada, declaró que seguiría peleando, en peso mediano. Enfrentó al mendocino Manuel Martínez, discreto púgil al que nosotros vimos hace años como amateur en el Estadio Nacional, ¿se acuerdan? Lo noqueó en el primer round Humberto Loayza. Y Martínez lo ganó. Más tarde se cotejó con el mendocino Orlando Astorga y lo puso K. O. en el octavo round. Rugió la barra partidaria, los muchachos de la popular vitorearon su nombre, pero la crítica no le fue favorable. Había ganado, pero se le veía falta de distancia, de puntería, de velocidad. Preciso ocho vueltas para terminar con un hombre que, en sus buenos momentos, no podía durarle más de dos o tres. Otra vez Gatica agradeció los aplausos enviando besos a los de su barra, otra vez sonrió sobrado al término del combate. Pero él mismo tiene que saber que está muy distante la época de sus glorias.

PESE A TODO, Gatica sigue siendo discutido, Gatica continúa llamando al Luna Park. Me contaba Sergio Rodríguez que el último miércoles, estuvo en el Luna para el match del Mono con el menos que discreto liviano mendocino Silverio de la Fuente. Costaba un triunfo entrar al local, que estaba repleto, hasta los bordes. Un ambiente de fiesta, de pelea por el campeonato. Y allí, en la galería, barra adicta y fiel. Con gritos, con trompetas, con carteles alusivos. Bulliciosa, agresiva y optimista. Es grandiosa la personalidad de Gatica. Mientras los de ring-side siguen yendo al Luna a verlo perder, los de arriba van a celebrarlo jubilosamente sus victorias, aunque éstas sean, como en el caso último, insignificantes. Ganó a De la Fuente, en un chico que, en su mejor momento, fue sencillamente un "Don nadie". Y llenó el local. Los de galería, con el triunfo se pusieron agresivos. Es un caso, extraordinario. Yo diría un caso único.

PINTORESCO, atrabiliario, mal deportista incluso. Pero "el" El Mono Gatica, admirado y respetado. Si pierde, la popular se retirará del local con la cabeza gacha, y en silencio. Si gana, los de ring-side deberán esperar a que se desocupe completamente el Luna para salir. Porque, de otro modo, habrá insultos y provocaciones. Cosas para no creerlas. Y QUE GRANDE pudo ser! Qué fighter extraordinario perdió Sudamérica! Tenía todo lo que necesita un campeón. Inclusive su personalidad pintoresca y discutida. Fuerte, rápido, de agilidad gatuna, con sobrados conocimientos. Lastima que haya sido tan fanfarrón, que haya desperdiciado sus condiciones por su mala cabeza. En Norte América pudo haber cumplido una campaña notable y cayó estrepitosamente frente a Ike Williams en su segunda pelea de Nueva York. Si, bien dirigido y bien apadrinado, hubiera hecho el viaje en aquel año en que liquidó a Mario Salinas y al liguero Francino. Gatica habría causado sensación en los Estados Unidos. Pero derrochó sus energías en farra, en alegrías nocturnas, en una vida que nada tenía que ver con la vida de un deportista. Y eso lo liquidó. Ahora ni siquiera posee esa resistencia granítica de antes. Cuando peleó con Astorga, estando éste ya totalmente desvenado, le encajó un izquierdo, de agilidad gatuna, con sobrados conocimientos. Lastima que haya sido tan fanfarrón, que haya desperdiciado sus condiciones por su mala cabeza. En Norte América pudo haber cumplido una campaña notable y cayó estrepitosamente frente a Ike Williams en su segunda pelea de Nueva York. Si, bien dirigido y bien apadrinado, hubiera hecho el viaje en aquel año en que liquidó a Mario Salinas y al liguero Francino. Gatica habría causado sensación en los Estados Unidos. Pero derrochó sus energías en farra, en alegrías nocturnas, en una vida que nada tenía que ver con la vida de un deportista. Y eso lo liquidó. Ahora ni siquiera posee esa resistencia granítica de antes.

ES DRAMÁTICO su afán por recuperar lo perdido. Yo conozco el caso de Carlos Rendich, que también derrochó alegremente sus condiciones y que, en varias ocasiones, ha intentado volver a ser el de antes. Pero infructuosamente. Gatica renunciará todavía muchas veces, logrará buenos premios y podrá afirmarse de nuevo económicamente, porque su barra es fiel y no lo olvida. Pero, para ser lo que fue, ya es demasiado tarde. M. H.



COMUNTO DE HOCKEY DE ARGENTINA. — Se encuentra de visita en nuestra capital, el seleccionado de hockey en patines de Argentina, en el que forman los mejores jugadores de Buenos Aires, Mendoza y San Juan. Preside la delegación el señor Juan Clasca, quien también actuó como entrenador del cuadro, y lo integran Enrique Segura, Héctor Lahitón, Héctor Randón, D. River y Pascual Lantieri, de Deportivo Gil, de Mendoza; y Santos Alvarez, de Atlético; Rubén Estigarribia y Apolo Retz, de Olimpia de San Juan. Aparecen acompañados de los señores Eleazar Salinas y Luis Román, de la Federación Chilena de Hockey del jugador Claudio Salinas, de la U. Católica.

EVERTON PERDIO AYER POR 2 A 1

MENDOZA, 27. — (UP). — Un primer tiempo netamente superior al de su adversario hizo el equipo de fútbol Everton de Villa del Mar, en el partido que perdió frente a Gimnasia y Esgrima y que era el de debut del once transandino. La mejor expedición del club chileno le valió el triunfo parcial conseguido a los treinta minutos de la primera etapa cuando Sergio Alvarez, luego de correrse velozmente por un costado de la cancha remató violento tiro que venció al arquero argentino Salas. En el segundo período, el arquero Espinoza respondió en buena forma y paró varios tiros directos y violentos a su arco. Los dos goles que le marcó Sesti, quien ocupó la plaza de wing derecho en reemplazo de Verdejo, fueron remates prácticamente imbatibles. Luego de estos dos goles que dieron la victoria a Gimnasia y Esgrima, el partido perdió vistosidad y no ofreció mayores atractivos a la reducida concurrencia que lo presenciaba. En el equipo chileno destacaron Sergio Alvarez, que impresionó muy bien, el interior Lourido y el centro forward V. Alvarez. Everton jugará ahora en San Juan con Atlético de la Juventud.

COMUNAS

HOY POR LA MAÑANA se efectuará la competencia ciclista denominada "Cumbre a Cumbre" organizada por el Club "Osvaldo Puccio". La partida será dada, a las 7 horas, desde la Plaza Buines para seguir por Alameda, Santa Lucía, subida y bajada al cerro, para tomar nuevamente la Avenida Santa Lucía, Parque Forestal, Pío Nono, subida al Cerro San Cristóbal para finalizar en la cumbre. Esta competencia es libre. Los equipos de fútbol del Defensor Arte, irán hoy a la Florida, donde actuarán frente al Florida Sur. El primer conjunto del Defensor Arte formará así: Jiménez; A. Márquez y Silva; Guajardo, Jerez, Cáceres; Alcántara, Zúñiga, M. Márquez, Martínez y Zalcón. Los siguientes partidos se jugarán hoy en la cancha de Av. Independencia 3195, organizado por el Palas Royal: 10 horas, serie B, El Rayo con Emzap; 11 horas, serie A, Nueva Monterrey con Emzap; 14 horas, serie B, San Lorenzo con Torino; 15 horas, serie B, Monterrey Juniors con El Rayo, y 17 horas, serie A, El Rayo con Monterrey Juniors. Deportivo Academia de Conchalí, irá hoy a Maipú, donde enfrentará con tres equipos, al club del mismo nombre, de esa localidad. La delegación de Academia partirá a las 8.30 horas desde calle Grumete Pantaleón Cortés N.º 95. Deportivo Victoria Tránsito enfrentará con sus equipos de rayuela a 15 y 18 pasos, al Club Maipo en esta localidad, comenzando los partidos a las 15 horas, en la cancha de Arturo Prat 1734. La delegación visitante será festejada con un almuerzo y once-comida. Hoy, en cancha de Villuc, se enfrentarán en fútbol los clubes Camilo Henríquez con Unión Campesano. La delegación del Deportivo Camilo Henríquez partirá a las 7.30 horas, desde calle Libertad N.º 1242. Hoy, en El Monte, se efectuará un festival de fútbol a beneficio del Cuerpo de Bomberos de esa localidad. El programa consta de los partidos de América con Los Leones; Santillana con Júpiter; San Francisco con Club Talagante y seleccionados de El Monte con Talagante. Magallanes infantil comunicó a sus jugadores que ha sido suspendido el partido de segunda contra Colo Colo.

HOY, EN EL ESTADIO CHILE. — Tercera rueda del box de los barrios. En el cuadrilátero del Estadio Chile se efectuará hoy, a las 19 horas, la tercera rueda del XVII Campeonato de Box de los Barrios que organiza la Asociación Santiago, con participación de quinientos jóvenes, aficionados a este deporte. De 15 pesas consta el programa, y se este: MOSCA: César San Román (Sudmar), con Luis Horta (Vivaceta); Enrique Tolosa (Los Guindos), con Juan Fritz (Avda. Matta); Carlos Araya (Yungay), con José Mandiola (Conchalí); José Moreno (Chacabuco), con Carlos Moreno (San Diego); Mario Rebolledo (San Diego), con Jorge Quezada (Exposición); Dagoberto Contreras (Exposición), con Fernando Vásquez (Yungay); Pedro Arancibia (Plaza Almagro), con Jorge Bassi (San Diego), y Francisco González (Santa Elena), con Alfredo Latorre (Avda. Matta). GALLO: Rodolfo Ayala (Recoleta), con Luis Pizarro (Progreso); Jorge Melado (Club Hipico), con José Ospédes (Matucanas); Manuel Vidal (B. Civico), con Luis Castillo (Yungay); Osvaldo Morales (Los Guindos), con Héctor Rodríguez (Sumar); Luis Carrasco (Club Hipico), con Ramón Miranda (San Diego); Jaime Contreras (Yarur), con Dimas Santibañes (Chacabuco); Luis Flores (Exposición), con Oscar Silva (Vivaceta); José Lara (Exposición), con Víctor Suzzo (Club Hipico); René Olivares (Chacabuco), con Rolando Ramírez (Exposición). LIVIANOS: Luis Laros (Gráficos), con Omar Metayer (Parque); Carlos Catalán (Gráficos), con David Ossandón (Santa Elena).

HOY, EN EL ESTADIO CHILE. — Tercera rueda del box de los barrios. En el cuadrilátero del Estadio Chile se efectuará hoy, a las 19 horas, la tercera rueda del XVII Campeonato de Box de los Barrios que organiza la Asociación Santiago, con participación de quinientos jóvenes, aficionados a este deporte. De 15 pesas consta el programa, y se este: MOSCA: César San Román (Sudmar), con Luis Horta (Vivaceta); Enrique Tolosa (Los Guindos), con Juan Fritz (Avda. Matta); Carlos Araya (Yungay), con José Mandiola (Conchalí); José Moreno (Chacabuco), con Carlos Moreno (San Diego); Mario Rebolledo (San Diego), con Jorge Quezada (Exposición); Dagoberto Contreras (Exposición), con Fernando Vásquez (Yungay); Pedro Arancibia (Plaza Almagro), con Jorge Bassi (San Diego), y Francisco González (Santa Elena), con Alfredo Latorre (Avda. Matta). GALLO: Rodolfo Ayala (Recoleta), con Luis Pizarro (Progreso); Jorge Melado (Club Hipico), con José Ospédes (Matucanas); Manuel Vidal (B. Civico), con Luis Castillo (Yungay); Osvaldo Morales (Los Guindos), con Héctor Rodríguez (Sumar); Luis Carrasco (Club Hipico), con Ramón Miranda (San Diego); Jaime Contreras (Yarur), con Dimas Santibañes (Chacabuco); Luis Flores (Exposición), con Oscar Silva (Vivaceta); José Lara (Exposición), con Víctor Suzzo (Club Hipico); René Olivares (Chacabuco), con Rolando Ramírez (Exposición). LIVIANOS: Luis Laros (Gráficos), con Omar Metayer (Parque); Carlos Catalán (Gráficos), con David Ossandón (Santa Elena).

HOY, EN EL ESTADIO CHILE. — Tercera rueda del box de los barrios. En el cuadrilátero del Estadio Chile se efectuará hoy, a las 19 horas, la tercera rueda del XVII Campeonato de Box de los Barrios que organiza la Asociación Santiago, con participación de quinientos jóvenes, aficionados a este deporte. De 15 pesas consta el programa, y se este: MOSCA: César San Román (Sudmar), con Luis Horta (Vivaceta); Enrique Tolosa (Los Guindos), con Juan Fritz (Avda. Matta); Carlos Araya (Yungay), con José Mandiola (Conchalí); José Moreno (Chacabuco), con Carlos Moreno (San Diego); Mario Rebolledo (San Diego), con Jorge Quezada (Exposición); Dagoberto Contreras (Exposición), con Fernando Vásquez (Yungay); Pedro Arancibia (Plaza Almagro), con Jorge Bassi (San Diego), y Francisco González (Santa Elena), con Alfredo Latorre (Avda. Matta). GALLO: Rodolfo Ayala (Recoleta), con Luis Pizarro (Progreso); Jorge Melado (Club Hipico), con José Ospédes (Matucanas); Manuel Vidal (B. Civico), con Luis Castillo (Yungay); Osvaldo Morales (Los Guindos), con Héctor Rodríguez (Sumar); Luis Carrasco (Club Hipico), con Ramón Miranda (San Diego); Jaime Contreras (Yarur), con Dimas Santibañes (Chacabuco); Luis Flores (Exposición), con Oscar Silva (Vivaceta); José Lara (Exposición), con Víctor Suzzo (Club Hipico); René Olivares (Chacabuco), con Rolando Ramírez (Exposición). LIVIANOS: Luis Laros (Gráficos), con Omar Metayer (Parque); Carlos Catalán (Gráficos), con David Ossandón (Santa Elena).

HOY, EN EL ESTADIO CHILE. — Tercera rueda del box de los barrios. En el cuadrilátero del Estadio Chile se efectuará hoy, a las 19 horas, la tercera rueda del XVII Campeonato de Box de los Barrios que organiza la Asociación Santiago, con participación de quinientos jóvenes, aficionados a este deporte. De 15 pesas consta el programa, y se este: MOSCA: César San Román (Sudmar), con Luis Horta (Vivaceta); Enrique Tolosa (Los Guindos), con Juan Fritz (Avda. Matta); Carlos Araya (Yungay), con José Mandiola (Conchalí); José Moreno (Chacabuco), con Carlos Moreno (San Diego); Mario Rebolledo (San Diego), con Jorge Quezada (Exposición); Dagoberto Contreras (Exposición), con Fernando Vásquez (Yungay); Pedro Arancibia (Plaza Almagro), con Jorge Bassi (San Diego), y Francisco González (Santa Elena), con Alfredo Latorre (Avda. Matta). GALLO: Rodolfo Ayala (Recoleta), con Luis Pizarro (Progreso); Jorge Melado (Club Hipico), con José Ospédes (Matucanas); Manuel Vidal (B. Civico), con Luis Castillo (Yungay); Osvaldo Morales (Los Guindos), con Héctor Rodríguez (Sumar); Luis Carrasco (Club Hipico), con Ramón Miranda (San Diego); Jaime Contreras (Yarur), con Dimas Santibañes (Chacabuco); Luis Flores (Exposición), con Oscar Silva (Vivaceta); José Lara (Exposición), con Víctor Suzzo (Club Hipico); René Olivares (Chacabuco), con Rolando Ramírez (Exposición). LIVIANOS: Luis Laros (Gráficos), con Omar Metayer (Parque); Carlos Catalán (Gráficos), con David Ossandón (Santa Elena).

HOY, EN EL ESTADIO CHILE. — Tercera rueda del box de los barrios. En el cuadrilátero del Estadio Chile se efectuará hoy, a las 19 horas, la tercera rueda del XVII Campeonato de Box de los Barrios que organiza la Asociación Santiago, con participación de quinientos jóvenes, aficionados a este deporte. De 15 pesas consta el programa, y se este: MOSCA: César San Román (Sudmar), con Luis Horta (Vivaceta); Enrique Tolosa (Los Guindos), con Juan Fritz (Avda. Matta); Carlos Araya (Yungay), con José Mandiola (Conchalí); José Moreno (Chacabuco), con Carlos Moreno (San Diego); Mario Rebolledo (San Diego), con Jorge Quezada (Exposición); Dagoberto Contreras (Exposición), con Fernando Vásquez (Yungay); Pedro Arancibia (Plaza Almagro), con Jorge Bassi (San Diego), y Francisco González (Santa Elena), con Alfredo Latorre (Avda. Matta). GALLO: Rodolfo Ayala (Recoleta), con Luis Pizarro (Progreso); Jorge Melado (Club Hipico), con José Ospédes (Matucanas); Manuel Vidal (B. Civico), con Luis Castillo (Yungay); Osvaldo Morales (Los Guindos), con Héctor Rodríguez (Sumar); Luis Carrasco (Club Hipico), con Ramón Miranda (San Diego); Jaime Contreras (Yarur), con Dimas Santibañes (Chacabuco); Luis Flores (Exposición), con Oscar Silva (Vivaceta); José Lara (Exposición), con Víctor Suzzo (Club Hipico); René Olivares (Chacabuco), con Rolando Ramírez (Exposición). LIVIANOS: Luis Laros (Gráficos), con Omar Metayer (Parque); Carlos Catalán (Gráficos), con David Ossandón (Santa Elena).

PRESENTAMOS EL EDIFICIO CATEDRAL. ES UN NUEVO EDIFICIO DE SOCIEDAD INMOBILIARIA SAN MARTIN, S. A. Catedral casi esquina de Puente y sobre la Plaza de Armas. en esta excelente ubicación quedará situado el GRAN EDIFICIO CATEDRAL de la Sociedad Inmobiliaria San Martín, S. A. ofrece en venta, modernos departamentos dotados de amplias comodidades y grandes LOCALES en el sector más comercial de la Plaza de Armas. DEPARTAMENTOS de uno y dos dormitorios living-comedor, cocina y baño totalmente instalados magnífica calefacción central. LOCALES COMERCIALES CON ALTILLO Como novedad de múltiples ventajas para el comercio este gran edificio contará con dos GALERIAS COMERCIALES comunicadas a otra ya existente lo que asegura desde ya un éxito en sus ventas. FORMA DE PAGO \$ 30.000.— al contado saldo a dos y medio años plazo. Arquitecto: René Aránquiz Saravia. phet. PUBLICIDAD 85014. Soc. Inmobiliaria Sn. Martín S. A. AGUSTINAS 1055 4º PISO OF. 6A FONDO 84727

SONAVELA, EN CONDICIONES DE ALCANZAR TRIUNFO DE CATEGORIA

La carrera principal de la tarde es la séptima. Carrera Especial Premio "Francisco Freire", handicap sobre 1.900 metros, con \$ 150.000 al ganador.

Once especialistas en la distancia están anotados y de ellos sobresalen las favorables opciones de Sonavela, reciente segunda de Sudán, a cabeza, performance que revela gran progreso en la...

CONCURSO HIPICO "LA NACION" Y "LOS TIEMPOS"

PREMIO: \$ 4.667. Domingo 28 de febrero de 1954

Los caballos que se indican ganarán las siguientes carreras del Hipódromo Chile:

7.a ... 8.a ... 9.a ... 10.a

CLUB HIPICO DOMINGO 28 DE FEBRERO DE 1954

PRIMERA CARRERA, a las 1.40 P. M. - 1.200 metros. - Cond. - \$ 70.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Age, and other details for the first race.

SEGUNDA CARRERA, a las 2.10 P. M. - 1.100 metros. - Cond. - \$ 50.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Age, and other details for the second race.

TERCERA CARRERA, a las 2.40 P. M. - 1.100 metros. - Cond. - \$ 50.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Age, and other details for the third race.

CUARTA CARRERA, a las 3.15 P. M. - 1.000 metros. - Dos años no ganadores. - \$ 90.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Age, and other details for the fourth race.

QUINTA CARRERA, a las 3.50 P. M. - 1.600 metros. - Handicap. - \$ 20.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Age, and other details for the fifth race.

SEXTA CARRERA, a las 4.25 P. M. - 1.600 metros. - Handicap. - \$ 50.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Age, and other details for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA, a las 5.05 P. M. - 1.900 metros. - Carrera Especial "FRANCISCO FREIRE". - Handicap. - \$ 150.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Age, and other details for the seventh race.

ACTA CARRERA, a las 5.45 P. M. - 1.200 metros. - Handicap. - \$ 50.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Age, and other details for the eighth race.

NOVENA CARRERA, a las 6.30 P. M. - 1.600 metros. - Handicap. - \$ 48.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Age, and other details for the ninth race.

DIEZENA CARRERA, a las 7.15 P. M. - 1.200 metros. - Handicap. - \$ 46.000 al primero.

Table with 3 columns: Name, Age, and other details for the tenth race.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

Table with 10 columns: 1.a Carrera, 2.a Carrera, 3.a Carrera, 4.a Carrera, 5.a Carrera, 6.a Carrera, 7.a Carrera, 8.a Carrera, 9.a Carrera, 10.a Carrera. Lists names and predictions for each race.

Cataluña, Trumao, Rodríguez, Almagro, Hecuba, Coraje, Cosechadora, Nochero y Carmela pueden triunfar hoy

Defenderán pronóstico de nuestro diario. Diez competencias, todas de interés para el apostador íntegro del programa que el Club Hípico ofrece hoy...

REAJUSTE. En esta época de reajustes de salarios vitales, de revisión de costos, medidas todas que conducen a mejorar las condiciones de vida de la población...

LIBERTY CUMPLE HOY OTRA PRESENTACION. La presencia del crack Liberty, de internacional prestigio, da gran jerarquía al clásico "Valparaíso Sporting Club"...

UN VITAL. Comentando esta situación, los preparadores que son los más afectados, estiman que los resultados verdaderamente desastrosos recibir "pensiónistas" por una suma inferior a los 5 mil pesos mensuales...

UN ENFERMO. Desde hace algunos días se encuentra internado en la Clínica San Ignacio Alejandro Zamorano. Este nombre, seguramente nada dice a los lectores de las páginas hípias...

ADAPTES Y APODERADOS DE SANTIAGO, LA CISTERNA Y LA FLORIDA. La Organización Educacional Manuel Bulnes, atenderá la matrícula de sus establecimientos educacionales...

EXAMENES VALIDOS RENDIDOS EN EL LICEO "ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES". 21 AÑOS AL SERVICIO DE LA EDUCACION NACIONAL.

HASTA LAS 11 HORAS PUEDEN DEPOSITAR CUPONES HIPICOS

Hasta las 11 horas, será posible depositar cupones del Concurso Hípico...

CARMELA EN LA FINAL. La Perica, reciente segunda de Jump, Carmela, cuarta de Chumansera, Red Ribbon, con buenos apurtes...

Valparaíso Sporting Club DOMINGO 28 DE FEBRERO DE 1954

PRIMERA CARRERA - A LAS 2.20 P. M. - Premio "HIMNOBIST" - 1.100 metros. - Para caballos que no hayan ganado. - Premio: \$ 40.000 al primero.

Table with 4 columns: Name, Age, and other details for the first race at Valparaíso.

SEGUNDA CARRERA - A LAS 2.50 P. M. - Premio "HELESPONTO" - 1.000 metros. - Para productos de 2 años, nacidos en Chile...

Table with 4 columns: Name, Age, and other details for the second race at Valparaíso.

TERCERA CARRERA - A LAS 3.35 P. M. - Premio "HAROLD" - 1.000 metros. - Handicap. - Para caballos de tres años y más...

Table with 4 columns: Name, Age, and other details for the third race at Valparaíso.

CUARTA CARRERA - A LAS 4.00 P. M. - Premio "HASSARD" - 1.000 metros. - Handicap. - Para caballos de tres años y más...

Table with 4 columns: Name, Age, and other details for the fourth race at Valparaíso.

QUINTA CARRERA - A LAS 4.35 P. M. - Premio "VALPARAISO SPORTING CLUB" - 2.400 metros. - (Carrera Clásica). - Para todo caballo...

Table with 4 columns: Name, Age, and other details for the fifth race at Valparaíso.

SEXTA CARRERA - A LAS 5.10 P. M. - Premio "AGUSTIN ROSSI" - 1.300 metros. - (Carrera Especial). - Para todo caballo...

Table with 4 columns: Name, Age, and other details for the sixth race at Valparaíso.

SEPTIMA CARRERA - A LAS 5.55 P. M. - Premio "HIMALAYA" - 1.900 metros. - Handicap. - Para caballos de tres años y más...

Table with 4 columns: Name, Age, and other details for the seventh race at Valparaíso.

OCTAVA CARRERA - A LAS 6.25 P. M. - Premio "HONORIA" - 1.900 metros. - Para caballos de tres años y más...

Table with 4 columns: Name, Age, and other details for the eighth race at Valparaíso.

NOVENA CARRERA - A LAS 7.05 P. M. - Premio "HENARES" - 1.900 metros. - Handicap. - Para caballos de tres años y más...



Partida Falsa

En la actualidad, de acuerdo con los datos que nos han proporcionado, Biaturo, que es el mejor caballo de la cancha...

Table with 2 columns: Item and Price for the 'Partida Falsa' section.

UN VITAL. Comentando esta situación, los preparadores que son los más afectados, estiman que los resultados verdaderamente desastrosos recibir "pensiónistas"...

UN ENFERMO. Desde hace algunos días se encuentra internado en la Clínica San Ignacio Alejandro Zamorano...

ADAPTES Y APODERADOS DE SANTIAGO, LA CISTERNA Y LA FLORIDA. La Organización Educacional Manuel Bulnes...

EXAMENES VALIDOS RENDIDOS EN EL LICEO "ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES".

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE ENFERMERAS

Está abierta la matrícula. Las interesadas deben acreditar Bachillerato en Humanidades con mención en Biología...

MADEPES Y APODERADOS DE SANTIAGO, LA CISTERNA Y LA FLORIDA. La Organización Educacional Manuel Bulnes...

EXAMENES VALIDOS RENDIDOS EN EL LICEO "ORGANIZACION EDUCACIONAL MANUEL BULNES".

# Odiette, candidata de primer orden en la especial palmeña

Una carrera especial sobre 1.400 metros, el Premio Curicó, aparece en la prueba de mayor categoría en el programa de la mañana y en la cual los rivales deben ser de la talla de Odiette, Obolensky y Tres Chiflones, como las cartas más destacadas para lograr los honores de la victoria. Y lo cierto, es que no hemos cambiado de opinión, y hoy, no hacemos más que ratificar esa primitiva impresión, señalando para el primer puesto a Odiette.

La veloz hija de Cuarteto, que si bien es cierto, fracasó en la ganada por Coghine, no es menos que esa actuación estuvo lejos de corresponder a su rendimiento normal. "Algo" le pasó aquél día a la potranca y no corrió lo que se esperaba. De aquí que ahora, bien entrenada, en su distancia precisa y con toda la confianza de su trainer, la estimamos como la mejor candidata para ganar la carrera.

Como rivales de cuidado para nuestra favorita señalamos a Obolensky y Tres Chiflones, los cuales han estado realizando actuaciones muy estimables ante adversarios de primera serie. Sin embargo, limitados a un plazo, elegimos para esa colocación a Obolensky, considerando que va con kilos favorables.

## MR. MAURICE SILVERSTEIN, AUTO FUNCIONARIO DE M.G.M. NOS VISITA

En uno de sus viajes habituales de inspección que lo conducen periódicamente a través de la mayoría de las Repúblicas de habla latina del continente americano, arribará hoy, domingo, en "El Interamericano", de la Panagra, procedente de Lima, Mr. Maurice Silverstein, Director Regional para la América Latina de la Loew's International Corporation que distribuye en todas partes del mundo las películas de los Estudios Metro Goldwyn Mayer.

## DORIS DAY OPERADA

Lucy Baccal, la eficiente locutora de Radio Cristóbal Colón de Valparaíso, fue llamada por la dirección artística de Radio Cooperativa para integrar su equipo de animadores. Lucy, deslumbrada por las condiciones del contrato, estuvo a punto de firmarlo, pero se acordó que tenía un novio... y que el novio vivía en Valparaíso. Pidió tiempo para conseguirse permiso y volvió al puerto. A los quince días Adolfo Yanguel recibió una quejumbrosa carta de Lucy, en la que agradecía mucho la oportunidad que le habían ofrecido pero que no podía aceptarla porque su novio era "hinch" de Radio Corporación.

Y a propósito de nuestro primer puerto, nos informaron que Tongolele, la bailarina tropical sensacional de Santiago, no había casado con el actor chileno, el entusiasta público portefe, el que se limitó a otorgarle los aplausos de rigor, y luego, a comentar con extrañeza el mal gusto de la actuación. Esta situación también dejó frío a Tongolele, la que había cobrado su contrato por adelantado, y a la que parece no importarle mucho las reacciones, buenas o malas del público. De lo que se deduce que el único que sufrió de calor, con Tongolele en Valparaíso, fue el empresario.

París, la Ciudad Luz, parece tener un especial atractivo para los elementos artísticos chilenos. En este instante son seis los que están viviendo allí, sin demasiado intención de volver. Justita Pou canta como primera figura en una concurrida noche del barrio latino; Alma Montiel baila y canta en "Le Guitare", una selecta boîte, y sigue cursos de canto, teatro y pintura; Blanchette Hermansen y su marido, Octavio Cintolesi, siguen cursos de ballet, habiendo conseguido buenas críticas en sus presentaciones; Raimundo Larrain continúa dirigiendo el ballet del Marqués de Cuevas, y por último, Sergio Matta es uno de los principales diseñadores del famoso modisto Schaparelli.

## Veinte atracciones internacionales despiden hoy en el "Caupolicán" a "Los Caporales"

Mercado homenaje se le rendirá hoy en funciones de vernet y noche al dúo cómico más popular de Chile.— Orden del programa internacional de hoy domingo

Se van "Los Caporales". ¡Qué lástima! ¡Son tan graciosos! Así es. Los divertidos actores chilenos de la risa, con sus gaiterías como único acompañamiento, parten rumbo a Centroamérica, a dar a conocer toda la gracia y picardía de los chilenos. Ellos lo saben, hacen muy bien. Tienen el éxito seguro.

Los más destacados artistas internacionales le rendirán hoy un sincero homenaje de despedida de Chile, en funciones de vernet y noche. Sus innumerables admiradores agotarán las plateas a \$ 60, numeradas, y las galerías a \$ 20.

Como primera parte en las dos funciones de hoy actuará la Compañía de Comedias Cómicas de Esther López, Rolando Calcedo, Jorge Quevedo, con la divertida obra de Andrés González, "Una noche de amor". A continuación se procederá a rendir homenaje a Los Caporales, actuando para el público chileno atracciones, como la sucesora en el éxito de Tongolele, la sensacional "Clopatria"; Los Mellizos Castilla; el Ruiseñor del Perú, Ilija Kory; la parodista chilena María Valdés; el estilista flamenco, Manolo Navarro; la gran orquesta espectáculo de Lorenzo D'Acosta; y el genial humorista Don Gervasio.

En tarde y noche se representará nuevamente hoy en el Teatro Bandera la divertida comedia del autor español Gregorio Goppa, "Gol... y se acabó el partido".

Lucho Córdoba y Olvido Leguía hacen una verdadera creación en esta obra.

Próximo estreno "MARIDO EN TRES DIMENSIONES" DE ISIDORO BARRIS Y LUCHO CORDOBA

Próximo estreno "MARTES SANTA LUCIA" (SOLO MAYORES) MATINEE, TARDE Y NOCHE

Próximo estreno "LA SERPIENTE DEL NILO" (SOLO MAYORES) ¡El fuego de su pasión nubló la gloria del Imperio romano!

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

CARRERA	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
1.a Carrera	Marne	Sixtina	Las Salinas	San Tito	Frascuela	Coqueralda	Odiette	Nieta de Tigre	Jeanne Maddou	Caimán
2.a Carrera	Marne	Sixtina	Las Salinas	San Tito	Frascuela	Coqueralda	Odiette	Nieta de Tigre	Jeanne Maddou	Caimán
3.a Carrera	Marne	Sixtina	Las Salinas	San Tito	Frascuela	Coqueralda	Odiette	Nieta de Tigre	Jeanne Maddou	Caimán
4.a Carrera	Marne	Sixtina	Las Salinas	San Tito	Frascuela	Coqueralda	Odiette	Nieta de Tigre	Jeanne Maddou	Caimán
5.a Carrera	Marne	Sixtina	Las Salinas	San Tito	Frascuela	Coqueralda	Odiette	Nieta de Tigre	Jeanne Maddou	Caimán
6.a Carrera	Marne	Sixtina	Las Salinas	San Tito	Frascuela	Coqueralda	Odiette	Nieta de Tigre	Jeanne Maddou	Caimán
7.a Carrera	Marne	Sixtina	Las Salinas	San Tito	Frascuela	Coqueralda	Odiette	Nieta de Tigre	Jeanne Maddou	Caimán
8.a Carrera	Marne	Sixtina	Las Salinas	San Tito	Frascuela	Coqueralda	Odiette	Nieta de Tigre	Jeanne Maddou	Caimán
9.a Carrera	Marne	Sixtina	Las Salinas	San Tito	Frascuela	Coqueralda	Odiette	Nieta de Tigre	Jeanne Maddou	Caimán
10.a Carrera	Marne	Sixtina	Las Salinas	San Tito	Frascuela	Coqueralda	Odiette	Nieta de Tigre	Jeanne Maddou	Caimán

## Marne, San Tito, Frascuela, Coqueralda, Nieta de Tigre, Jeanne Maddou y Caimán, nuestros favoritos en La Palma

Interesante el programa matinal mejor serie del handicap Balamum sobre 1.200 metros, en la que cinco o seis de sus inscritos ostentan parecidos méritos para alcanzar el triunfo. Entre estos señalamos especialmente a Marianina, por sus buenos cotejos; Stella Maris, cuyas condiciones de velocidad son muy estimables; Canibal, tercero de Tropical, y luego cuarto de Infante, en el Club Hípico; Frascuela, escoltadora de

sobre 1.200 metros, en la que cinco o seis de sus inscritos ostentan parecidos méritos para alcanzar el triunfo. Entre estos señalamos especialmente a Marianina, por sus buenos cotejos; Stella Maris, cuyas condiciones de velocidad son muy estimables; Canibal, tercero de Tropical, y luego cuarto de Infante, en el Club Hípico; Frascuela, escoltadora de

Tropical, y Mafera, muy bien en los kilos. De los nombrados, preferimos para el primer lugar a Frascuela, cuyos progresos son notorios, y correrá con toda la confianza de su trainer. En los placés, señalamos a Canibal y Marianina, en razón de los antecedentes ya consignados.

## HIPODROMO CHILE DOMINGO 28 DE FEBRERO DE 1954

PRIMERA CARRERA.—1.200 metros.— A las 7.45 horas.— Handicap.— Cuarta Serie.  
Cockney 11.000  
Barranco 10.000  
Suzuki 9.000  
Ruler 8.000  
Martinez 7.000  
Luna 6.000  
Quilote 5.000  
Olivares 4.000  
Arenas 3.000  
C. Blood 2.000  
L. Contreras 1.000  
N. Sepúlveda 1.000  
A. Castro 1.000  
A. Lab 1.000  
Y. Beraila 1.000  
N. Náter 1.000  
A. Lanchin 1.000

RADIO PROGRAMAS DE HOY  
PONCHO MERLET — ESTADO 266 — OFICINA 101 — TELEFONOS 32287-31340  
57 — AGRICULTURA  
58 — NOTICIAS  
59 — LECTURAS  
60 — MÚSICA  
61 — MÚSICA  
62 — LA RAINA  
63 — MÚSICA  
64 — MÚSICA  
65 — CHILENA  
66 — SANTIAGO  
67 — COOPERATIVA  
68 — CHILENA  
69 — SANTIAGO  
70 — SANTIAGO  
71 — SANTIAGO  
72 — SANTIAGO  
73 — SANTIAGO  
74 — SANTIAGO  
75 — SANTIAGO  
76 — SANTIAGO  
77 — SANTIAGO  
78 — SANTIAGO  
79 — SANTIAGO  
80 — SANTIAGO

SEGUNDA CARRERA.—850 metros.— A las 8.25 horas.— Dos años no ganadores.  
Lanchin 11.000  
Arenas 10.000  
C. Blood 9.000  
L. Contreras 8.000  
N. Sepúlveda 7.000  
A. Castro 6.000  
A. Lab 5.000  
Y. Beraila 4.000  
N. Náter 3.000  
A. Lanchin 2.000

TERCERA CARRERA.—1.400 metros.— A las 9.05 horas.— Tres años no ganadores.  
Atkar 11.000  
C. Muñoz 10.000  
H. Cisternas 9.000  
J. Rojas 8.000  
A. Vodanovic 7.000  
M. Yachnovic 6.000  
O. M. 5.000  
O. Jara 4.000  
A. Olivares 3.000  
M. Viallos 2.000  
J. Carrasco 1.000  
E. Amazo 1.000

CUARTA CARRERA.—1.200 metros.— A las 9.45 horas.— Handicap.— Primera Serie.  
P. Bado 11.000  
M. Amazo 10.000  
I. Inda 9.000  
C. Ybarra 8.000  
A. Vodanovic 7.000  
M. Viallos 6.000  
L. Santos 5.000  
D. Darén 4.000

QUINTA CARRERA.—1.200 metros.— A las 10.15 horas.— Handicap.— Sexta Serie.  
Trafalgar 11.000  
Hernández 10.000  
R. Babelo 9.000  
Y. Yachnovic 8.000  
R. Rodríguez 7.000  
A. Araya 6.000  
T. Szwarc 5.000  
M. Martínez 4.000  
A. Olivares 3.000  
N. Arandea 2.000  
E. Sepúlveda 1.000  
O. Ugas 1.000

SEXTA CARRERA.—1.800 metros.— A las 10.50 horas.— Handicap.— Asistente.  
Cockney 11.000  
R. Alón 10.000  
M. Magari 9.000  
F. Medina 8.000  
R. O. Becerra 7.000  
S. Guard 6.000  
A. Prosche 5.000  
M. Muñoz 4.000

RADIOS WESTINGHOUSE  
RELOJES SUIZOS  
ENTREGAMOS CON SOLO \$300  
SALDO FACILIDADES  
RELOJERIA GABOR  
ESTADO 91-5° PISO OF. 501  
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO-FONO 69497

Cine RUX  
Mañana CONT DE 11A 24HRS  
UNA CAJARRA DE GRANDES EMOCIONES QUE LA PROPIA NATURALEZA NO PUEDE DOMINAR!  
MARLYN MONROE  
JOSEPH COTTRELL  
JEAN PETERS  
Torrente PASIONAL  
Gran éxito

SEPTIMA CARRERA.—1.400 metros.— A las 11.30 horas.— Carrera Especial "Cinco".  
Trascendente 11.000  
A. Bepes 10.000  
C. Ceiba 9.000  
F. Escobar 8.000  
A. Prosche 7.000  
M. Muñoz 6.000

FITTINGS VALVULAS desde 1/4 a 8" EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO Especialidad en Ferreteria para Industrias "FERRETERIA PARIS" ALAMEDA B O'HIGGINS 44-FONOS 60379-85174

CAÑERIA NEGRA Y GALVANIZADA 3" Y 4" AGUSTINAS 1360 4.º piso

OCTAVA CARRERA.—1.200 metros.— A las 12.10 horas.— Handicap.— Tercera Serie.  
Spada 11.000  
A. Miranda 10.000  
H. Pineda 9.000  
M. Magari 8.000  
F. Medina 7.000  
R. O. Becerra 6.000  
S. Guard 5.000  
A. Prosche 4.000  
M. Muñoz 3.000

NOVENA CARRERA.—1.200 metros.— A las 12.50 horas.— Handicap.— Cuarta Serie.  
S. Guard 11.000  
C. Castro 10.000  
A. Varnas 9.000  
E. Náter 8.000  
F. Escobar 7.000  
A. Varnas 6.000  
M. Muñoz 5.000  
S. Guard 4.000  
A. Prosche 3.000  
M. Muñoz 2.000

HIPODROMO CHILE TRASLADO DE OFICINAS Se pone en conocimiento del público, que desde mañana lunes 1.º de marzo, las oficinas del Hipódromo Chil atenderán en su nuevo edificio de CALLE AGUSTINAS N° 648, con el horario de costumbre. EL GERENTE

DECIMA CARRERA.—1.200 metros.— A las 13.30 horas.— Handicap.— Segunda Serie.  
Bar El Ghazal 11.000  
F. Pavia 10.000  
L. Sepúlveda 9.000  
H. Cisternas 8.000  
A. Araya 7.000  
H. Cisternas 6.000  
L. Sepúlveda 5.000  
A. Prosche 4.000  
M. Muñoz 3.000  
S. Guard 2.000

PRISIONEROS DE GUERRA Muchas son las películas que han relatado hechos heroicos de la segunda guerra mundial, pero ninguna con el sello que Hilary Wilder ha imprimido a la suya, rodada en los estudios Paramount y que se titula "Inferno en la tierra", con William Holden de protagonista. Es la trágica historia de un grupo de prisioneros de la guerra que con la sola arma de su ingenio, agudeza e indomable espíritu, confunden a sus captores. "Inferno en la tierra", se estrenará el martes en el cine Real.



Doris Day, la popular cantante y estrella cinematográfica debió someterse a una intervención quirúrgica para extraer un tumor interno.



Doris, antes y después de la operación, sufrió lo indecible pensando en que el tumor podría ser canceroso. Finalmente los exámenes diagnosticaron que era benigno.



Doris, antes y después de la operación, sufrió lo indecible pensando en que el tumor podría ser canceroso. Finalmente los exámenes diagnosticaron que era benigno.



"LA SERPIENTE DEL NILO" Todos los recursos de la cinematografía fueron puestos en juego durante la filmación de la superproducción en técnico de Columbia Pictures, "La serpiente del Nilo".

METRO DANTE 3.30, 6.40 y 9.45 P.M. HOY 2ª SEMANA Lana Turner en la PANTALLA PANORAMICA

Teatro SANTA LUCIA MAÑANA A LAS 22 HORAS "LAS MUJERES MAS LINDAS DE CHILE"

Extraordinario show artístico y presentación de las doce finalistas del Concurso "Miss Chile" ACTUAN

Entradas numeradas agotándose en las boleterías del Teatro y en LA NACION A BENEFICIO DEL ROPERO DEL PUEBLO

QUIERE SER PELIRROJA

Anne Baxter, que se hizo famosa en el pantalla y conquistó el Oscar de la Academia de Hollywood con el cabello negro, ofrece ahora las mismas admirables actuaciones con el pelo rubio.



blia la tuvo en la película que dirigió Alfred Hitchcock, "Mi delicto me condena". Después, su cabello rubio lució como oro puro en "La gacina azul", que obtuvo gran éxito.

AL CINE NORMANDIE La película de Columbia, "Antojos de mi esposa", con Robert Cummings y Bárbara Hale y la cinta mexicana "Lo que el cielo me dio", exhibirá desde mañana el cine Normandíe.

RADIO CORPORACION CB 114 destaca sus PROGRAMAS de HOY 10.30 P.M. Ultimo capítulo de "LOS HERMANOS CARRERA"

y MAÑANA 8.00 P.M. "ESTA ES LA FIESTA CHILENA"

9.00 P.M. "LA DESIDERIA EN TERCERA DIMENSION"

Animadores Renato Deformés, Luis Souza, Agustín Fernández, Iván Silva, Francisco Hernández, René Largo Farías.

Entradas numeradas agotándose en las boleterías del Teatro y en LA NACION A BENEFICIO DEL ROPERO DEL PUEBLO

PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

Danielle Darrieux protagoniza la cinta francesa "Kalia" que se exhibirá desde mañana en el rotativo Cineselada.

La vida de tres mujeres ocultando una culpa que podría destruir su reputación relata el film "Tres secretos", que conjuntamente con "De amor, también se muere" lleva desde mañana el Dieciocho.

LA EMPRESA DE LOS CINES: ASTOR, CITY, YORK Y MIAMI comunica al público que por no tener conflictos de ninguna especie con sus operadores, sus cuatro salas funcionarán hoy y todos los días normalmente

¡UNO DE ESTOS ES EL TRAIADOR! INFIERNO EN LA TIERRA Stalag 17 REAL

HOY 10.30 P.M. Ultimo capítulo de "LOS HERMANOS CARRERA" y MAÑANA 8.00 P.M. "ESTA ES LA FIESTA CHILENA"

AL PUBLICO DE SANTIAGO COMUNICAMOS QUE TODOS LOS CINES Y TEATROS DE LA CIUDAD DE SANTIAGO FUNCIONARAN NORMALMENTE EN SUS HORARIOS HABITUALES.

El SINDICATO DE EMPRESARIOS DE CINES DE SGO.

"ROMEO, JULIETA Y EL OTRO", EXITO DEL BIM BAM BUM



La Cia. de Revistas Bim Bam Bum, en sus 3 funciones diarias, a las 19.20 y 23.15 horas, presenta en el Teatro Opera, la mejor de todas las revistas hasta ahora presentadas, con una constelación de actores y estrellas con Tania, "la actriz del tango", Rosita Lara, la más extraordinaria vedette de los últimos años, Mario Carrillo, la revelación cómica de 1954, Manolo González, el humorista No 1 de Chile; las juveniles y hermosas vedettes Elsa Villa, Lubi Martín y Eiviro Mayo; el famoso Ballet Darcy, con las chicas más lindas de Buenos Aires, y el cuerpo de cómicos más completo de Chile, Elegancia, distinción, gracia y corrección, han hecho de los espectáculos de las Revistas Bim Bam Bum, un centro de reunión de las familias chilenas que pasan momentos de grata alegría.

"NATACHA" EN CB-82 "Natacha", la comedia del autor chileno Armando Moock, ofrecerá esta tarde, a las 15.30 horas por los micrófonos de Radio del Pacífico, la primera actriz de radioteatro María Llopert, secundada por un gran elenco.

LOS CAPORALES HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN En el Teatro Caupolican se despide hoy del público de Santiago, el dúo cómico chileno, Los Caporales, que parten en jira a centroamérica. Junto a Los Caporales actuarán hoy, en las funciones de tarde y noche, la compañía de comedias cómicas de Esther López, Jorge Quevedo y Rolando Calcedo en la obra "Una noche de amor"; Cleopatra, las mellizas Castilla, Ylla Kory, María Valdés, Yolanda Parolo y la orquesta de Lorenzo D'Acosta.

Central MATINEE-TARDE Y NOCHE UNA CACERIA HUMANA DE 10 HORAS A TRAVES DE LOS FOCOS DEL VICIO DE NUEVA YORK

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS Rex EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

REAL SANTIAGO Fono 65555, horario M. 3. 2.15, 7.15 y 9.45 P.M.

VICTORIA PETIT-REX ROTATIVO Fono 30021, horario 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20 P.M.

"CONTIFILM," PRESENTA LA SEMANA DEL CINE ITALIANO EN LOS TEATROS PLAZA Y CONTINENTAL

VIERNES 12 "TRES HISTORIAS PROHIBIDAS" CON ELEONORA ROSSI DRAGO

SABADO 13 "Las Infieles" CON GINA LOLLOBRIGIDA

DOMINGO 14 "OTROS TIEMPOS" CON VICTORIO DE SICA

LUNES 15 "Que Mujer..." CON SILVANA PAMPANINI

MARTES 16 "LA EDAD DEL AMOR" CON MARINA VLADY

MIERCOLES 17 "ESCLAVITUD" CON ELEONORA R. DRAGO DANIEL GELIN

PROGRAMA PARA NIÑOS ALAMEDA (91255). - Matiné a las 11 horas: El hombre de bronce y Noticias. ALCAZAR (80122). - Matiné a las 14 horas: Más Fuego del Sahara, El valle de los castores y El rey del sahat. AMERICA (52443). - Matiné a las 11 horas: El sagrado, Frente al destino, La Biblia misteriosa. ANDES (43811). - Matiné a las 13.30 horas: El cañico blanco, Golpe de suerte y Flash Gordon conquista el Universo. APOLO (52693). - Matiné a las 13.30 horas: Match de Marciano con La guerra, Camino vedado, Demonios del Aire. BAQUEDANO (85050). - Matiné a las 14 horas: Match de Marciano con La guerra, Camino vedado, Demonios del Aire. BLANCO ENCALADA (91787). - Matiné a las 14.45 horas: El sable y la flecha, Seriales, Dibujos. BRASIL (80986). - Matiné a las 14 horas: Sed de oro, Cuatros del valle y 8 a de El invasor marciano. BOLIVAR (35378). - Matiné a las 13.30 horas: La Condesa de Montecristo, Más allá del ancho río, Seriales, Agregados. CAUPOLICAN (85912). - Matiné: Irma se desentona, El gran tenorio, Alas sobre el Pacífico y El pirata fantasma. CONTINENTAL (60735). - Matiné a las 14.30 horas: Ocho hombres y Tierra sin sol. DANTE (85358). - Matiné a las 11 horas: Dibujos, Comías y Serial. EGASA (Los Guindos 5). - Matiné a las 11 horas: Dibujos, cómicas, Noticias, Agregados. EL SALTO (Avda. El Salto). - Matiné a las 13.30 horas: Horizontes en llamas, Tierra surtida, 8 a de Policía Montada. EL GOLF (Golf 257). - Matiné a las 11 horas: Dibujos, Comías, Noticias, Agregados. ORIENTE (41345). - Matiné a las 14.30 horas: Más abajo del Sahara, El valle de los castores y 8 a de El monstruo invisible. PETER DE VALDIVIA (43948). - Matiné a las 14.30 horas: Más abajo del Sahara, El valle de los castores y 8 a de El monstruo invisible. PORTUGAL (34816). - Matiné a las 13.30 horas: Sed de oro, Enemigos de la Humanidad y 8 a de El monstruo invisible. PRINCIPAL (30411). - Rotativo desde las 11 horas: Dibujos en colores

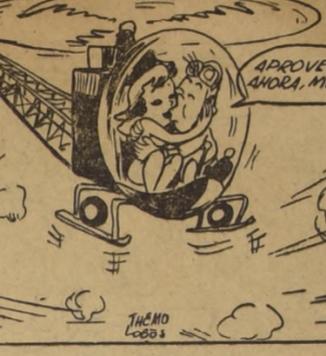
Teatros SANDERA (86111). - Compañía Leguía-Gordoba. - Vermouth y noche: "Goal... y se acabó el partido!" COUSINO (50687). - Vermouth a las 11 horas y a las 22 horas: Comías y Deportivas, Matiné a las 14 horas: El ladrón y la princesa, Ojalá bandido y Monstruo invisible. DIEZ DE JULIO (31530). - Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesco. MABU (Ríoascos 786). - 37997. - Vermouth y noche: Los honorables Cbentrel. NACIONAL (De Puente Alto). - Matiné y noche: Tormenta sobre el Egiptiano Sour, en la obra "¿Dónde está mi hijo?". OPERA (30176). - A las 19.20 y 23.15 horas: Compañía de Revistas Bim Bam Bum "Caravana de Exitos". ROXY (80909). - Rotativo desde las 11 horas: Bandido enmascarado. REAL (85586). - Matiné, vermuth y noche: La familia genial. REX (31143 y 31144). - Matiné, vermuth y noche: Cumbres doradas. SAN ANTONIO (32606). - Continuo desde las 14 horas: Crimen en París y Flor del pecado.

ALAMEDA SUR - Matadero ALAMEDA (91254). - Rotativo desde las 14 horas: Vuelven los García y Agregados. AMERICA (52443). - Rotativo desde las 14 horas: La nave de los condenados, Moulin Rouge y Genio y Figura. APOLO (52693). - Rotativo desde las 17 horas: Machi Marcano con La Sierraz, Viva Villal Honorados a la fuerza y Más allá del ancho río. AVENIDA MATTA (51445). - Rotativo desde las 14 horas: Mi prima Raquel, Genio y Figura y La nave de los condenados. BOLIVAR (35378). - Rotativo desde las 16 horas: En alas de la eancción, El genio del crimen y Placeres de París. CAUPOLICAN (85912). - Vermouth y noche: Despedida de Chile de Los Caporales. DIECIOCHO (83778). - Rotativo desde las 14 horas: Todos somos agados, Esclavas del amor y Agregados. EMERALDA (64303). - Rotativo desde las 13.30: También de dolor se canta, Los tres alegres compadres y Frangicuito detective. IMPERIAL (5112). - Rotativo desde las 17 horas: Torres negras, La nave de los condenados y Genio y Figura. IRIS (80238). - Rotativo desde las 14 horas: Hamlet y La intriga. MANUEL RODRIGUEZ (80336). - Rotativo desde las 17 horas: Ninguna mujer vale tanto, Estafadores de armas y Agregados.

BRASI' - San Pablo ALCAZAR (80122). - Vermouth y noche: Pillaje al sol. BRASIL (80306). - Rotativo desde las 18 horas: La muerte en acecho y El pozo de la angustia. COLON (90577). - Rotativo desde las 13 horas: Los tres alegres compadres, También de dolor se canta y Frangicuito detective. SINEIVA (91944). - Rotativo desde las 13 horas: Don Juan, Reportaje sensacional, El águila del desierto y Sinopsis. ALMAGRO (82423). - Rotativo desde las 14 horas: Vuelven los García, Por qué peca la mujer y Agregados. AMERICA (52443). - Rotativo desde las 14 horas: La nave de los condenados, Moulin Rouge y Genio y Figura. APOLO (52693). - Rotativo desde las 17 horas: Machi Marcano con La Sierraz, Viva Villal Honorados a la fuerza y Más allá del ancho río. AVENIDA MATTA (51445). - Rotativo desde las 14 horas: Mi prima Raquel, Genio y Figura y La nave de los condenados. BOLIVAR (35378). - Rotativo desde las 16 horas: En alas de la eancción, El genio del crimen y Placeres de París. CAUPOLICAN (85912). - Vermouth y noche: Despedida de Chile de Los Caporales. DIECIOCHO (83778). - Rotativo desde las 14 horas: Todos somos agados, Esclavas del amor y Agregados. EMERALDA (64303). - Rotativo desde las 13.30: También de dolor se canta, Los tres alegres compadres y Frangicuito detective. IMPERIAL (5112). - Rotativo desde las 17 horas: Torres negras, La nave de los condenados y Genio y Figura. IRIS (80238). - Rotativo desde las 14 horas: Hamlet y La intriga. MANUEL RODRIGUEZ (80336). - Rotativo desde las 17 horas: Ninguna mujer vale tanto, Estafadores de armas y Agregados.

LO FRANCO (92195). - Rotativo desde las 14 horas: Torres negras, El signo sagrado y En alas de la eancción. MAIPO (San Pablo 4251). - Fono 92383. - Rotativo desde las 14 horas: Estafadores de armas y Ninguna mujer vale tanto y Agregados. CINE ALHAMBRA (San Pablo 414). - Fono 90577. - Rotativo desde las 14 horas: Algo por qué vivir, Sed de oro y La mujer que podía haber sido. ANDES (43811). - Rotativo desde las 14 horas: Jueves prohibidos, 18 años de verano de felicidad y Matiné Raquel. GANTE (494359). - Matiné, vermuth y noche: La vida alegre. EGASA (Los Guindos 5). - Vermuth y noche: Volcan de pastones y La danza alegre. HOLLYWOOD (42389). - Rotativo desde las 14 horas: La nave de los condenados, Estrella sin luz y Reportaje sensacional. SUNOA (41352). - (Corrado con repeticiones). FIEDRO DE VALDIVIA (43948). - Vermouth y noche: Pillaje al sol. RIATO (41807). - Rotativo desde las 14 horas: Hamlet y La intriga. Agregados. SAN MIGUEL GRAN AVENIDA (Palazuelo 18). - Rotativo desde las 14 horas: Estafadores de armas, Ninguna mujer vale tanto y Agregados. LAUTARO (Carmen Mena 605). - Rotativo desde las 14 horas: Cita y Contraseña. GO OVALLE (253). - La Clavina y La noche. Rotativo desde las 14 horas: El pirata y el castaño. MAMA ESTIG (50151). - Rotativo desde las 17 horas: El garbón de la tar, Madres solteras y El sable y la flecha. ODEON (51376). - Rotativo desde las 14 horas: Mi vida eres tú, Cachuchas de uniformes y Cita sagrada. PALACE OVALLE (José O'Higgins 10). - Rotativo desde las 14 horas: Aventuras de Río, Genio y Figura y Héroe olvidado. PALERMO (De Puente Alto). - Rotativo desde las 14 horas: La nave de los condenados y La ley del más fuerte. SAN MIGUEL (61282). - Rotativo desde las 14 horas: Un solo verano de felicidad, La matanza y Jueves prohibidos.

HOMERO EL PILOTO



SANTOS DE HOY LEANDRO SANTOS DE MAÑANA ROSENDO

BOLETIN DEL TIEMPO MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

Se mantuvo el buen estado atmosférico, con nublados parciales en las zonas norte, central y sur. En la región de las canales estuvo con lluvias, chubascos locales y algunas temperaturas en las zonas de las canales estuvo con nublados parciales en el territorio Antártico el tiempo se mantuvo bueno, con nublados locales.

14.- FILATELIA.

FILATELICOS. Lindas series, paquetes y novedades mundiales. Compramos lotes y colecciones. Filatelia "El Halcón" Avenida Diaz de Julio 449, esquina Tocornal. 14 M.

SERVICIOS DE URGENCIA TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 27 DE FEBRERO AL 6 DE MARZO FARMACIA DIRECCION: FARMACIA DIRECCION: Oberech... Independencia 1129. Santa Laura... Santa Laura 1183. Araya Escob... Avenida Domingo San...

Agencia de "LA NACION" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561

ALHAJAS, JOYAS. JOYAS, oro, brillantes compra, pagando los más altos precios. Casa Weiss, Mac Iver 142. (Interior), los días 10 y 13. H-A

Pianos IMPORTADOS PIANOS DE CALIDAD CONSULTE FACILIDADES P. GALLIYAS MERCEDES 617 FONOS 33491

RELOJES DE OCASION LA OPERACION SOÑADA Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno.

CATRES DE BRONCE 10 MESES 10 PLAZO COLCHON SIMONS \$3200 ESTANTES CAMAS \$3400. Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715

VENTA DE GRASA El Batallón de Administración del Ejército vende de su matanza el producto de grasa. Ofertas por escrito al Comandante del Batallón hasta el lunes, a las 12 horas. EL COMANDANTE

CHEQUE del Banco Sud Americano serie D, N.º 3203550, queda sin efecto por pérdida. 28-F.

S. SACK FIERRO NACIONAL REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1719 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648

UNIFORMES PARA COLEGIOS FISCALES CREDITOS "YOLI MODAS" SAN DIEGO 912 RECORTE ESTE AVISO VALE \$ 100.-

GUIA PROFESIONAL

Table with columns: ABOGADOS, MEDICOS, OCULISTAS, MATRONAS, DENTISTAS, LABORATORISTAS DENTALES, ENFERMERAS, PRACTICANTES, REYES, ESCOBAR, ALFREDO CARENANAS, CONTADORES.

OCUPACIONES BUSCADAS PINTO al duco en general a domicilio. Especialidad auto lavado, fono 6932. BUEN oficial adelantado en tareas de X, necesario, Santiago Centro 1736.

OCUPACIONES BUSCADAS (Continued) NECESITO empleada para todo servicio. Buena sueldo. 28-F.

OCUPACIONES BUSCADAS (Continued) MATRICULA abierta cursos completos, comercio, preparación comercial, idiomas, secretarías, taquígrafas, dactilografas, contabilidad, aritmética, taquígrafa, redacción, escritura máquina, cursos diurnos nocturnos. Enseñanza perfecta, garantida. Prospectos, Instituto Ciudad, Avenida 1922, Santo Domingo 1000. 13-Mzo.

OCUPACIONES BUSCADAS (Continued) MATRICULA abierta cursos completos, comercio, preparación comercial, idiomas, secretarías, taquígrafas, dactilografas, contabilidad, aritmética, taquígrafa, redacción, escritura máquina, cursos diurnos nocturnos. Enseñanza perfecta, garantida. Prospectos, Instituto Ciudad, Avenida 1922, Santo Domingo 1000. 13-Mzo.

SUPRESION TRENES "EXPRESOS-RAPIDOS" DEL SECTOR PUERTO-MAPOCHO Con el objeto de poder atender en debida forma el gran volumen de movilización de pasajeros que regresan de verano, a contar desde el 1.º de marzo, inclusive, quedará suprimida la carrera de los trenes "Expresos-Rápidos" del sector Mapocho-Puerto, que tienen las siguientes horas de salida:

FABRICA de MUEBLES y MUEBLERIA "ESTADO" ESTADO 33-(SUBTERRANEO). OFRECE: dormitorios, cmaras, muebles de cocina, living modernos, muebles sueltos Normando Chippendale, Reina Ana y Oriental. FACILIDADES DE PAGO Y TAMBIEN SIN PLE

CALCETINES \$ 30 - 34 - 38 - 45 - 50 - 55 Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.º 6503 Hay, además, medias, calcetines, pañuelos, corbatas, etc. NOTA.- Tránvia N.º 4 de la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María. SABADO ABIERTO TODO EL DIA - TELEFONO 391478 No confundir: Bellavista 0503

FERRILO EL AUTOMATA



ROSEANAS A P. VIVACETA.— Las sociedades mutualistas de Santiago, juntamente con delegados de unidades congéneras de provincias, Valparaíso, son el fin de participar en el homenaje que se rendirá al vicario precurator del mutualismo chileno, Fermín Vivaceta, con motivo de cumplirse el 64.º aniversario de su fallecimiento. En la tarde, a las 11 horas, desde la Estación Puerto, las columnas con sus respectivos estandartes, partirán en dirección al Cementerio N.º 1 y visitarán el mausoleo de la Cuarta Compañía de Bomberos, a la que el homenajeado perteneció. Harán uso de la palabra dirigentes del mutualismo. ASOC. OBREROS OBRAS PUBLICAS.— Con la elección de la nueva mesa directiva nacional del gremio a efectuarse en la mañana de hoy, en Alameda 558, y un banquete de camaradería en el local de Fuenste 785, a las 15.30 horas, se pondrá término a la celebración del primer congreso nacional convocado por la Asociación de Obreros de Obras Públicas. Las conclusiones de este torneo gremial, se entregarán en la próxima semana al Ministro del ramo. SIND. DUEÑOS DE CARNICERIAS.— Un ampliado nacional de dirigentes de estos sindicatos, se inaugurará hoy, a las 15 horas, en

Actividades Gremiales

Aniversario de la Soc. Gremio y Abasto ANIVERSARIO DE LA SOC. GREMIO Y ABASTO.— La Sociedad Gremio y Abasto conmemora hoy sus 62 años de existencia al servicio de la mutualidad. Con tal objeto, sus dirigentes han confeccionado un importante programa de festejos, que se iniciará con la transmisión del mando de la ex directiva a la actual, formada por las siguientes personas: Presidente, Alberto Escobar González; vicepresidente, Juan Orillana Pérez; secretario general, Víctor Orillana F.; tesorero, Anselmo Escalante Q.; prosecretario, Bartolomé Duarte Gómez; directores, Manuel Verdugo, Víctor Toro, Lulu Flores, Clemente Astorga y Manuel Zaldúa. LOS ACTOS.— Después de la transmisión del mando, se procederá a otorgar diplomas a los socios jubilados, que son acreedores a esta distinción. Finalizarán estos actos, con un almuerzo campestre.

varias provincias del sur; d) Asuntos de organización nacional del gremio, y e) temas varios. COMANDO UNICO OPERADORES CINE.— Ayer, en la mañana, se efectuó en la Inspección Provincial del Trabajo, la reunión de dirigentes del Comando Unico de Sindicatos de Operadores de Cine y los empresarios, no llegados a ningún acuerdo. Para el martes próximo, a las 9 de la mañana ambas partes, a fin de solucionar este conflicto. FED. SIND. PELUQUEROS DE CHILE.— Concluido por sindicatos de Peluqueros de Tucumán, se encuentra de paso en este país, el delegado de dicho gremio, señor Antonio Falzoso. Con tal motivo, el directorio de esta Federación que preside don Juan Villalobos, lo invitó en la representación indicada, a fin de que concurra hoy, a las 11 horas, al homenaje que todos los sindicatos afiliados a esta Central rendirán al ex presidente de esta Federación y ex presidente de la Confederación Latinoamericana de Peluqueros, don Demetrio Egrieta Bahamondes, en el Cementerio General.

53.—JUDICIALES. INTENDENCIA DE MAULE, CAUQUENES, 2 de febrero 1954. N.º 61. Por presentada la solicitud de merced de agua para regadío, de don Jorge Cortés Silva, que precede, publíquese por 3 veces, dentro del plazo de sesenta días (ley 11471), en el periódico "La Verdad" de esta ciudad de Cauquenes, y en el diario "La Nación" de Santiago.— Anótese.— Cripulio Oyarzun Coronado, Intendente de Maule; César Toledo Aguilar, Secretario Asesor, con los documentos que acompañan, solicita la Merced de Agua para regadío que indica. Sr. Intendente de la Provincia, Jorge Cortés Silva, chileno, casado agricultor, domiciliado en Fundo "Hualve", Estación Hualve, departamento de Cauquenes, al señor Intendente respetuosamente digo: 1.º Soy propietario, como lo acredita con la escritura de Ajudicación y la copia de la cotesa; editor de inscripción de dominio, que acompaño, del predio antes denominado "Hualve Norte de La Línea", hoy Fundo "Hualve", de la ubicación arriba expresada, y de una superficie aproximada de ochocientos treinta y nueve hectáreas, ochenta y tres centésimas, planas y de rulo; 2.º Para este predio deseo obtener una merced de agua proveniente del río Cauquenes, que corre por el límite Norte de la propiedad, que sólo atraviesa el departamento de Cauquenes; 3.º Esta merced de agua la destinaré al regadío de trescientas ochenta hectáreas, aproximadamente, de la expresada propiedad; 4.º Por tratarse de terrenos de rulo, aptos para todo cultivo, necesito una dotación de agua de un litro a cuatrocientos litros por segundo; 5.º La captación de las aguas estará ubicada

53.—JUDICIALES. un kilómetro y trescientos metros, hasta el Oriente del vado del río Cauquenes que da acceso a las caídas patronales de mi propiedad y a la Estación Hualve. Hago presente, U. S., que no existen canales de captación, aguas abajo del lugar que tomara las aguas objeto de esta solicitud; 6.º La captación de las aguas se hará con sectores de tipo Diesel; 7.º Por constituir el terreno, no será necesario establecer servidumbre alguna, ya que la conducción de las aguas para el dominio, es por el curso natural de dominio; 8.º La merced de regadío que solicito será, por su naturaleza, de ejercicio permanente, discontinuo y exclusivo; 9.º Acompaño a esta solicitud los siguientes antecedentes: a) los títulos mencionados en el N.º 1; b) Plano del predio, mapeado con rojo la parte del mismo que se desea regar; c) Estudio preliminar de las obras; d) Comprobante de Ingreso en la Tesorería Municipal de Cauquenes, por la suma de \$ 120; 10.º Hago presente a U. S., que los detalles técnicos referentes al regadío mismo, detallados por medio de elevación mecánica, serán presentados al conceder la merced solicitada. Por tanto, y de acuerdo con las disposiciones de los artículos 43, 47 y 48 del Código de Aguas Riego al Sr. Intendente, se sirva previos los trámites legales, concederme la merced de agua para regadío que solicito. Al señor Intendente de la Provincia de Maule, Cauquenes, Recibida con esta fecha, siendo las 11 horas. Cauquenes, 2 de febrero 1954.— César Toledo Aguilar, Secretario, Asesor Intendencia de Maule. 2 M.

TAMBORES VACIOS VENDO De 200 litros, ex lubricantes y aceite comestible, de primera, segunda y tercera clases ENTREGA INMEDIATA José Joaquín Pérez 4774 (Q. Normal)

BECAS INSTITUTO J. J. ROUSSEAU Kindergarten — Preparatorias — Humanidades — Internado — Medio Pupilaje Concurso para sumar vacante de 8 becas y 20 medias becas. Se reciben solicitudes hasta el 3 de marzo. Las pruebas se toman el día 8. Las clases comenzarán el 8 de marzo. MATRICULA ABIERTA SOLO HASTA ESTE DIA. LA DIRECCION DIECIOCHO N.º 586 TELEFONO N.º 68636

Saint Patrick's School Kindergarten, Preparatorias y Humanidades EXTERNOS MEDIOPUJLOS E INTERNOS MOVILIZACION PROPIA MATRICULA ABIERTA SAN NICOLAS 1154 GRAN AVENIDA — PARADERO 11

FUNDO EN RANCAGUA A 6 KMS. PAVIMENTADO Se venden 55 hectáreas planas regadas, totalmente cercadas, sin construcciones. Precio, \$ 120.000 la hectárea. DETALLES UNICAMENTE A INTERESADOS CASILLA 195 - RANCAGUA

ARMADA NACIONAL DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE Propuesta Pública N.º 7954 SOLICITASE propuesta pública por los siguientes materiales que se necesitan para el Almacén del Litoral: ACEITES, ACIDO SULFURICO, ALQUITRAN DE PIEDRA, ARCILLA DEL PAIS, ALAMBRES DE ACERO, FIERRO Y COBRE; BROCHAS, BROCAS, BOTELLAS, CARNERIAS, CLAVOS, ESCOBILLAS, FIERRO, GRASA, HUINCHA DE ACERO, JUNTURAS, PINTURAS, PLOMO EN FLANCHA, PERNOS, SULFATO DE COBRE, NIQUEL Y SODA; TORNILLOS, BRONCE, ARTICULOS DE ESCRITORIOS, CONDENSADORES ELECTROLITICOS, ETC. FECHA DE APERTURA: 5 de marzo de 1954, a las 15 horas, en la DIRECCION DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE, Avda. Errázuriz 537, 2.º piso, Sección Propuestas, VALPARAISO. BASES Y CONDICIONES: Sección Propuestas de la Dirección del Litoral y de Marina Mercante. EL DIRECTOR DEL LITORAL Y DE MARINA MERCANTE

CONTINENTAL SCHOOL MANUEL RODRIGUEZ 72 — FON0 61690 Casi frente Liceo 3 de Niñas HUMANIDADES — PREPARATORIAS — KINDERGARTEN Externado — Medio Pupilaje Matricula abierta desde el 1.º de marzo de 1954 HORARIO: De 9 a 12 horas y de 14 a 17 horas. NOTA.— Este Colegio funciona desde el mes de marzo de 1951. Su profesorado es titulado y sus exámenes son válidos.

POBLACIONES

COMITE ADELANTO POB. "MORANDE". — En reciente reunión celebrada por el Comité de Adelanto de la Población "Morande", de la comuna de Quinta Normal, fueron elegidos los cargos de tesorero y prosecretario, que se encontraban vacantes por renuncias de ambos titulares. En la misma forma se designó en esta ocasión la comisión de fiestas. Verificada la votación, resultaron elegidos como tesorero, don Pedro Cortés, y don Leopoldo Núñez, como prosecretario. Integrantes de la comisión de fiestas resultaron las siguientes personas: Ubeldina Palma, Isela Cortés, Hilda Vascués, Juan Pastene, Diego Barriga, Juan Vergara y D. Leopoldo Núñez. También fueron designados los delegados a la Junta Provincial, resultando elegidos los señores: Juan Vergara, Diego Barriga y Juan Pastene. Antes de terminar la reunión electoral, se tomó el acuerdo de celebrar una amplia reunión hoy domingo a las 10 horas, con el objeto de gestionar ante las autoridades la solución a diversos problemas locales, cuya solución urge antes de la llegada del próximo invierno. POB. "EDUARDO CRUZ COKE". — La Junta de Vecinos de la Población "Eduardo Cruz Coke", sector III, cita a reunión general de adquisidores de mejoras y sitios a plazo para hoy a las 9.30 horas, en los mismos terrenos de la ciudad poblacional. La directiva encarga a los adquisidores concurrir a esta asamblea general, llevar consigo todos los documentos relacionados con las adquisiciones, con el objeto de acelerar los trámites de recepción de las escrituras de dominio de propiedad. UNION VECINAL SAN MIGUEL ORIENTE.— La directiva máxima de la comuna de San Miguel Oriente, que comprende a las poblaciones: "La Legua", "Nueva La Legua", "Musa", "Malaquias Concha", "Santa Rosa de Macul", "R. C. A.", "Germania", "Chile", "Julio Dávila", "Vicente Navarrete", "Papelera", "El Carmen", etc., prepara para el próximo domingo 7 de los corrientes, una asamblea general en primera citación, a las 10.30 horas, y a las 11 horas, una segunda reunión para terminar a las 12.30 horas, con el objeto de tratar problemas de las poblaciones que requieren urgente solución, y que, se debe activar ante las autoridades. ASOC. JUNTAS VECINALES.— La directiva de esta Asociación de la Corporación de la Vivienda, ha citado a todos sus delegados de poblaciones ante esta Central, a un ampliado de dirigentes, a efectuarse hoy, a las 10.30 horas, en su secretaría general, ubicada en la calle Catedral 1513, a objeto de oír la cuenta por festival y la preparación del próximo congreso de marzo.

POBLACION ROOSEVELT.— Con motivo de haberse acordado la explotación de los terrenos de la Población Franklin Delano Roosevelt por la Corporación de la Vivienda, que beneficia a la totalidad de los promitentes compradores de sitios, el Consejo Nacional de la Vivienda, ha citado a reunión a realizarse hoy domingo a las 10.30 horas, en la misma población, calle José Joaquín Pérez 6000. POB. ABEL GONZALEZ.— Más de 200 familias de esta Población, se concentrarán hoy, a las 10.30 horas, en asamblea general, acto al que se ha invitado especialmente, al señor Intendente de la Provincia, Ministro de Salubridad y Obras Públicas, diputados del tercer distrito, subdelegado del Gobierno, alcalde de La Cisterna, señores Rojas Wolff, regidores y peñolistas. En esta oportunidad se tratará de preferencia la urbanización de esta población. También se dará a conocer la labor futura que desarrollará dentro de la comuna de La Cisterna a la Agrupación de Pobladores. Al finalizar esta asamblea se ofrecerá un cóctel a los invitados. POB. NUEVA LA LEGUA.— Las directivas de los ocupantes de esta población obrera, han convocado a una concentración pública a efectuarse hoy, a las 11 horas, en su invitado al alcalde de San Miguel, don Carlos Valdovinos, regidores, parlamentarios y miembros de la prensa. En esta reunión se tratarán los problemas que los ocupantes de esta población aspiran que se les solucione a los beneficiarios de la ley 10.254, de habitación barata ante del próximo invierno. POBLADORES "LA PALMILLA". — Asamblea general de socios de la Asociación de Proprietarios y Pobladores de "La Palmilla", se efectuará hoy, a las 10 horas, en su local de Avenida Independencia 310. Se tratarán entre otros, los siguientes temas: préstamo de edificación por intermedio de la Corporación de la Vivienda; construcción del alcantarillado, etc. A LAS JUNTAS VECINALES.— Informaciones gremiales, comunitarias y de carácter social, serán transmitidas los días martes, jueves y sábado, de 7.15 a 7.30 de la mañana por CB 114 Radio Corporación. Rogamos enviar sus informaciones a este diario, antes de las 15 horas.

ABOGADO SANCHEZ DEL POZO Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas. Moneda 1137—Of. 78 FON0 80813

EJERCITO DE CHILE HOSPITAL MILITAR PROPUESTAS PUBLICAS Liámase a Propuestas Públicas, por víveres secos, frutas, verduras, carne de cordero y pescado, para proveer al Hospital Militar desde el 1.º de abril de 1954 al 31 de marzo de 1955. Para bases y demás antecedentes, dirigirse a la Plana Mayor del Hospital (horas hábiles). La apertura de las propuestas se efectuará el 15 de marzo de 1954, a las 15 horas, en la Dirección del Hospital. LA DIRECCION.

Propuestas Públicas DIRECCION DE VALIDAD OFICINA INGENIERO DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO Pídense propuestas públicas para la construcción de un puente sobre el Estero Rosario, Departamento de San Antonio, las que se abrirán el día 11 de marzo de 1954, a las 11 horas. Bases y antecedentes consultar en la Secretaría Alameda Barrios, O'Higgins N.º 1446. Los documentos anexos se recibirán hasta las 14 horas del lunes 8 de marzo. El Ingeniero de la Provincia.

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATES

SEMANA COMPRENIDA ENTRE EL 1.º Y EL 6 DE MARZO DE 1954. PRESTAMOS CONCEDIDOS EN JULIO DE 1953 CON VENCIMIENTO EN ENERO DE 1954. VIERNES 5, EN LA SUCURSAL N.º 5, SAN DIEGO 1418 ALHAJAS Sucursal N.º 1 Nos: 432.390 — 434.384. OBJETOS Sucursal N.º 1 Nos: 386.821 — 388.134. ALHAJAS Sucursal N.º 5 Nos: 30.871 — 34.427. OBJETOS Sucursal N.º 5 Nos: 235.628 — 242.101. MUEBLES Sucursal N.º 5 Nos: 8.701 — 8.702. EXHIBICIONES: El día anterior al remate. RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición. PAGO AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA

LICEO PARTICULAR "MANUEL GUZMAN MATURANA" Reconocido como cooperador de la enseñanza del Estado AVENIDA ESPAÑA N.º 91 Tiene por lema: SERIEDAD, CORRECCION Y EFICIENCIA Sigue programa oficial KINDERGARTEN—PREPARATORIAS Inglés obligatorio MATRICULA ABIERTA CLASES EMPIEZAN EL 8 DE MARZO

CONCURSO DE ADMISION MINISTERIO DE EDUCACION ESCUELA INDUSTRIAL N.º 1 — SANTIAGO Dávila 798 — Casilla 6547 — Teléfono 80110 Están abiertas las inscripciones para el examen de admisión, que se efectuará el viernes 5 de marzo, a las 8 horas. ESPECIALIDADES INSTALACIONES SANITARIAS CALEFACCION Y REFRIGERACION ENCHAPADURIA EN METALES MECANICA DE AUTOMOVILES

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS Se solicitan propuestas públicas para la urbanización del primer sector de la Población "PEDRO BANNEN", ubicada en Lota. Podrán concurrir a esta licitación los contratistas inscritos en Primera Categoría en los Registros Generales y los inscritos en el Registro Especial de Urbanización de la Corporación de la Vivienda. Bases y demás antecedentes están a disposición de los interesados, desde el 20 de febrero del presente año, en el Archivo del Departamento Técnico, Arturo Prat 48, Santiago, y en la Delegación de la Corporación de la Vivienda, en Concepción. Las propuestas se abrirán el día 8 de marzo del año en curso, a las 11 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico de la Corporación de la Vivienda, en Santiago, y en la Delegación de la misma en Concepción. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"DOLARES" NACIONALES Compramos Al mejor Precio Estado 152. OFICINA 818. "INTERMAR" MEMBRILLOS compramos cualquiera cantidad ESPERANZA 1-5

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA

- De acuerdo con la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos-docentes: CATEDRA DE MEDICINA "C" Prof. R. Valdívieso 2 Ayudantes 2.º, Gr. 5.º, con 4 horas cada uno. 1 Químico-Farmacéutico, con 6 horas. CATEDRA DE MEDICINA "E" Prof. H. Alessandri 1 Ayudante 2.º, Gr. 5.º, con 4 horas. CATEDRA DE MEDICINA "F" Prof. R. Armas Cruz 2 Ayudantes 1.º, Gr. 4.º, con 4 horas cada uno. 1 Ayudante Laboratorista, con 6 horas. CATEDRA DE CIRUGIA "E" Prof. F. De Amesti 2 Ayudantes 2.º, Gr. 5.º, con 4 horas cada uno. CATEDRA DE CIRUGIA "F" Prof. I. Alessandrini 2 Ayudantes 2.º, Gr. 5.º, con 4 horas cada uno. CATEDRA DE PEDIATRIA "B" Prof. A. Ariztía 2 Ayudantes 2.º, Gr. 5.º, con 4 horas cada uno. CATEDRA DE PEDIATRIA "C" Prof. A. Baeza 1 Químico-Farmacéutico, con 4 horas. CATEDRA DE FISIOLOGIA Prof. H. Orrego 1 Químico-Farmacéutico, con 8 horas. CATEDRA DE HIGIENE Y MED. PREVENTIVA Prof. H. Romero 1 Ayudante 2.º, Gr. 5.º, con 4 horas. CATEDRA DE MEDICINA LEGAL Prof. J. Vidal 1 Ayudante 1.º, Gr. 4.º, con 6 horas. CATEDRA DE QUIMICA GENERAL Prof. L. Ceruti 1 Ayudante 1.º, Gr. 4.º, con 4 horas. 1 Químico-Farmacéutico, con 8 horas. 1 Ayudante 2.º, Gr. 5.º, con 4 horas. CATEDRA DE EMBRIOLOGIA Prof. E. Lira 1 Jefe de Trabajos Prácticos, con 4 horas. 1 Ayudante 1.º, Gr. 4.º, con 4 horas. 1 Ayudante 2.º, Gr. 5.º, con 4 horas. CATEDRA DE PARASITOLOGIA Prof. A. Negrhe 3 Ayudantes 2.º, Gr. 5.º, con 6 horas cada uno. CATEDRA DE FISIOLOGIA Prof. F. Hoffmann 2 Jefes 3.º, con 6 hrs. c/u. 1 Químico-Farmacéutico, con 4 horas. CATEDRA DE QUIMICA FISIOLOGICA Prof. E. Cruz-Coke 2 Ayudantes 2.º, Gr. 5.º, con 4 hrs. c/u. 2 Químico-Farmacéuticos, con 4 hrs. c/u. CATEDRA DE ANATOMIA DESCRIPTIVA Prof. G. Jirón 2 Ayudantes 1.º, Gr. 4.º, con 2 hrs. c/u. 1 Ayudante de Anatomía Radiológicas, con 2 hrs. c/u. 2 Ayudantes 2.º, Sección Plástica, con 3 hrs. c/u. LABORATORIO DE MEDICINA EXPERIMENTAL Prof. E. Egaña 1 Ayudante 1.º, Gr. 4.º, con 6 hrs. 1 Ayudante 2.º, Gr. 5.º, con 6 hrs. DEPARTAMENTO DE BIENESTAR ESTUDIANTIL 1 Médico, con 2 horas. Los interesados deben presentar sus antecedentes antes del 17 de marzo de 1954, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Independencia 1023. Santiago, 27 de febrero de 1954.